

ALLEEN PLAATS IN HUIS VAN BEWARING OF POLITIECEL

Jeugdige delinquent dupe van falend beleid

door Servé Overhof

MAASTRICHT — De Nederlandse overheid faalt volkomen in de opvang van minderjarige delinquenten. Er is voor hen nergens anders plaats dan in een huis van bewaring of in een politiecel. Aldus gisteren een cri de coeur van de Maastrichtse officier van justitie mr. J. van Woensel, die in het arrondissement Maastricht speciaal belast is met kinderzaken.

„De opvangmogelijkheden zijn bedroevend, terwijl juist zij het meest aanspraak mogen maken op goede begeleiding en begeleiding”, aldus deze officier, die eindelijk gehoopt te vinden in Den Haag. „Justitie en rechtbank staan voortdurend met de rug tegen de muur. Moeten zij een falend overheidsbeleid afwachten op 15- en 16-jarigen? Dat doe je toch wanneer je kinderen gaat opbergen in een huis van bewaring of een ondermaats politiecel”, aldus lucht deze officier zijn gemoed.

Gisteren en eergisteren heeft hij naar eigen zeggen stad en land afgebeeld om een passend onderkomen te vinden voor twee Heerlense meisjes van 15 jaar, die bij wijze van snelrecht gistermiddag voor de Kinderrechter werden gebracht. Het

tweetal werd ervan verdacht in het Eikenderveld 7 oudere dames te hebben beroofd van hun handtasje, in 3 gevallen daartoe een poging te hebben ondernomen en voorts drie bromfietsdiefstallen en een winkeldiefstal te hebben gepleegd.

Niet gelukt

Mr. van Woensel: „Contre coeur hebben wij de meisjes moeten detineren in het politiebureau van Heerlen en daar ook zullen zij gedurende een aantal weekendes de hen opgelegde onvoorwaardelijke straf moeten uitzitten. Ik heb de uiterste moeite gedaan voor hen in geschikt opvangstelsels te vinden, maar het is me niet gelukt. Op de ene plaats zeiden ze helemaal vol te zitten, een andere inrichting liet weten zich alleen nog op observatie toe te leggen en weer ergens anders kreeg ik te horen, dat men al lang niet meer op jeugdigen was ingesteld. Teneinde raad heb ik vanmorgen de Directie Kinderbescherming van het ministerie gebeld. Later kreeg ik een telefoontje terug: „Nergens plaats, mijnheer...”. Je kunt wel straffen eisen en opleggen, maar die moet je dan ook nog op een verantwoorde manier ten uitvoer kunnen leggen. Dat is zeker niet het geval wanneer je bijvoorbeeld meisjes van 15 jaar naar de vrouwengevangenis in Rotterdam zou sturen...”

• ZIE VERDER PAG. 3
Vijf weekendes in cel

Resultaat van Syrische bemiddeling

Rust in Libanon na aanvaarding bestandsakkoord

BEIROET — Het gisteravond om acht uur plaatselijke tijd ingegane, nieuwe bestand in Libanon is gedurende de eerste uren in de meeste gevechtshaarden redelijk goed nageleefd. Politieke waarnemers en woordvoerders van het christelijke kamp zetten echter vraagtekens achter de levensvatbaarheid van dit bestand, het 26ste uit de negen

maanden oude burgeroorlog en het eerste, dat via rechtstreekse bemiddeling van Syrië tot stand is gekomen.

De Libanese falange-beweging heeft bekendgemaakt dat zij het bestand zal naleven. Maar de Nationale Liberale Partij van de demissionaire minister Chamoun van Binnenlandse Zaken, deelde mee het bestand „onder de huidige omstandigheden” niet te kunnen accepteren.

Wat Chamouns partij daarmee precies bedoelt, is nog onduidelijk, want eerder verklaarde zij zich wel akkoord met het Syrische vredesplan, waarvan dit bestand het eerste tastbare resultaat vormt.

Ook het standpunt van de falangisten is niet geheel duidelijk. In tegenstelling tot hun liberale tegenstanders accepteren zij 't staakt-het-vuren wel, maar de rest van het Syrische plan, een serie politieke en maatschappelijke hervormingen, niet.

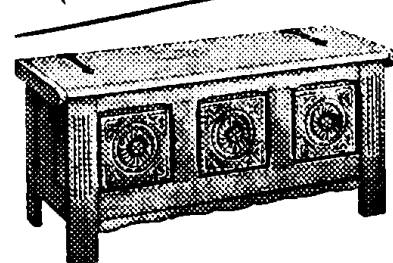
Falangist-leider Pierre Gemayel zei dat de christenen niet gekant zijn tegen hervormingen, dat echter voor hun de veiligheid op de eerste plaats komt.

Volgens hem dienen de moslems en hun Palestijnse bondgenoten eerst te verwijzen dat het hun ernst is met het bestand, alvorens er sprake kan zijn van een dialoog.

Dat is precies het meningsverschil waarop eerdere verzoeningspogingen zijn stukgelopen: de moslems eisen per omgaande hervormingen, terwijl de christenen zeggen dat ze die pas krijgen, als de wapens zwijgen.

De nieuwe bestandscommissie, die bestaat uit 2 kolonels van 't Libanese leger, twee Syrische kolonels, de Palestijnse guerrillaleider Zuheir Mohsen en een kolonel van het Palestijnse bevrijdingsleger, zal in permanente zitting bijeen blijven voor het treffen van de „nodige maatregelen ter beëindiging van alle gewapend vertoon en de terugkeer van het normale leven in Libanon”.

Expositie massief eiken (vrije toegang)



* tafels * stoelen
* TV-kasten * bankstellen
* slaapkamers * wandkasten
* dekenkasten

Meubelfabriek Oosterwijk

Toonzaal: Valkenburg (L.)
Reinaldstraat 9
(naast Hotel Rotterdam),
tel. 04406-13925.
Ma t/m za 9-18 uur.
Uw kopje koffie staat klaar.



Dr. Mendes de Leon:
Bereid voor rechtbank te verschijnen

MAASTRICHT — „Ik schrik er niet van. Ik heb de consequenties tevoren overwogen. Ik ben bereid de gevolgen te dragen en mij desnoods voor de rechtbank te verantwoorden”. Dit verklaarde ons gisteravond vanuit zijn Oostenrijkse vakantieoord dr. D.E. Mendes de Leon, de Maastrichtse internist, die woensdagavond in het weken tevoren opgenomen TV-programma „Sprekershoek” de vraag stelde, „of het maar niet beter was stenen door de ruiten van abortusklinieken te gooien, nu alle andere middelen om abortus te keren hebben gefaald”. In Amsterdam is een justitieel onderzoek naar deze uitslatingen gelast.

De Amsterdamse hoofdofficier van Justitie heeft medegedeeld dat hij gaat onderzoeken of in 't bewuste TV-programma een strafbaar feit is gepleegd, namelijk het opwekken stenen door ruiten te gooien. Tevoren had de Nederlandse Vrouwenbeweging het bestuur van de NOS telegrafisch beschuldigd in 'Sprekershoek' gelegenheid te hebben gegeven tot het oproepen van geweldpleging.

„Ik vermoedde wel”, aldus dr. Mendes de Leon gisteravond „dat dit stof zou doen opwaaien. Ik heb in de uitzending gevraagd of het niet beter was door een klein geweld (het stenen gooien) het grote geweld (de abortus provocatus) tegen te gaan, met andere woorden dan maar wat materiële schade aan te brengen om menselijke levens tenminste te beschermen”.

Arias komt met plannen voor liberalisering

MADRID — Premier Carlos Arias Navarro van Spanje is van plan binnenkort maatregelen bekend te maken die moeten leiden tot liberalisering van Spanje's parlementaire en politieke systeem.

Van regeringszijde in Madrid is meegedeeld dat voor dit doel volgende week bepaalde voorstellen zullen worden voorgelegd aan de Cortes, het Spaanse parlement, terwijl over andere nog dit jaar bij volksstemming zal worden beslist. Alle hervormingen zullen echter geleidelijk worden ingevoerd. Premier Arias zou de Cortes representatiever willen maken.

Arias, zo zei men in Madrid, wil ook de in december aangenomen wet op de politieke verenigingen minder dringend stringenter maken om het de grote oppositiepartijen, op de communisten na, mogelijk te maken legaal te opereren en aan de verkiezingen deel te nemen.



Principiële uitspraak van de Nederlandse gemeenteraad over de raketten achterhouders door het vertrek van Roel Duyn en Han Lammer, is mij de echo van een nieuw tijd. De democratie, als basis van de afspeeling van de politieke verhoudingen in politiek opzicht in Amsterdam, heeft het gewonnen van de zogenaamde geprogrammeerde toekomst, die alleen maar zou worden bepaald worden door een gebiedwaardig college dat tot progressieve blok zou behoorden. Er worden in Amsterdam andere methouders geaccepteerd dan alleen maar zij, die horen tot het zogenaamde progressieve blok. Dat is een stap niet alleen voor de VVD, en de VVD, aan wie deze eventueel zullen toeval, maar ook en vooral voor de progressieven zelf, die wetens wilens door hun activiteiten in Amsterdam de progressieven hadden teruggeleid tot het nulpunt. Nu het politieke opspansnel twee slachtoffers heeft gecost in de persoon van Roel van Duyn en Han Lammer, is de winst toch aantoonbaar. Daarom rind ik persoonlijk dat deze „slachtoffers” momenteel de overwinnaars zijn omdat zij de kern van de democratie als uiterste grens hebben genomen voor hun besluiten. Ervoor dat de ontwikkelingen in Amsterdam tot geroep zullen hebben, dat ook in onze eigen regio bedachtzaam gehandeld wordt ten aanzien van de zogenaamde afspeeling van de politieke stemmerhoudingen. Want Amsterdam is geen stap terug in het vooruitstrevende van de progressieven. Amsterdam is een stap vooruit. Goede morgen lezer, de democratie heeft vandaag gewonnen. En er ben ik blij om.

Het weer

Limburg. Half tot zwaar bewolkt. Af en toe regen. Matige tot krachtige, af en toe stormachtige wind uit westelijk tot noordwestelijke richting. Middagstemperatuur omstreeks 5 graden.

Nederland. Wisselend bewolkt. Plaatselijk regen. Krachtige tot stormachtige wind uit westelijk, later noordwestelijke richting. Middagstemperatuur omstreeks 6 graden.

Morgen wordt kouder weer verwacht met regen, hagel- of sneeuwbuien.

Vandaag: van op 08.33 onder: 17.10 van op 00.34 onder: 11.02

Lachertje



President Gerald Ford van de Verenigde Staten vindt zijn toespraken te stijf en wil daar verandering in brengen. Daarom is er een ploeg specialisten gevormd, die Fords redevoeringen rappriger moeten maken. Speciaal voor de vrolijke noot is Robert Gabin aangetrokken, een man die vroeger gewerkt heeft voor de humoristische filmacteur Red Skelton. Gabin moet het begin van de speeches zo olijk maken, dat het publiek belangstelling gaat tonen. Gek eigenlijk, want wij herinneren ons redevoeringen van Ford, waarin hij ook zonder hulp van kwinkslag-specialisten, dingen zei om je dood te lachen.

Heerlen zoekt burgemeester



Vertrouwen in Den Uyl neemt af

DEN HAAG — Sinds april 1974 is het vertrouwen in premier Den Uyl met 10 procent gedaald. Had in het voorjaar van 1974 nog 38 procent van de Nederlandse bevolking vertrouwen in de bewindsman, in december 1975 was dit percentage teruggelopen tot 28. Het Nederlands Instituut voor de Publieke Opinie en het Marktonderzoek (NIPO) heeft dit gisteren meegedeeld naar aanleiding van een onderzoek dat in december van het vorig jaar werd gehouden.

Ook in eigen kring is het vertrouwen van de premier gedaald. Den Uyl — acht procent van de Nederlandse bevolking weet niet wie hij is — geniet het vertrouwen van 64 procent van de PvdA-stemmers. In april '74 was dit percentage 87.

Nederland gaf f 165 miljoen uit aan drop

UTRECHT — Het dropgebied in ons land is in tien jaar tijd verdubbeld. Hierdoor hebben de toffees, caramels en zuurtjes een gevoelige veer moeten laten, zo meldt het blad „Food Magazine”.

Chocolade-producten daar gelaten, is de gemiddelde Nederlander toch een minder grote snoeper dan tien jaar geleden. In 1965 namen wij de man nog 5,1 kilo snoep per jaar toe, in 1975 was dat nog „slechts” 4,6 kilo.

Vorig jaar gaf de Nederlandse consument f 165 miljoen uit voor circa 15 miljoen kilo drop. De grootste afnemers zijn gezinnen met opgroeiende kinderen. Bij het dropgebruik valt ook een verschuiving te constateren van zoute naar zoete drop dat toffees e.d. vervangt.



• Sjaak Huth op de achtergrond bereidt zich voor op zijn optreden Op de voorgrond J. v. Heyster.

Sjaak Huth buuttekampioen

Van onze verslaggever

ROERMOND — Sjaak Huth uit Nieuwenhagen is de nieuwe provinciale buuttekampioen. Donderdagavond kreeg hij in de stampvolle „Oranjerie” in Roermond niet alleen de gunst van het publiek, maar eveneens van de jury onder voorzitterschap van Cor Bertrand. Tweede werd Wielke Zeelen uit Maasbree en derde Ton Jorna uit Roermond.

De titel van Sjaak Huth betekent enerzijds een verjonging aan de top van het Limburgse buuttekampioenschap, anderzijds dat begin 1977 voor het eerst sinds zeven jaar buiten Midden-Limburg de provinciale finale-avond zal worden gehouden. Sjaak Huth trad donderdagavond op namens de Limburgse Vereniging van Karnavalsartiesten.

(ADVERTENTIE)

eurohal maastricht
23 t.m. 26 januari 1976

caravan
rekreato
Openingstijden
dagelijks van 14.00-22.00 uur
Diverse manifestaties
„vakantie in Italië” door
Nationaal Italiaans Verkeersbureau

(ADVERTENTIE)

DANCING - NIGHTCLUB
MORENHOEK
presenteert heden
The Echoes
uit Engeland
OPGELET: vrijdag a.s. 30 jan.
live optreden van
Penny McLean en
Silverconvention
Kaarten verkrijgbaar à f 10,-
bij Roeks platenzaken te Heer-
len en aan de kassa van de
Morenhoek.

(ADVERTENTIE)

Tot vanavond
in 't Piepke....

d.J. LEX NELISSEN

CARNAVALSREIZEN

PARIJS

3 dagen l.o. f 115,-
4 dagen l.o. f 140,-
kam. met bad, w.c., tel., minibar.

OOSTENRIJK

TELEF - TIROL

8-daagse reis, voll. pens. f 400,-
idem kam. z. douche f 375,-
Vertrek: zaterdag 28 febr. 1976.
Inl. en reserveringen bij:

Touringcarbedrijf en Reisbureau
Moonen Cars b.v.
Valkenburg (L.), Grendelplein 8
tel. 04406-13661 (4 lijnen)

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — KVP en CHU willen handhaving van de mogelijkheden om minder loon- en inkomstenbelasting te betalen via het opvoeren van allerlei aftrekposten. Het onlangs door premier Den Uyl gelanceerde plan om daar een rem op te zetten, wijzen zij zonder meer van de hand.

Het mag niet zo ver komen dat de staat gaat „bepalen wat men te verteren heeft. De belastingen zijn haast ondraaglijk hoog geworden. De stap is nog maar klein naar een situatie waarin de overheid uitmaakt wat je als individuele burger voor jezelf overhoudt, aldus de KVP'er Harry Notenboom donderdag in de Tweede Kamer bij de behandeling van de begroting van financiën.

Hij, en ook de woordvoerder van de CHU, W. Scholten, keerden zich tegen Den Uyls plan om de sociale premies niet langer aftrekbaar te maken voor de belastingen. Hun vragen aan minister Duisenberg (financiën) om informatie over de gevolgen van wat minister-president onlangs voorstelde, werden niet beantwoord.

Dr. Duisenberg maakte wel duidelijk dat de eis van de KVP om uiterlijk in februari een lijst met bezuinigingen op tafel te krijgen, door de regering niet kan worden ingelost, omdat zo'n operatie meer tijd vraagt.

Beleef muziek op een nieuwe manier.

Bang & Olufsen

een verantwoorde investering in stijl en techniek

De specialist met het complete exclusieve assortiment en de tijd voor een gedegen persoonlijk advies.

LEBOUILLE-BEOCENTER

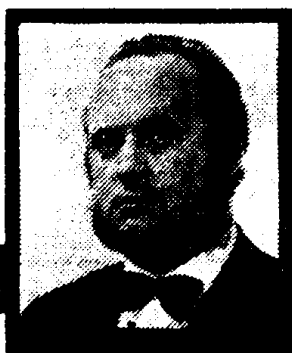
Oranje Nassaustraat 38, Heerlen, Telefoon 045-713564

Morgen vakantiebijlage Fijn Uit

binnendoor en buitenom, recept, strips

limburgs dagblad

met jan van lieshout



BINNENDOOR en buitenom

REQUIEM VAN EEN MELKER

VOOR JAN WENS, die van 1920 tot 1928 gemeenteveldwachter in Obbicht was, was het zondag een dag vol emoties. De lach gold de vreugde, dat hij 82 geworden was; de tranen het afscheid van zijn duiven.

„IK MOEST ze wegdoen van de dokter. Ik ben allergisch voor de stoffen van duivepoep. Als ik op een middag 200 duiven had gekoerd, kon ik 's avonds geen pap meer zeggen. Het antistofkapje, dat ik op het hok droeg, baatte weinig. Wilde ik van de kortademigheid afkomen dan moest ik niet langer meer keuren; mijn duiven opruimen”.

„HET WAS een moeilijk besluit. Van jongsaf heb ik in de duivensport gezeten. Ik was 12 toen ik met mijn broers meespeelde in Baarle-Nassau. Een klok hadden we niet. Op de fiets brachten we de gummiringen naar het duivenlokaal. Op elke wedvlucht stonden we met drieën klaar om met de poulering naar Baarle-Nassau te trappen”.

DE DUIVENSPOORT is in West-Brabant bijzonder populair; zoals in elk wielergewest. Er wordt hard gevlogen. Het was dan ook niet gering wat Jan Wens in 1955 presteerde. Hij werd eerste en tweede kampioen van de Union West-Brabant: een samenspel van acht verenigingen uit Bosschenhoofd, Etten-Leur, Rucphen, Seppe, Sprundel en St.-Willibrord.

VEEL KLOKKEN en bokalen herinneren aan de gloriejijd.

MET PIJN in het hart stak Jan Wens zijn kleppers zondag voor het laatste in de mand. In een duivenlokaal in Hoeven werden ze met opbod verkocht. Veel tijd om te treuren werd hem niet gegund. Zijn zonen waren met de elf kleinkinderen over om de 82ste verjaardag van „opa” te vieren.

NOG ALTIJD kan Jan Wens zich verheugen in een goede gezondheid. Toch heeft hij het als Rijksveldwachter in Heesch bij Oss en als brigadier in St.-Willibrord niet gemakkelijk gehad.

„IN OSS was het in de dertiger jaren bar en boos. Ik heb er heel wat lijken en opengebroken brandkasten bijeen gezien. Het was 't werk van de ben-de van Toon de Soep en Bijs de Sijp”.

„TOT DE BENDE behoorde ook een verzekeringsinspecteur, die bij de boeren verzekeringen afslot tegen diefstal. Hij wist precies hoeveel geld de boeren in huis hadden en waar de brandkast stond. Aan de hand van zijn plattegronden was het voor de benedelen dan ook niet moeilijk het geld te vinden”.

„OOK WAREN er boeren, die met de bende onder een hoedje speelden. Gewillig knepen zij een oogje toe, als hun kippenhok werd leeggeroofd. Van de bende kregen ze een gulden per kip, die voor f 2,50 was verzekerd. Tel uit je winst”.

„SLECHTS EEN KEER kon ik een kippenhoer op een valse aangifte betrappen. Hij was zo diletantistisch te werk gegaan, dat hij wel door de mand moest vallen. Hij verklaarde 50 kippen te hebben gehad, maar met de beste wil van de wereld kreeg ik amper 30 hoopjes kippenstrond geteld. „Zoveel hoopjes, zoveel kippen”, was me thuis op de boerderij geleerd. Verder was het ruitje, dat was verboden om het kippenhok te kunnen binnenkomen niet naar binnen, maar naar buiten ingedrukt”.

DE EERVARING, die Jan Wens in Oss opdoende, gaf de doorslag bij zijn aanstelling tot brigadier in Etten, Rucphen en 't Rucphens Heike. De kander wies 1 juli 1934. Eigenlijk had die promotie nog enkele jaren op zich moeten laten wachten, maar onder de „titularen”, die hadden gesolici-

teerd, werd geen geschikt kandidaat gevonden.

„HET HEIKE was in die tijd even be-rucht als vroeger Stein. Iedere ker-mis werd er met messen gestoken.



LEO: DE VOS VAN OSS EN DE SCHRIK VAN HET HEIKE

HET SCHILDERIJ hangt op een bevoorrechte plaats. Een Franse schilder portretteerde Leo: een goed geproportioneerde herdershond met trekken van het Duitse en het Mechelse ras. „Het was de beste speurhond, die er ooit in Nederland is geweest”, oordeelt Jan Wens (82) uit Bosschenhoofd.

„LEO WAS de „Schrik van het Heike”. „Ge moogt ons gerust een verhaal geven. Wens. Maar die hond moest ge thuis laten”, smeekten de smokkelaars van St.-Willibrord. Zij slaakten een zucht van verlichting, toen Leo moest worden afge-maakt. Hij had de vallende ziekte”.

„JK KOCHT Leo bij een boer in Nistelrode. Hij was toen drie maanden. De boer wilde de hond kuyt, omdat hij steeds achter de kippen zat. Ik had hem snel onder ap-pel; stuurde hem naar de Rijkspeurhondenschool in Den Haag, waar hij uitstekend zijn best deed. Het Rijk wilde hem dan ook graag inhouden in de meute, die de Rijksveld-wachters assisteerde bij de opsporing van de mis-daad. Ik verkocht hem onder voorwaarde, dat ik met de hond mocht blijven werken. Dat werd toege-staan”.

„IN HEESCH bij Oss, waar ik in december 1928 mijn aanstelling had ge-kregen als Rijksveld-wachter, was er voor Leo geen gebrek aan werk. In die dagen opereerden in Oss en omliggende dorpen Piet de Bie, Koosje van Galen, Bijs de Sijp en Toon de Soep. Zij oefen-den een ware terreur uit: staken met messen, kraakten brandkasten, roofden kippenhokken leeg en brandden boer-derijen plat”.

MENIG CORPUS DE-LICTUM bracht Leo bo-ven water; meer dan de Osser benide lief was. Het duurde dan ook niet lang of de kopstukken van de



bende sidderden voor de clevere Cannon op vier poten. Vooral toen „de Vos van Oss” Toon de Soep van een brutale roofoverval betichtte.

„ZO WAS op een nacht in Veggel de kassier van de boerenleenbank van bed gelicht. Leo leidde ons naar een plek, waar de fietsen van de overvallers hadden gelegen. Ook vond hij er een paar sok-ken, die een van de over-vallers over zijn schoenen had gedragen om geen bruikbare voetafdrukken achter te laten”.

„JK NAM sorteerproeven van de sokken en telkens wees Leo Toon de Soep aan, die als vermoede-lijke verdachte van de overval was aangehou-den. De officier van justitie in Den Bosch zat met een levensgroot probleem. Het bewijs van de hond alleen was niet voldoende. Wat zou de hond doen als hij tussen de voorwer-pen, die hij moest besnuf-felen, geen voorwerp van de verdachte aantroft? Zou hij het voorwerp van een ander aandrigen? Of zou hij zonder iets terugke-ren? De officier durfde de proef niet aan”.

„VANDAAR DAT ik ging experimenteren met „blind” sorteren: een proef, waarbij de speur-hond alle voorwerpen on-aangeroerd moet laten, omdat er niets van de verdachte bij ligt”.

„OVERIGENS bekende

nooit. Alles wees erop, dat hij de gevurde vrouw de sleutels had afgenomen van het houten kistje, waarin zij haar geld be-waarde”.

„BIJ GEBREK aan be-wijs dreigde de man te moeten worden vrijgela-ten. In de kelder onder enkele juten zakken werd het houten kistje echter teruggevonden. Ik nam er sorteerproeven van en feilloos haalde Leo de verdachte uit het rijtje van rechercheurs en ge-meentewerkers. Ook kwam hij telkens met het voorwerp aandrigen, dat de verdachte had ver-stoppt”.

TOEN ECHTER legde Leo de proef van zijn leven af. Voor het eerst liet Jan Wens hem „blind” sorte-ren. Onder de voorwer-pen, die voor de hond werden uitgelegd, bevond zich niets, dat de ver-dachte toebehoorde. Het zweet brak Jan Wens uit; zijn adem stonk, maar Leo liet alle voorwerpen onaangeroerd.

„EN?”, vroeg Jan Wens de verdachte, „wat heb je daarop te zeggen? Deze hond liegt niet”. Totaal overbluft legde de man een volledige bekentenis af. Hij kreeg levenslang.

PROMPT WERD Leo uit-genoemd om een demon-stratie te geven voor poli-tie en justitiële autoritei-ten, onder wie de vijf procureurs-generaal. Ook zij waren vol lof over het aalblugge apporteren van de voorwerpen, die een pseudo-inbreker op zijn geïmagineerde vlucht had weggevoerd en het gemak, waarmee de hond feilloos de verdachte uit het gezelschap haalde.

HET WAS de beste speurhond, die er ooit in Nederland is geweest. Hij werkte voor twee. Met hem erbij kende ik geen bang. Ik was keihard, maar toen Leo moest worden afgemaakt heb ik gehuild als een klein kind”, aldus Jan Wens.

„DAAR WAS een vrouw gewurd, terwijl zij gras aan het maaien was. Als vermoedelijke verdachte werd een man aangehou-den, die meermalen we-gens roof was veroor-deeld. De man bekende

Ieder weekend werden de ruzies uit-gevochten, die de vrouwen door de week hadden gemaakt”.

„DE MEESTE kostwinners waren venter of koopman; smokkelden en sjacherden. Zij hadden veel kinde-ren, die jong tuuwden. Vreemden werd het dorp uitgeslagen”.

„VANDAAR, dat ik kort na mijn aan-stelling bij de officier van justitie in Breda moest komen. „Je moet niet kwaad worden, als ik een proces ver-baal seponere. Als ik er niet zeker van ben, dat ik de verdachte kan straffen, vervolg ik hem niet. Het zou nadellig zijn voor de politie. Ze zou-den je uitlachen”, zei de officier”.

„EN”, had hij eraan toegevoegd, „voel je niet te gauw beledigd. Want je zult wat te horen krijgen”. Dat klopte. Ik werd uitgemaakt voor al wat lelijk is. Maar desondanks heb ik nooit een verbaal gemaakt wegens belediging”.

„WE HADDEN trouwens werk ge-noeg. We waren maar met tweeën: een Rijksveldwachter en ik. Het eerste jaar schreven we 1500 dagvaar-dingen uit. Het Heike alleen al was goed voor 600 verbaalen. De vergrij-pen varieerden van dronkenschap tot het venten zonder vergunning; van wederspanningheid tot mishande-ling”.

„DE MEESTE geldboetes, die werden opgelegd, schommelden tussen vier en tien gulden. Herhaaldelijk moest je erop uit om die boetes te innen. Nooit was de gezochte thuis. Die smoes kende ik. Vandaar dat ik altijd de gordijnen van de beddekoetsen opzij schoof, waarna de grote afwe-zige tevoorschijn kwam. Gewoonlijk vroeg hij om uitsel van betaling, maar als het geld er na een week nog niet was, was ik onverbiddeijk: „be-talen op zitten”. Haastig werd dan een kleine beurske achter het hemd tevoorschijn gehaald en betaald”.

„ZIJ, DIE meerdere boetes moesten betalen, deden dat gewoonlijk op af-betaling. Ik hield het geld dan zolang vast tot ik de som bijeen had”.

„GELDBOETES deden meer pijn dan een pak slaag. Als ze hadden mogen kiezen, hadden ze gegarandeerd om een aframmeling gevraagd”.

„OVERIGENS moesten nogal eens rake klappen met gummitok of sal-bel worden uitgedeeld. Vooral als iemand moest worden opgebracht, waartegen familieleden zich verzet-ten. De hele gemeenschap klitte aan-een”.

HET WAS voor Jan Wens een welda-gige verlichting, toen hij in 1941 het commando kon overdragen en hij met de leiding over de Rijkspeur-hondendienst in West-Brabant werd belast. Als adjudant Rijkspeurhond-eleider werd hij op 31 december 1951 gepensioneerd.

HJ VERHUISDE van St.-Willibrord naar Bosschenhoofd, waar de pastoor hem achtereenvolgens strikte voor het kerkbestuur en voor de bejaer-denbond, waarna hij vooral rijtler werd. Ook die van „Steeds Sneller” benoemden hem tot president.

ZELFS LIET Jan Wens zich tot de doornige dorpspolitiek verlokken. Prompt kreeg hij de meeste stemmen van de kandidaten op de lijst, waar-mee Bosschenhoofd in 1962 de ver-kiezingsarena instapte. Vroede vader Wens nam geen blad voor zijn mond. Fors pakte hij uit, toen een kruispunt in de belangrijkste verkeersader van Bosschenhoofd, die nota bene door een naburige gemeente werd onder-houden, zijn zesde slachtoffer in korte tijd had geëist. Hij stelde de dorpspotentaten daarvoor verant-woordelijk.

DAT HIELP. De weg werd op „eigen” kosten verbeterd; er kwam een trot-toir langs. „Kortom: Bosschenhoofd was niet langer het vijfde rad aan de wielen”, aldus Jan Wens, die in de tweede zittingsportefeuille de wet-houdersportefeuille van Openbare Werken kreeg.

NA 12 JAAR vond wethouder Wens het welletjes. Hij stond zijn plaats af aan zijn jongste zoon Louis, die nu ook wethouder is in de 7.000 zielen tellende Brabantse gemeente Hoe-ven.

OOK ANDERE banen en klussen stiel Jan Wens af, zodat hij nu alle energie kan investeren in zijn tuin. In de bejaardensociëteit legt hij nog trouw zijn kaartje en 's avonds het hardvuur verwijt hij nog graag in Obbicht, Oss en St. Willibrord: de vaste coördinaten in zijn veelbewo-geven leven.

In gesprek

Koffieconcert

Hengelsport

Zondagochtend om 12 uur, worden in de foyer van de stadsschouwburg, re-gelmatig concerten gegeven. Zo ook zondag jl. op het programma een uit-nodigende reeks van muziekwerken, ten gehore gebracht door het gemengd koor I.V.O. uit Treebeek, het Colle-gium Musicum Limburg en het Koninklijk Heerlens Mannenkoor St.-Pancratius. De aard van de koorwer-ken was zodanig, dat de zangers alle concentratie nodig hadden en de ge-ringste storing, zelfs al zou moeten leiden tot grove fouten. Dat vooral het Treebeeks koor en het Collegium Musicum desondanks vrij perfecte uitvoeringen gaven was een wonder te noemen. Vooral het Colle-gium Musicum presteerde het om on-danks het uitvallen van enkele vak-krachten door ziekte, de vijfstemmige „Cantate” van Sweelinck op de plan-ken te zetten zoals je het maar zelden hoort.

Dit alles terwijl een reeks rondhuppe-lende, lawaaiige kinderen, gerome-l van glaswerk en een ongeduldig Pancratiuskoor voor het nodige ge-roezemoes zorgden. Een Pancratius-koor, waar in de mannenharten, de plaats van de muziek ingenomen was door een „belangrijke” voetbalwed-strijd, waardoor het programma in een haast-tempo afgewerkt moest worden. Zou het niet beter zijn tijdens deze concerten een kindercrèche te organi-seren, zodat de aanwezige muziekief-hebbers niet in kinderhaters zullen ontaarden! De aanwezige koren, voor-zover geïnteresseerd, doet men werke-lijk tekort ten opzichte van de inspan-ning en oprechte inzet die deze men-sen zich getroosten.

HEERLEN J. H. L. van den Bosch.

Naar aanleiding van het artikel „Hengelsport” in één vereniging” ik opmerken, dat in Maastricht en omgeving nog meer visverenigingen bestaan. Bovendien heeft de „OHA” ook de heer Aien steeds afwijzend staan tegenover aansluiting bij de tre-gemene Hengelaarsbond en later Marx-is nieuwe stichting NVVS. Op de laatste jaarvergadering van de Visstande-derheid Maas werd bij grote meerte-derheid van stemmen besloten de a-zich bij de Federatie aan te melde-n naar tot waarde van circa f 20.000,- beurd. Onze vereniging telt ongeveer 700 leden, die door de heer Aien maar over het hoofd worden gezet. Niettemin kan men uit de correspon-dentie van onze vereniging met de AHB, de NVVS en Visstandverbe-ring Maas een goede indruk krijgen van onzerzijds allemaal is gedaan om aangesloten te worden bij de NVVS.

MAASTRICHT J.L.E. Rutten, secretaris
HSV De Geusselt

Recreatieschap

De heer Goossens, raadslid en lid van Gedeputeerde Staten, beweert dat de Schinveldse bossen wel gedund wor-den. Jazeker 3 jaar geleden. Toen is voor een waarde van circa f 20.000,- uitgehaald. Het zuiveren van de bos-sen betekent volgens de heer Goos-sens dat de rommel een half jaar lang de wegen kan blijven liggen. Het inzaaien van de taluds langs de wegen. Daar is ook niets van terecht gekomen. Het inzaaien van de omg-ving van de zweefvlugbaan, dat heet de heer Jacobs van de Leivenderhe-gedaan.

Aan de wandelroutes is sinds vier jaar niets meer gedaan. Wie heeft het over 15 kilometer ruitpaden aangelegd. In feite is slechts 1 km daadwerkelijk aangelegd. De overige 14 kilometer zijn geannexeerde wandelpaden. Over het toezicht van het schap in de bossen is veel te zeggen. In ieder geval laat het veel te wensen over.

Oja het werkplan voor dit jaar spreekt weer over houtverkoop ter waarde van f 25.000,-. Komt weer uit de Schinveldse bossen. Samengevat het recreatieschap is een geldverslinder, dat is ook de mening van andere bij het schap aangesloten gemeenten. De heer Goossens zou zich eens beter moeten informeren of zich zelf moeten overtuigen als zijnde lid van de gemeenteraad en Gedeputeerde Staten.

Dierenbeul

Opnieuw werden de lezers geconfron-teerd met een afschuwelijk geval van dierenkwellen. Een dezer dagen vond de rijkspolitie tussen Geleen en Stein een klein hondje van ongeveer 3 maanden met een strop om zijn nek in een dichtgesnoerde plastic zak. Het dierje was zwaar gewond, maar toonde nog tekenen van leven. Het be-droefte de honden van de dierenbe-scherming te zijn om zo iets walgelijks te veroordelen. Het is daarom vurig te hopen, dat de politie de dader spoedig te pakken krijgt. Voor degenen, die de politie een waardevolle tip geef, loof ik f 100,- uit.

MAASTRICHT L. Giebels SCHINVELD J. Rademakers

puzzel van de dag

vervelend-mens	plaats in	vogel	aetatis	plaats in	schots
Japan				Brabant	rokje
▶		▼	▼		bazige
oorlogs-god				reeds	vrouw
gort				sieraad	
▶				lid-woord	verle-genheid
▶			deel v.e. etmaal		land-tong
zang-stem			wagen-spoor		
plaats in Limburg					
gevangenis				een zekere	
gram		niets uitge-zonderd			

oplossing
van
gisteren

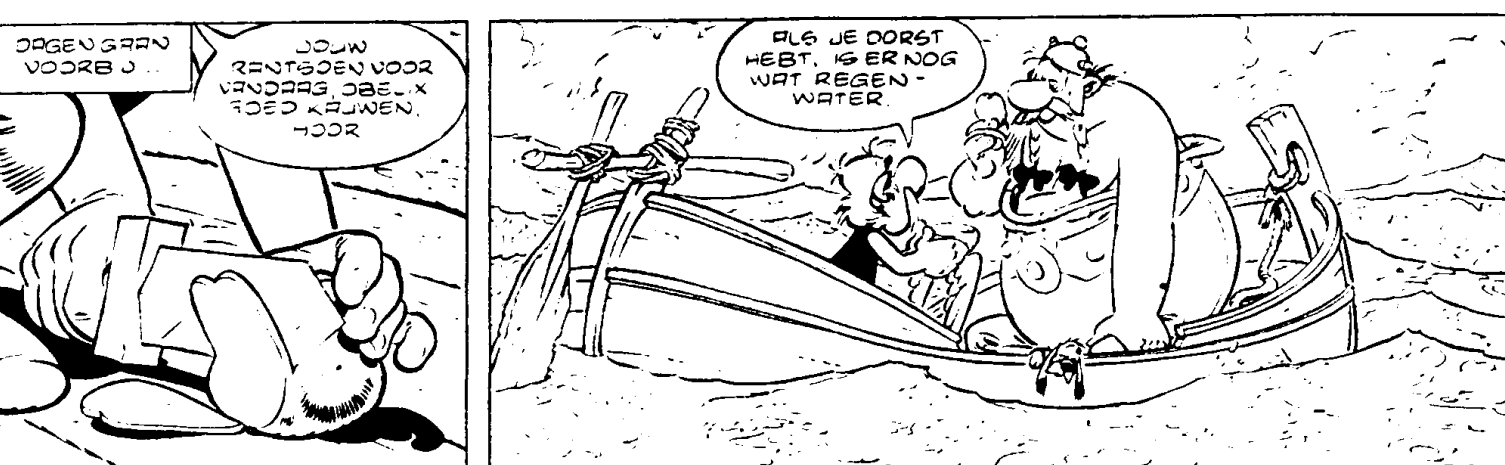
recept



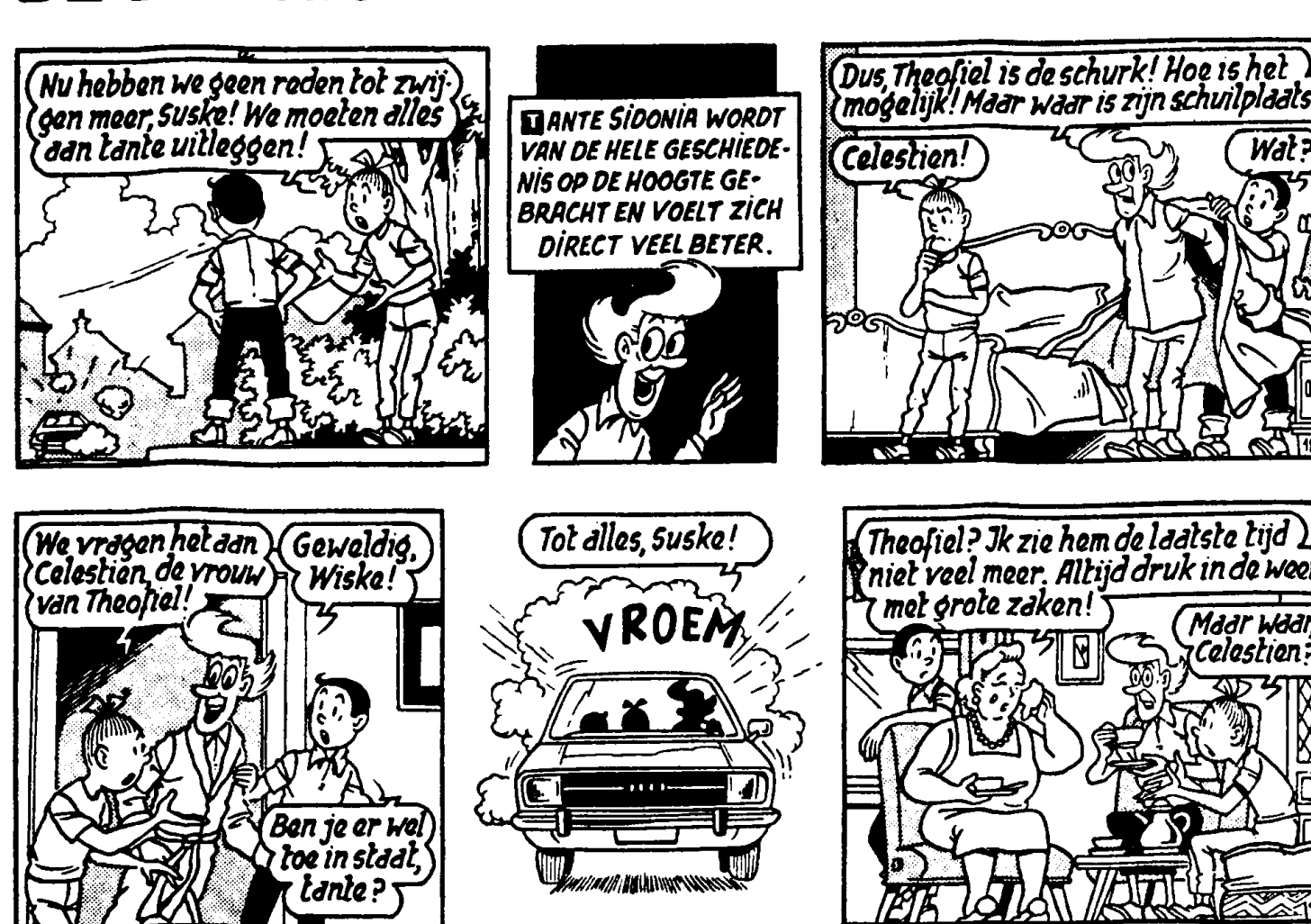
Asterix en de grote oversteek

Copyright Dargaud SA

Goscinny Uderzo



DE BOKKIGE BOMBARDON Suske en Wiske



Haring met olijven

Laat 4 gefileerde zoute ha-ringen 2 uur in een mengsel van water en melk ontziltten.

Ververs het vocht na een uur. Laat de haringen goed uitlekken en snijd ze over-dwars in vieren. Vermeng 2 eetlepels azijn met 2 glazen sherry, 2 volle theelepels suiker, 1 theelepel versgemalen peper en enkele ringen ui, leg een deksel op de pan en laat het mengsel op laag vuur 10 minuten pruttelen.

Laat het afkoelen en voeg dan nog een glas sherry toe, een ziertje knoflook uit het persje en 12 in plakjes ge-sneden (met paprika) ge-vulde groene olijven. Leg de stukken haring erin en laat ze 24 uur marinieren. Geef hier versgeroosterd brood en boter bij.

VANDAAG
de dag

Uit Angola

JOHANNESBURG — Zuid-Afrika gaat op het punt zijn troepen terug te trekken uit Angola, waar de marxistische MPLA met steun van Russen en Cubanen steeds weer aan de winnende hand is. Goedingelichte berichten in Johannesburg menen dat de aankondiging van de terugtrekking binnen enkele dagen kan worden verwacht.

Abortus in Japan

TOKIO — In Japan is voortaan het aborteren van zevenmaandsvruchten verboden. Ongeboren baby's kunnen nu alleen nog legaal geaborteerd worden binnen een half jaar na de conceptie. In 1974 hadden in Japan 10.000 gevallen van abortus plaats, waarvan 1400 van zevenmaandsvruchten.

Fikse straf

ATHENE — Savvas Konstandopoulos, oprichter en eigenaar van het ultrarechtse blad Eleftheros Kosmos (Vrije Wereld) in Athene, is veroordeeld tot een gevangenisstraf van 14 maanden wegens belediging van de overheid en het verspreiden van geruchten, die onrust onder de bevolking konden zaaien. De uitgever van de krant, die ten tijde van de dictatuur Papadopoulos ondersteunde, Pantelis, kreeg vier maanden. Konstandopoulos had geschreven dat de Griekse regering en de oppositie zowel de justitie als het leger op hun eigen wijze voor het bereiken van eigen doelen ondermijnen.

Kritiek Vaticaan

IERUSALEM — De Vaticaanse Observator Romano heeft een heftige aanval gedaan op de ruimtelijke ordeningspolitiek van Jeruzalems B. en W. „Onderanks protesten”, zegt het blad. „maakte de heilige stad langzaam maar zeker plaats voor een afschuwelijke, van het westen afgekeken betonstad. Burgemeester Teddy Kollek heeft zich van het bevestigde advies van bevoegde buitenlandse deskundigen niets aange- trokken.

Kerensky's

PUERTE MONTT (CHILI) — President Augusto Pinochet van Chili heeft de „geschorste” politie van zijn land beschuldigd van het onder- nemen van pogingen om tweedracht te zaaien in het leger en zijn milita- ire bewind omver te verwerpen. Hij zei dat politie het gerucht verspreiden, dat hij geen brede steun genoot en afgezet kon worden. In een toespraak te Puerte Montt zei Pino- chet, dat deze Kerensky's zich ver- gissen en geen kans zullen krijgen, want met hen zou de chaos terug- keren.”

Dode in Belfast

BELFAST — Een 27-jarige katho- liek is gisterochtend in noordelijk Belfast doodgeschoten door een groep gewapende mannen, die zijn huis waren binnengedrongen.

Ruim 4000

UTRECHT — Ruim 4000 cliënten die zijn ingeschreven bij de consul- tabiebureau voor alcohol en drugs zijn druggebruiker. Dat is 25,9 pro- cent van het totaal aantal geregi- streerden (16.007). In 1968 waren er slechts 300 als zodanig geregistreerd op een totaal van 11.335.

Op 5 n Grieks

ATHENE — In de Griekse hoofd- stad zijn drie buitenlandse toeristen — een Schot, een Amerikaanse en een Oostenrijker — tot respectieve- lijk 17, 12 en 14 jaar gevangenis- straf veroordeeld op beschuldiging van het in bezit hebben, smokkelen en vervoeren van 22 kilo hasj. De drie zijn in april '75 aangehouden. Alle drie zullen in beroep gaan.

Moskou soepeler?

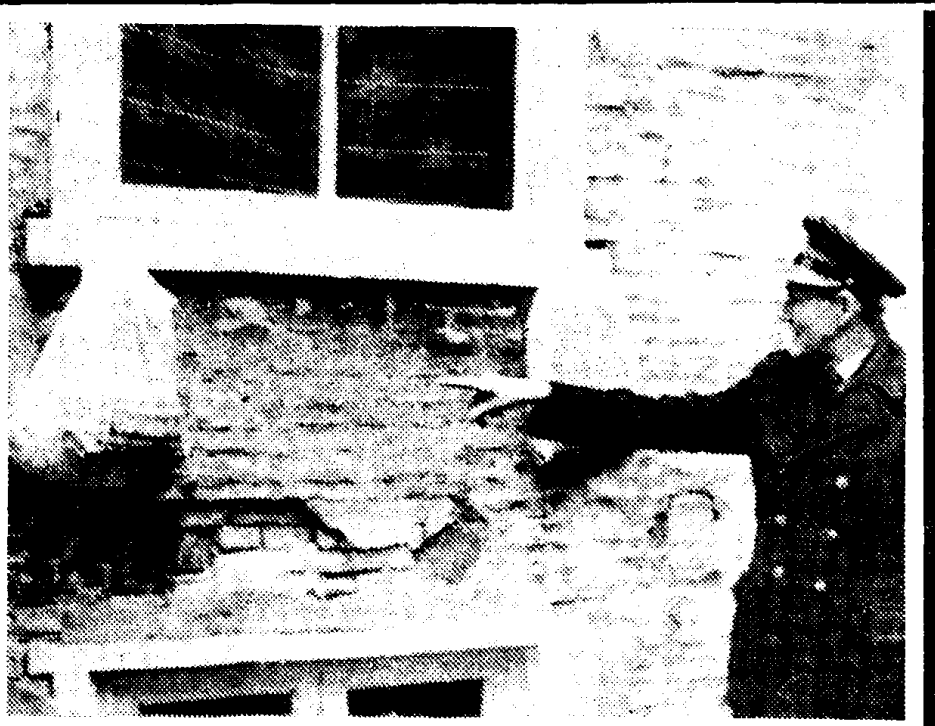
MOSKOU — De Russische regering heeft bevestigd wat in kringen van dissidenten en Joden al gemeld was, dat de emigratieprocedure vereen- voudigd is. Naar van bevoegde zijde wordt vernomen, zijn de visumkos- ten verlaagd, de formulieren vereenvoudigd en is er meer kans dat de overheid terugkomt van een af- wijzing.

Geen bloedexport

NEW DELHI — De Indiase regering heeft de uitvoer van bloed verboden om een eind te maken aan een reeks wantoestanden. Om in hun levensonderhoud te voorzien geven beroepsdonors dikwijls zoveel bloed, dat zowel hun gezondheid als de kwaliteit van hun bloed worden aangetast. Aangezien een kwart li- ter ongeveer 15 roepies opbrengt (ca 14,50) verdienen beroepsdonors een hoger dagloon dan landbouwar- beiders.

Ambtenaren: 4,5%

DEN HAAG — Gelet op de hoogte van de prijscompensatie die in het particuliere bedrijfsleven aan het begin van dit jaar wordt gegeven stelt de regering voor, per 1 januari '76 de bezoldiging van het burger- lijk rijkspersoneel, in het kader van het trendbeleid dus bij wijze van voorschot — te verhogen met 4,5 procent, met een maximum van f 66,- per maand. Deze salarismaat- regel zal op de gebruikelijke wijze in de pensioenen worden verwerkt.



• Een politiemann wijst naar de plastic zakken met de in verregaande staat van ontbinding verkerende kattelijken.

AUGIASSTAL

Van onze correspondent

ARNHEM — „Een onbeschrijflijke rotzooi”. Zo karakteriseerde een politiemann, met dichtgeknepen neus vanwege de stank, het tafereel dat hij had aangetroffen in de woning van de 55-jarige mevrouw Konisowa, een Russin die al 16 jaar in Arnhem woont. De vertrekkende van de door haar gehuurde bovenetage lagen bezaaid met oude kran- ten, voden en lappen. Daartussendoor gleden de politiemannen, die de voordeur hadden geforceerd, uit over de grote hoeveelheden faeca- liën van katten. De eigenaar van het pand, de heer C. van Kampen, die onder de bo- venetage een stoffeerdier heeft, was afgegaan op de ondraaglijke ka- daverstank die zich al enige dagen lang in de buurt verspreide. Hij ontdekte aan de buitenkant van de raamkozijnen twee plastic bood- schappentassen gevuld met vijf dode, half vergane katten. Dat was voor de politie aanleiding om samen met de gemeentereiniging en mensen van diereenhuis Larenstein de woning binnen te dringen, waar men de onbeschrijflijke bende aantrof. Mevrouw Konisowa, die zo'n drie jaar geleden de bovenetage had gehuurd, had van het begin af aan al ruim twintig katten. „Ik heb er nu nog een stuk of tien”, zei zij gistermiddag. Verhuurder Van Kampen: „Ik heb in het verleden meermalen gezegd dat ik tegen twee of drie katten geen bezwaar had, maar dat het op deze manier een rotzooi wordt. Zij heeft daarop nooit gereageerd. Toen ik die kadaverlucht rook, werd het voor mij tijd de politie te laten waar- schuwen.

Als er straks een patsituatie ontstaat

VVD wil met PvdA, KVP en AR abortuskwestie tot oplossing brengen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De VVD is bereid met KVP-ARP en PvdA om de tafel te gaan zitten als geen van de door deze drie partijen ingediende abortus- ontwerpen een meerderheid in de Tweede Kamer zou krijgen. Volgens de VVD is in de patsituatie die dan ontstaat een compromis noodzakelijk, om- dat de oplossing van het abortusvraagstuk anders weer jaren wordt uitge- steld.

Dit verklaarden de indieners van het VVD-initiatiefontwerp, Veder-Smit, en Geurtsen, in een toelichting op de gisteren, donderdag verschenen me- morie van antwoord van hun wets- ontwerp. De Tweede Kamer zou zich naar hun mening aan ernstige plichtsverzeking schuldig maken, als alle drie de abortusvoorstellen wor- den afgewezen. De Kamer is in hun ogen verplicht in dat geval te on- derzoeken waarvoor wel een meer- derheid te vinden is.

Veder-Smit en Geurtsen wilden niet zeggen voor welk van de twee an- dere ontwerpen zij dan een voorkeur hebben. Als de VVD met de PvdA niet tot een akkoord kan komen (een eerdere poging is begin augustus mislukt), is de partij evenzeer bereid tot overleg met KVP en ARP. „Het is een overhaaste conclusie dat het VVD- en PvdA-ontwerp het dichtst bij elkaar staan”, zeiden zij. Mr. Geurtsen zei te verwachten dat de behandeling in de Kamer nog

voor het zomerreces, waarschijnlijk in juni, zal kunnen plaatsvinden.

Mevr. Veder-Smit legde vooral de nadruk op het aspect van de kwal- teitsbewaking, die in het VVD-voe- stel wordt geïntroduceerd. Dat houdt niet alleen een medisch-technische controle van het niveau waarop wordt gewerkt in, maar ook een me- dical-etische toetsing van de beslis- sing die de vrouw en haar arts heb- ben genomen.

Voor een verantwoorde toetsing is registratie nodig, zij het anoniem, van alle abortussen. De bezwaren van met name de PvdA tegen regis- tratie noemde mevr. Veder-Smit on- gegrond. Het betreft alleen controle achteraf, zo zei zij.

De PvdA legt de schuld voor een mogelijke impasse bij het abortus- vraagstuk volledig bij de VVD. „De VVD is tot dusver tot geen enkele tegemoetkoming bereid gebleken, en heeft voortdurend het late indienen van de memorie van antwoord een ernstige vertraging in de procedure veroorzaakt, aldus het commentaar van de PvdA-initiatiefnemers Lam- berts en Roethof.

Insider William Beecher in Boston Globe:

COMPROMIS IN MOSKOU

BOSTON, MASSACHUSETTS — Het dagblad Boston Globe heeft gisteren geschreven dat de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken Dr. Henry Kissinger, in Moskou heeft voorgesteld dat de VS en de Sovjetunie elkaar beperkte machtigheden geven om door te werken aan nieuwe wapenings- systemen. Het artikel in de Boston Globe was geschreven door William Beecher, die onder de vorige minister van defensie, James Schlesinger, adjunct-perschef was.

Volgens Beechers „kringen die het weten kunnen”, zou de Sovjetunie worden toegestaan een beperkt aan- tal bommenwerpers van het in het westen genoemde type „Backfire” in dienst te hebben — misschien 200 à 300 — zonder ze te tellen bij de maximaal 2.400 strategische wapens waartoe in Vladivostok in 1974 werd besloten.

„De Russen zullen de Backfires niet mogen stationeren op noordelijke bases, die dichtbij de VS liggen, ze zullen geen grote vloot van tank- vliegtuigen mogen bouwen en ze zullen de bommenwerpers niet mo- gen uitrusten op opdrachten die een aanval op de Verenigde Staten na- buursen”, aldus Beecher.

Twee grieven: malafide kantoren en oneerlijk vergunningenstelsel

Brabantse expediteurs dreigen met blokkade van de Moerdijkbrug

Van onze verslaggever

ROOSENDAAL — Transportondernemers uit West-Brabant heb- ben staatssecretaris Van Hulten van verkeer en waterstaat be- loofd, twee weken geen acties te ondernemen onder de voorwaar- de, dat zij te woord worden gestaan om twee grote grieven op te ruimen: het vergunningenstelsel en de malafide bevrachtings- kantoren. Neemt de staatssecretaris geen maatregelen, dan zullen zij met hun wagens de Volkerakdam, de Moerdijkbrug en mo- gelijk andere vitale punten blokkeren.

Intussen heeft al een groep onderne- mers telefonisch contact gehad met de staatssecretaris, die een gesprek

Prof. Van Maarseveen:

Kabinet-Den Uyl gebruikt monarchie als een instrument

ROTTERDAM — De regering den Uyl heeft de monarchie nodig en verzet zich daarom veel minder te- gen pogingen van koningin Juliana om invloed uit te oefenen dan de regering-Biesheuvel. Dit schrijft prof. mr. H. van Maarseveen hoogleraar staats- en bestuursrecht aan de Erasmus-universiteit in Rot- terdam, in het januari-nummer van het tijdschrift Civis Mundi. Van Maarseveen reageert op een viertal artikelen, eveneens afgedrukt in het tijdschrift, waarin zijn stelling dat het koningschap een onwaardig in- stituut is, onder de loep wordt ge- nomen.

Dr. S. Couwenberg betoogt in Civis Mundi dat de monarchie in Neder- land in een behoefte voorziet, omdat zij bijdraagt tot de nationale een- heid. Van Maarseveen erkent dit, maar vindt het juist een argument tegen het koningschap. Het in- tegeren van mensen in de staat is in de huidige omvang in strijd met zelfopvattingen over de menselijke zelfbewustheid, menselijke zelfbe- paling en in laatste instantie met geestelijke vrijheid”, aldus de Rotterdamse hoogleraar. Hij verwijt het kabinet den Uyl dat het de monarchie gebruikt als een instru- ment. „Het huidige koningschap is bruikbaar in een socialistische op- vating van de staat. Het onder- steunt als traditioneel en aanvaard politiek element de statelijke machtsconcentratie. Vandaar ook de veeleerden voorkeur voor een door vrouwen vervuld koningschap, nu vaderschap staat in ingruid voor het beeld van de zorgende moeder- staat”.

• Per wagen

De tweede grief van de bedrijven is gericht tegen het systeem der ver- gunningen. Deze vergunningen om bijvoorbeeld door Duitsland of naar Italië te rijden, zijn in handen van een beperkt aantal ondernemers. De protesterende ondernemers willen nu de zaak zo veranderd zien, dat de vergunningen voor de wagens wor- den gegeven. In de praktijk is het zo, dat nu bepaalde ondernemers een aantal vergunningen hebben, dat groter is dan hun aantal wagens. Zij characteren dan andere transportbe- drijven die met hun vergunningen rijden.

Gevangen Akenaar krijgt gelijk in kort geding: vrij

AMSTERDAM — De 42-jarige Duit- ser Hans Joachim L. uit Aken, die als verdachte van een bankoverval uit 1974 nog door het Arnhemse gerechtshof moet worden berecht, is op bevel van de president van de Haagse rechtbank donderdag in vrijheid gesteld. De vreemdelingen- dienst in Arnhem heeft hem op de trein naar Duitsland gezet.

De onmiddellijke vrijlating van L. had de Haagse rechtbank-president mr. J. Blaauw bepaald in zijn uit- spraak in het kort geding van de Duitser tegen de staat der Neder- landen. L. vond dat hij sinds eind september 1975 onrechtmatig door de Nederlandse justitie gevangen werd gehouden in afwachting van zijn berechting en de Haagse rech- bank-president gaf hem gelijk.

De Duitser die volhoudt onschuldig te zijn aan de bankoverval, op 4 april 1974 in Oisterwijk door twee mannen gepleegd op een kantoor van de Nederlandse Middenstands- bank (buit 138.000 gulden), is daar- voor al twee maal in 1975 veroor- deeld. Vijf jaar met aftrek legde de rechtbank Breda hem op en in ho- ger beroep het hof in Den Bosch vier jaar met aftrek. De Duitser ging in cassatie bij de Hoge Raad, die de zaak voor een nieuwe be- handeling verwees naar het Arnhemse hof. Daar eiste de procureur-gene- raal woensdag drieënehalf jaar met aftrek tegen L. Op 4 februari doet het hof uitspraak. Het Bredse gerechtshof verlangde eind augustus vorig jaar voor het laatste de gevangenhouding van de Duitser, die eind september afleef. Verzuimd werd toen de gevangenhouding opnieuw te verlengen. L. die in 1970 voor een overval voor de Maastrichtse rechtbank tot vier jaar met aftrek was veroordeeld werd in mei 1973 voorwaardelijk in vrijheid gesteld. In december 1975 herriep de staatssecretaris van justitie deze voorwaardelijke invrijheids- stelling (v.l.) — omdat deze de hem daarbij opgelegde voorwaarden zou

(ADVERTENTIE)
10/20/21/22/23/24 jan.

tentoonstelling land-
entuinbouwmechanisatie



BOEKHOUDER
VERDUISTERT
f 170.000,-

BREDA — De rijkspolitie in Rijen heeft donderdag de 34-jarige boek- houder P. G. van O. van een plaat- selijk installatiebureau aangehou- den. De man wordt ervan verdacht 170.000 gulden verduisterd te heb- ben ten nadele van zijn werkgever. Hij was pas een half jaar bij hem in dienst.

Van O., die in Roosendaal woont, heeft een volledige bekentenis afge- legd. Hij zegt zelf niet te weten waarom hij het geld heeft verduis- terd.

De boekhouder bemachtigde het geld door getekende bankopdrach- ten te verwisselen voor andere en het meerbedrag over te maken op zijn eigen bankrekening. Van het verduisterde geld is nog een flink deel op die rekening aangekomen.

Vijf weekends in politiecel

(vervolg van pag. 1)

In zijn requisitorie hekeldde de offi- cier vooral de lafhartige manier van optreden. Met een bromfietts dicht langs of zelfs over het trottoir rij- dend, deed de duopassagiere steeds een greep naar de tas van een bejaarde voetganger, veelal slecht ter been en niet tot achtervolgen in staat. Hij eiste — onder aftrek van 8 dagen voorarrest — een tucht- schoolstraf van 90 dagen waarvan 68 voorwaardelijk. Het resterend onvoorwaardelijk deel van 14 dagen wilde de officier geëxecuteerd zien gedurende 7 weekends, door te brengen in het Heerlens politiebu- reau.

Politierechter mevrouw mr. Jansen- Stembach bleek het met het oordeel en de suggestie van de officier eens te zijn. In haar vonnis voerde zij het voorwaardelijk strafgedeelte echter op tot 72 dagen waardoor de meisjes nog slechts 5 weekends van hun vrijheid beroofd zullen zijn.

Spoorwegen in BRD staan er slecht bij

Van onze correspondent

BONN — De Westduitse spoorwe- gen zullen hun spoorwageton tot on- geveer de helft moeten reduceren als ze uit de rode cijfers willena geraken en rendabel willen werken. Dit heeft de president van de spoor- wezen. Vaerst in Bonn gezegd.

Het spoorwageton zal van 29.000 ki- lometer teruggebracht moeten wor- den tot 16.000 kilometer. Grote ge- bieden in de Bondsrepubliek zullen het zonder treinverbinding moeten doen, indien deze plannen verwe- zenlijkt worden.

Gevangene in eigen huis

CHICAGO — De 75-jarige ex- politicus Edward Barrett, in 1973 schuldig bevonden aan het aan- nemen van steekpenningen tot een bedrag van 180.000 dollar en belastingontduiking is tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld. Hij mag van de rechter de straf uitzetten in zijn eigen woning in Chicago, die niet eens bewaakt zal worden. Want Barrett heeft een hartkwaal, een leveraandoe- ning, suikerziekte, een chronische longziekte, een hernia en staar. Hij behoeft de overheid en alleen maar van in kennis te stellen als hij om de een of andere reden zijn woning moet verlaten.

(ADVERTENTIE)

Zekerheid in opruimingstijd

Pracht-Perzen met opruimings-voordeel kiest u nu bij

Al 42 jaar groot in Perzen

Con & Verdonck

U bent welkom bij Con & Verdonck, Emmalein/Geleenstraat, Heerlen.

Tevens gevestigd in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven en Arnhem.

Enorme voordeelgolf overspoelt Limburg!

Snelbeslissers, dit is uw kans...

grijp ze!!!

In al onze DISCOUNT-MAGAZIJNEN wordt opgeruimd..... en hoe?

Alle hieronder opgesomde apparaten moeten weg. Het zijn overjarige, beschadigde, soms licht beschadigde artikelen die we kwijt willen. Misschien kunt u er goed gebruik van maken. Wacht dan niet tot morgen, kom ook niet straks MAAR KOM NU! Want het zijn maar beperkte aantallen; in sommige gevallen is er slechts één exemplaar. Wees vlug, vis niet achter het net, want dat zou zonde zijn.

Geerweg 9, Tel. 04490-6346

SITTARD	Bruto prijs	Horn prijs	Opruim prijs
Diepvr.kist BAUKNECHT 225 ltr.	998,-	598,-	538,-
Diepvr.kist IGNIS 285 ltr.	1007,-	729,-	658,-
Combi Koelkast ZANUSSI	1278,-	965,-	868,-
Combi Koelkast PHILIPS	1435,-	1287,-	1145,-
Wasautomaat AEG	1184,-	898,-	808,-
Combi Koelkast ERRES	849,-	598,-	538,-
Wasautomaat FIAT	1198,-	798,-	718,-
Wasautomaat ZANKER	1250,-	998,-	698,-
Diepvrieskast MARIJNEN	955,-	699,-	629,-
Droogautom. CONSTRUCTA	595,-	475,-	427,-
Droogautomaat BURCO	609,-	428,-	412,-
Droogautomaat BURCO	609,-	428,-	412,-
Wasautomaat FIAT	1098,-	747,-	672,-
Wasautomaat ZOPPAS	1098,-	747,-	672,-
Wasautomaat MIELE	1794,-	1365,-	1228,-
Wasautomaat MIELE	1677,-	1230,-	1107,-
Wasautomaat ERRES	1148,-	998,-	795,-
Combi Koelkast ZANUSSI	588,-	399,-	355,-
Wasautomaat ZANUSSI	940,-	689,-	620,-
Diepvries INDESIT	899,-	699,-	629,-
Koelkast PHILIPS	433,-	297,-	267,-
Gashaard SIEGLER			398,-
Gashaard DRU			398,-
Wasemkap GAGGENAU	440,-	319,-	287,-
Vaatwasser CONSTRUCTA	1230,-	995,-	895,-
Hoekmeubel SCHNEIDER	929,-	718,-	648,-
Hoekmeubel SCHNEIDER	829,-	598,-	548,-
Hoekmeubel SCHNEIDER	878,-	648,-	598,-
Hoekmeubel TELEFUNKEN	998,-	818,-	658,-
Gasfornuis SAUTER	550,-	397,-	357,-
Diepvries ZANUSSI	798,-	587,-	528,-
Droogautom. FRAUENLOB	555,-	359,-	323,-
Radiomeubel BLAUPUNKT	798,-	568,-	448,-

VOOR DE LIEFHEBBERS ZIJN ER NOG BOVENKASTEN, AANRECHTEN, EN ROESTVRIJSTALEN BLADEN MET KORTINGEN TOT 40% NAAR GELANG DE BESCHADIGINGEN.

DEMONSTRATIE AUTORADIO'S MET 15% KORTING.

Kleuren TV AUTOFOX	1998,-	1698,-	1298,-
Kleuren TV GRAETZ	1798,-	1498,-	1198,-
Kleuren TV PHILIPS	2598,-	2098,-	1998,-
Kleuren TV ERRES	2598,-	2098,-	1998,-
Kleuren TV PHILIPS	2548,-	1978,-	1948,-

Makado, Tel. 04402-4051

BEEK	Bruto prijs	Horn prijs	Opruim prijs
Diepvrieskast LINDE	878,-	625,-	562,-
Diepvrieskast MARIJNEN 500 ltr.	1275,-	970,-	873,-
Diepvrieskast OCEANIC	1208,-	898,-	795,-
Diepvrieskast PHILIPS	710,-	489,-	440,-
Diepvrieskast ZANUSSI	1278,-	999,-	899,-
Diepvrieskast ZANUSSI	928,-	672,-	598,-
Wasdroger FRAUENLOB	555,-	359,-	325,-
Koelkast BENDIX	785,-	598,-	538,-
Combi Koelkast ESTA	797,-	598,-	535,-
Combi Koelkast ESTA	937,-	697,-	575,-
Koelkast INDESIT 250 ltr.	499,-	399,-	359,-
Combi Koelkast ZANUSSI	778,-	569,-	498,-
Wasautomaat ZANUSSI	1247,-	895,-	795,-
Gaskookplaat PELGRIM	265,-	159,-	143,-
Gaskookplaat PELGRIM	265,-	159,-	145,-
Diepvrieskast ALPI 200 ltr.	740,-	529,-	475,-
Diepvrieskast FIAT	1048,-	799,-	685,-
Diepvrieskast FIAT	1135,-	895,-	795,-
Diepvrieskast IGNIS	494,-	373,-	335,-
Tunerverst. ERRES	498,-	398,-	338,-
Stereocombi PHILIPS	1998,-	1598,-	1388,-

VOOR DE LIEFHEBBERS ZIJN ER NOG BOVENKASTEN, AANRECHTEN EN ROESTVRIJSTALEN BLADEN MET KORTING TOT 40% NAAR GELANG DE BESCHADIGING.

Muntstraat 13, Tel. 043-18222

MAASTRICHT	Bruto prijs	Horn prijs	Opruim prijs
Wasautomaat INDESIT	699,-	499,-	445,-
Wasautomaat ZANUSSI	940,-	689,-	620,-
Combi Koelkast ESTA	937,-	597,-	537,-
Wasautomaat ZANKER	818,-	549,-	494,-
Wasautomaat CONSTRUCTA	1078,-	860,-	774,-
Wasautomaat PHILIPS	1148,-	798,-	645,-
Droogautomaat BURCO	608,-	428,-	385,-
Tunerverst. SANSUI	1149,-	848,-	798,-
Kleuren TV INDESIT	2195,-	1499,-	1395,-
Kleuren TV BLAUPUNKT	2679,-	1878,-	1798,-
Kleuren TV PHILIPS	2548,-	1978,-	1948,-
Kleuren TV NORDMENDE	3079,-	2668,-	2498,-
Kleuren TV NORDMENDE	2398,-	1898,-	1758,-
Kleuren TV ERRES	2598,-	2198,-	1998,-
Koelkast EUROASTYLE	338,-	279,-	251,-
Diepvrieskast ZANUSSI	1138,-	796,-	692,-
Frigo Freezer MARIJNEN	1155,-	885,-	798,-
Koelkast SIEMENS	785,-	499,-	449,-
Elektr.fornuis SIEMENS	1398,-	1175,-	985,-
Tunerverst. BLAUPUNKT	929,-	728,-	648,-
Kogelbox TELETON	175,-	115,-	88,-
Tapedeck AKAI	1498,-	998,-	828,-
Box BRUNS	198,-	148,-	88,-
Box BRUNS	138,-	148,-	88,-
Portable radio AIWA	138,-	88,-	65,-
Portable radio AIWA	278,-	198,-	162,-
Stereo comb. BLAUPUNKT	1699,-	1288,-	1198,-
Tuner DUAL	565,-	448,-	398,-
Tuner DUAL	852,-	675,-	598,-
Tuner LAFAYETTE	536,-	398,-	338,-
Tuner SANSUI	849,-	628,-	588,-
Tuner SHARP	648,-	468,-	438,-
Tuner TEMPOFOON	429,-	348,-	318,-
Tunerverst. BLAUPUNKT	459,-	388,-	348,-
Tunerverst. BLAUPUNKT	569,-	398,-	358,-

Dr. Schaapmanstr. 27, Tel. 04950-37530

WEERT	Bruto prijs	Horn prijs	Opruim prijs
Vaatwasser ERRES			598,-
Wasautomaat ZOPPAS			398,-
Gashaard DRU			295,-
Gashaard NOBEL			175,-
Elektr. Radiator ADAX			75,-
Wasemkap NEUFUNK	248,-	139,-	125,-
Kleuren TV ZANUSSI	1998,-	1598,-	1398,-
Portable TV ZANUSSI	498,-	368,-	298,-
Kleuren TV ERRES	2598,-	2198,-	1998,-
Versterker TELETON	428,-	348,-	298,-

Neerstraat 1, Tel. 04750-16349

ROERMOND	Bruto prijs	Horn prijs	Opruim prijs
Versterker DUAL	979,-	775,-	698,-
Portable Radio AIWA	278,-	198,-	162,-
Radioass. recorder PHILIPS	298,-	198,-	164,-
Radioass. rec. NORDMENDE	398,-	298,-	248,-
Box WHARFDEALE	148,-	108,-	95,-
Tunerverst. BLAUPUNKT	929,-	728,-	648,-
Tunerverst. NORDMENDE	748,-	598,-	548,-
Tunerverst. TELETON	398,-	298,-	258,-
Box TELETON	98,-	58,-	40,-
Wasdroger FRAUENLOB	555,-	359,-	325,-
Wasautomaat FIAT	798,-	535,-	485,-
Diepvrieskast ALPI 200 ltr.	729,-	510,-	459,-
Kleuren TV PHILIPS	2598,-	2098,-	1888,-
Kleuren TV BLAUPUNKT	2679,-	1878,-	1828,-
Kleuren TV PHILIPS	2548,-	1978,-	1948,-
Versterker TELETON	298,-	238,-	198,-

let op!!!
In sommige gevallen is er slechts één exemplaar. Wees vlug, vis niet achter het net, want dat zou zonde zijn.

Witte benzine
per liter
7 ct. bij Horn,
voordelig bij Geerweg 9, Sittard

Wegens verplaatsing van het filiaal aan de Paardestraat 67, Sittard, naar het centrum van Sittard:

TOTALE LEEG VERKOOP!

Centrifuge PELGRIM	Bruto prijs	Horn prijs	Opruim prijs
Centrifuge PELGRIM	258,-	215,-	193,-
Diepvries ARISTON	278,-	225,-	198,-
110 ltr. (kast)			
Diepvrieskast FIAT 470 ltr.	478,-	398,-	358,-
Wasautomaat ERRES	1098,-	848,-	763,-
Wasautomaat ERRES	1148,-	998,-	795,-
Wasautomaat ERRES	1670,-	1498,-	1095,-
Wasautomaat PHILIPS	1088,-	898,-	745,-
Wasautomaat ZANKER	1175,-	857,-	771,-
Wasautomaat ZANKER	1078,-	799,-	719,-
Koelkast INDESIT 190 ltr.	818,-	587,-	528,-
Koelkast ELEKTROLUX RF 56	449,-	349,-	314,-
Gevelkachel BENRAAD BT	678,-	379,-	341,-
Atzuigkap ABILUX	335,-	285,-	245,-
Stofzuiger ERRES	298,-	229,-	185,-
Stofzuiger EXCELSIOR	245,-	179,-	161,-
Stofzuiger EXCELSIOR	160,-	126,-	113,-
Kookplaat DORDRECHT	170,-	135,-	121,-
Gasfornuis ETNA	255,-	169,-	129,-
Vaatwasser INDESIT	750,-	643,-	578,-
Vaatwasser FIAT	799,-	465,-	418,-
Atzuigkap NEUFUNK	598,-	449,-	398,-
Diepvrieskast IGNIS	248,-	139,-	125,-
145 ltr.			
Diepvrieskast MARIJNEN	604,-	448,-	395,-
Diepvrieskast MARIJNEN	1085,-	825,-	698,-
Diepvrieskast SIEMENS	1085,-	825,-	725,-
Diepvrieskast OCEANIC	1198,-	949,-	825,-
Diepvrieskast OCEANIC	1208,-	898,-	795,-
Wasautomaat ZANUSSI	1108,-	755,-	679,-
Wasautomaat ZANUSSI	1108,-	755,-	679,-
Wasautomaat ZANUSSI	1198,-	938,-	844,-
Wasautomaat ZANUSSI	1198,-	938,-	844,-
Wasautomaat ZANUSSI	1247,-	895,-	795,-
Diepvrieskast ZANUSSI	938,-	619,-	557,-
Diepvrieskast ZANUSSI	898,-	659,-	593,-
Diepvrieskast ZANUSSI	798,-	557,-	498,-
Droger FRAUENLOB	555,-	359,-	325,-
Droger BURCO	625,-	435,-	391,-
Comb. koelkast ZANUSSI	609,-	428,-	385,-
Koelkast ZANUSSI	1198,-	899,-	798,-
Wasautomaat AEG	428,-	295,-	265,-
Wasautom. CONSTRUCTA	1205,-	769,-	692,-
Wasautom. CONSTRUCTA	1078,-	860,-	774,-
Comb. koelkast ZANUSSI	975,-	755,-	679,-
Comb. koelkast ZANUSSI	728,-	489,-	440,-
Comb. koelkast ZANUSSI	1278,-	955,-	868,-
Warmhoudpl. MOULINEX	38,-	38,-	34,-
Platenspeler AKAI	628,-	458,-	315,-
Platenspeler ERRES	378,-	298,-	248,-
Radio cass. rec. AIWA	418,-	358,-	298,-
Radio cass. rec. NORDMENDE	398,-	298,-	248,-
Radio cass. rec. SHARP	448,-	348,-	298,-
Stereo comb. AKAI	1398,-	1028,-	898,-
Tunerverst. BLAUPUNKT	929,-	798,-	668,-
Tunerverst. ERRES	825,-	498,-	448,-
Tunerverst. NIKKO	618,-	498,-	438,-
Tunerverst. NORDMENDE	748,-	618,-	558,-
Tunerverst. NORDMENDE	458,-	288,-	248,-
Tunerverst. SCHNEIDER	648,-	528,-	488,-
Tunerverst. SHARP	498,-	438,-	398,-
Tunerverst. TELETON	385,-	268,-	228,-
Tunerverst. TELETON	1148,-	968,-	778,-
Portable TV MENTOR	398,-	318,-	258,-
Portable TV ZANUSSI	489,-	338,-	298,-
Portable TV ZANUSSI	548,-	388,-	348,-
Versterker AKAI	628,-	425,-	395,-
Versterker LAFAYETTE	618,-	498,-	448,-
Versterker SHARP	398,-	298,-	248,-
Versterker TELETON	578,-	398,-	378,-
Versterker TELETON	298,-	238,-	198,-
Versterker TEMPOFOON	428,-	348,-	298,-
Tapedeck SHARP	329,-	268,-	238,-
Versterker STANDAARD	698,-	548,-	498,-
Bandrecorder ERRES	328,-	248,-	185,-
Bandrecorder TELETON	635,-	528,-	455,-
Boxen AKAI	258,-	198,-	138,-
Boxen AKAI	298,-	218,-	168,-
Boxen AKAI	398,-	318,-	248,-
Boxen AKAI	198,-	158,-	105,-
Boxen BLAUPUNKT	198,-	158,-	105,-
Boxen ERRES	209,-	168,-	128,-
Boxen MARANTZ	88,-	58,-	38,-
Boxen MARANTZ	538,-	38,-	378,-
Boxen SCHNEIDER	658,-	498,-	458,-
Boxen SCHNEIDER	95,-	68,-	58,-
Boxen SCHNEIDER	248,-	178,-	145,-
Boxen SANSUI	199,-	138,-	128,-
Boxen WHARFDEALE	210,-	138,-	125,-
Boxen WHARFDEALE	238,-	148,-	125,-
Boxen WHARFDEALE	398,-	268,-	238,-
Boxen TELETON	58,-	34,-	22,-
Cass. deck BLAUPUNKT	398,-	298,-	248,-
Cass. deck AIWA	498,-	408,-	318,-
Cass. rec. AUDIO-SONIC			68,-
Cass. rec. PICNICA			68,-
Cass. rec. PHILIPS			88,-
Kleuren TV BLAUPUNKT	2729,-	2079,-	1898,-
Kleuren TV NORDMENDE	1895,-	1598,-	1548,-
Kleuren TV NORDMENDE	2645,-	2028,-	1858,-
Kleuren TV NORDMENDE	2595,-	1988,-	1840,-
Kleuren TV NORDMENDE	2698,-	2098,-	1798,-
Kleuren TV NORDMENDE	2595,-	1988,-	1858,-
Kleuren TV NORDMENDE	2398,-	1898,-	1758,-
Kleuren TV NORDMENDE	2745,-	2098,-	1998,-

PM HORN ZN

GOEDKOPER DAN ANDEREN
MET GEGARANDEERD GOEDE SERVICE

Drie wedstrijden om de Europacup



'Super'-voetbalavond bij Duitse televisie

Eigen nieuwsdienst

KEULEN/HEERLEN - "n Avondje voetbal". Dat mag de slogan zijn voor woensdagavond 3 maart (aswoensdag) wanneer er weer heel wat wedstrijden om de Europacup worden gespeeld. Wat betreft het eerste net van de Duitse televisie (ARD) is gisteren bekend geworden dat de voetbalfans een avond te wachten staat die zijn weerga nog niet heeft gehad: van 20.15 uur tot na middernacht brengt de Duitse televisie drie wedstrijden in het kader van de Europacup vrijwel volledig op het scherm. De Westdeutsche Rundfunk in Keulen noemt het spektakel van woensdag 3 maart (wanneer velen nog moeten bekomen van hun "carnavalskater") "een super-voetbalavond voor miljoenen". Naar men ons gisteren vanuit Keulen meedeelde mag men de volgende wedstrijden op het scherm verwachten:

20.15 uur : Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Monchengladbach-Real Madrid
21.45 uur : (uit Lissabon) Benfica-Bayern München
aansluitend: HSV (Hamburg)-Milec (Polen)

PS: De onderhandelingen tussen manager dr. Peter Krohn (HSV) en de Duitse televisie zijn over deze laatste wedstrijd nog niet helemaal rond. De Duitse ARD-televisie is echter optimistisch en stelt dat voor tachtig procent mag worden aangenomen dat deze wedstrijd op het scherm komt. De Nederlandse televisie heeft op dit ogenblik nog niet bepaald welke wedstrijden men al dan niet op woensdag 3 maart zal uitzenden.

Sjef Diederer met twee carnavalsplaten

De echte Limburgse schlager is er!

Van onze showpagina-redactie

HOENSBROEK - Wie sprak daar ook alweer over de carnavalsvervuilers? SJEF DIEDERER uit Hoensbroek - iedereen weet dat hij nu al zo'n 25 jaar een gevierd Limburgs troubadour is - laat het er niet bij zitten! In de Limburgse platenzaken (inclusief de zaken van V. en D.) zijn vanaf volgende week twee platen met Limburgse schlagers te krijgen. Plaat 1: "Ich zouw zoe gaere" en "Ich wil frikkadelle". Plaat 2: "Ich heb de kriebel..." en "Zuug die naas van dich". Tekst en muziek zijn van Sjef Diederer zelf; de arrangementen van Jo Welbers en Johnny Blenco uit Maastricht zorgde er in zijn studio voor dat de twee platen van de persen kwamen.

Sjef Diederer doet op onze redactie uit de doeken: "De mensen hebben natuurlijk groot gelijk wanneer ze als rechtgeaarde Limburger zeggen: wat moeten we nou met die olijke, geinige jongens van boven-de-moerdijk? De keerzijde van de medaille is dan wel dat je zelf met iets

voor de dag moet komen. De platen die ik nu heb gemaakt zijn voor eigen rekening. Een gok natuurlijk. Maar ik blijf optimistisch want er zijn wel enkele punten aan te voeren waarom je mag verwachten dat deze schlagers toch wel aan de man komen".

Vervolgt Sjef Diederer: "Kijk, we zijn hier in Limburg begonnen met de Gouden Giller, de wedstrijd voor de beste Limburgse carnavalschlager. Een fantastisch en goed idee. Alleen kwam die plaat altijd te laat op de markt. Dit soort schlagers moet zeker twee, drie maanden vooraf gedraaid worden in elke juke-box. Dan heeft zoets zin. En verder: het is natuurlijk aardig dat alles op een elpee wordt gezet. Maar, dat is foute boel. Wie stopt er nou een elpee in de juke-box. Niemand, juist. Dus, evenals de "Hollandse schlagers", moeten de Limburgse als single - althans in eerste instantie op de markt komen".

Praten we met Sjef Diederer even verder over de kansen die een Lim-

burgse carnavalschlager heeft. Sjef: "Om te beginnen zijn de platen die ik nu heb opgenomen niet alleen voor het carnaval. Ze kunnen ook buiten die periode worden gedraaid. Landelijk gezien zou je kunnen denken: Limburgse vreten ze buiten de provincie niet. Ik zou dan zeggen: zorg dat je plaat en in het Limburgs en in het Nederlands verschijnt. Dat kan. Kijk maar eens naar die vroegere schlager "Ach waar ich merbie moeder toes gebleve". De Nederlandse versie "Als was ik maar bij moeder thuis gebleven" haalde het eveneens". Sjef Diederer is voor een keer buiten zijn gebruikelijke repertoire gestapt. "Moeder, wie geet 't?", Zwart waar de kompel", "De sjoepkar" en andere zijn liedjes die op zijn repertoire staan. Melancholisch, Limburgs, zoals ook de binnenkort te verwachten plaat "Aan de Maas ben ik geboren" en "Geef mich e Limburgs Maedje".

Met zijn twee nieuwe schlagerplaten hoopt - en dat wensen wij hem van harte toe - Sjef Diederer enigszins tegemoet te komen aan de keuze die fans van de Limburgse schlager (die er tot nu toe nauwelijks was) hebben gemaakt. Het kritiek op de "Hollandse gein". Behalve in de platenzaken zijn de hier aangekondigde Limburgse schlagers ook verkrijgbaar bij: H. A. Kusters, Raadhuislaan 13, Spaubeek, tel. 04494-1546 en Sjef Diederer, St. Jozefstraat 63, Hoensbroek, telefoon 045-213248.

EINDREDACTIE

HARRIE
CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239



Vanmiddag in Heerlen

Handtekeningen en platen van Imca

HEERLEN - Iedereen is vanmiddag van 16.00 tot 16.30 uur hartelijk welkom bij het Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen voor handtekeningen die zangeres IMCA MARINA daar weggeeft. Bovendien mag elke tiende bezoeker of bezoekers gratis een single in ontvangst nemen waarop Imca's nieuwste succes "Cin, cin amore" staat.

Imca komt naar Heerlen in aansluiting op televisie-optredens en een reeks radio-interviews bij diverse stations in Duitsland. Haar nieuwe plaat heeft daar momenteel veel succes. Binnenkort zal zij te zien en te horen zijn in de ZDF-Drehscheibe. Ook voor Limburg staan voor de komende weken diverse optredens op programma: vanavond in het Middenlimburgse Lintje, zondagavond 1 februari in Stein en zaterdag 7 februari in Eygelshoven.



• SJEF DIEDERER

...de schlager op een single heeft meer kans dan die op een elpee...

Proficiat Hans Scheyen!

Van onze showpaginaredactie

SIMPELVELD - U herinnert hem zich nog wel allemaal: Hans Scheijen, de bas-bariton die na televisie-uitzendingen (voordien landelijk onbekend) bij Mies Bouwman en Willem Duys enorm veel succes oogstte en zowel uit binnen- als buitenland het ene contract na het andere kreeg aangeboden. Wel, vandaag feliciteren wij Hans en zijn familie uit Simpelveld vanwege de hoge cijfers die hij behaalde bij de voltooiing van zijn solozang-studie aan het Maastrichtse Conservatorium. Als leerling van de sopraan Elisabeth Kroll deed hij examens als liederen- en oratorium-zanger. Daarbij werd hij voortreffelijk begeleid door pianist Joop Dusseldorp.



• KAREL GOTT

...die zondagavond ongetwijfeld in Ellendort-Aken zijn "Lady carnaval" zal bezingen...

Karel Gott naar Aken

AKEN - Karel Gott, "de gouden stem uit Praag" die recentelijk in de ZDF-Drehscheibe zijn nieuwste plaat voorstelde, is komende zondagavond 25 maart voor de fans wat dichterbij huis. In zaaltheater Hubert Geulen in het Akense Ellendort verzorgt de populaire Tsjechisch-Duitse zanger zondagavond vanaf 20.00 uur samen met het koor en orkest van Ladislav Staidl een galaconcert. Voor kaarten (10 tot 30 Mark) kan men bellen Aken: 0949/24155125b.

Frans Wijzen chef KRO- documentaires

HILVERSUM - De heer Frans Wijzen is met ingang van heden benoemd tot chef Documentaire Programma's T.V. van de K.R.O. In deze functie is de heer Wijzen direct verantwoordelijk voor de documentaires die door de KRO worden uitgezonden en voor diverse rubrieken uitgezonden, zoals de Van Speyck Show en Mijl op 7. Tevens zal de heer Wijzen deel uitmaken van het college dat zorg draagt voor de coördinatie van het gehele KRO-programma-pakket in de informatieve sector televisie. De heer Wijzen is sinds april 1962 in dienst van de KRO, waarvan de laatste zeven jaren als redacteur documentaires. Voordien werkte hij bij de Regionale Omroep Zuid in Maastricht in welke stad hij ook werd geboren.

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv
Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NETERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.10 - 11.35 Schoolradio.
18.45 Kortweg. Kunststrubriek.
18.55 Journaal.

19.05 De man van zes miljoen. "De muzikale spion", t.v.-serie.
19.55 Alles of niets. Spelprogramma gepresenteerd door Bert de Vries.

20.40 Pepper. "Het bootiekmyserie". T.v.-serie. De boekhouding van een textielbedrijf is onherstelbaar verwoest en een model van het bureau Sanford en Rolf is neergeslagen. Een reden te meer voor Pepper om daar te solliciteren en de zaak grondig te onderzoeken. Daarna komt zij in dienst van een textielfabrikant Nicholas Tibbett genaamd en een telefoontje is genoeg voor Pepper de zaak op te lossen.

21.35 Journaal.
21.50 Marcel Bruyns praat met drs. J. M. den Uyl, de minister-president.

22.00 Music-all-in. Presentatie Pim Jacobs. Gasten: Chris Barber en zijn dixielandformatie, de violist Theo Olof en de Franse jazzviolinist Stéphane Grappelly.

23.00 Late visit. Interview met de Zuidafrikaanse schrijver Alan Paton door Time-columnist Bernhard Levin.

23.25 Journaal.

NETERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.

18.55 Journaal.

19.05 Avro's toppop presenteert de Nationale Hitparade.

20.00 De gebroeders Hammond. "Een deure draagt zijn eigen last".

20.25 TV-serie. David is eindelijk in staat de waarheid onder ogen te zien en Brian piekert over de scheiding. Hij praat met zijn dokter die hem een psychiater aanraadt. Edward schijnt een nieuwe toekomst op te willen bouwen met Jennifer, maar hoe zal zijn positie blijven bij de firma?.....

21.15 Voor de vuist weg. Gevarieerd programma gepresenteerd door Willem Duys.

22.35 Televisierubriek. Actualiteitenrubriek.

23.20 Journaal.

DUITSLAND I

Kanalen 9, 11, 24 en 46

15.50 Journaal.

15.55 Billy Smarts kindercircus. Circusprogramma voor de kinderen.

16.40 Sesamstrasse. Voor de kinderen.

17.10 Teletechnicum. Technisch en natuurwetenschappelijk magazine.

17.55 Journaal.

18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.

18.10 Onder één dak. Zijn eerste vrouw. T.v.-serie.

18.35 Ski- en rodellet. Hardrijden op de schaats en ijshockey.

18.45 Een doorgewone geschiedenis. Huisje in het groen", t.v.-film.

19.15 Hier en Heute. Actualiteitenrubriek.

19.45 Hit om kwart voor acht met Reinhard Mey.

20.00 Journaal.

20.15 The graduate. Amerikaanse speelfilm uit 1967 met Anne Bancroft, Dustin Hoffman en anderen. Met Benjamin Bradock loopt het de eerste tijd na zijn opmerkelijke studiesucces heelmaal mis maar toch weet hij zich door deze nare situatie heen te slaan en met succes.

22.00 Het zevende zintuig.

22.05 Actualiteiten uit Bonn.

22.30 Journaal.

22.45 Sport.

23.10 Maria Magdalena. Volksstuk. Een jonge vrouw is door haar vriend verstoort en zij staat helemaal alleen. Niemand begrijpt haar en zij kan bij niemand haar hart uitspreken. Wanneer zij uiteindelijk toch haar nood uitschreeuwt, hoort niemand haar.....

00.25 Journaal.

DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.00 - 11.30 Rummelkist. Voor de kinderen.

16.30 Natuurkundige begrippen in de praktijk. Vernieuwing.

17.00 Journaal.

17.10 De grote blauwe kikker. Een filmreeks voor de jeugdige kijkers.

17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine met als gast: Tineke van Wallinga.

18.20 Comedy Capers. Klucht uit de oude doos.

19.00 Journaal.

19.30 Buitenlandjournaal.

20.15 Mijn leven. Tweede aflevering van een Russische televisiefilm. Het huwelijk met de inge-

nieursdochter ondervindt tegenwerking en Missail, eenmaal van huis weggegaan, wordt ook door zijn vrouw in de steek gelaten. Hij keert terug naar zijn vroegere omgeving en vindt alleen troost bij zijn zuster.

21.40 Journaal.

21.55 Kino, kino. Nieuws uit de filmwereld door Martin Büttner.

22.30 The streets of San Francisco. "De oude heer Niemand". T.v.-serie. De oude schoenmaker Alex Zubatuk is getuige van een overval en wil de schuld op zich nemen. Al gauw wordt hij vrijgelaten doch het geld dat de overval bij zich heeft brengt Zubatuk op andere gedachten.

23.15 Journaal.

DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 - 12.25 en 17.30 Schooltelevisie.

18.00 Schooltelevisie.

18.30 Schooltelevisie. De seksuele voortplanting.

19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.

19.05 Voor Joegoslavische gastarbeiders.

19.15 De doe 't zelvrs. "Gordijnen maken".

19.45 Nieuws uit de regio en commentaar.

20.00 Journaal.

20.15 Wij hebben al driemaal betaald. Reportage over arbeiders, die hun huurwoningen willen kopen.

21.00 Discussie over het woningprobleem in het Roergebied. Daarna: journaal.

BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 Schooltelevisie.

17.00 Schooltelevisie.

18.00 Het bijtje het kattenrestaurant. Tekenfilm.

18.15 Open school. Bouwen. Isolatie-technieken.

18.45 Van dag tot dag. Cultureel magazine.

19.10 KTRC Rooms Katholieke uitzending.

19.40 Mededelingen en weeroverzicht.

19.45 Journaal.

20.15 De Flintstones. "De reis naar lywood". T.v.-tekenfilmserie.

20.40 Dossier. "Het huis der gijzelaars". Amerikaanse speelfilm uit 1955. Een Amerikaanse familie krijgt op zekere dag drie ontsnapte misdadigers op bezoek. Het drietal zoekt een onderdak voor korte tijd, wachtend op geld. Vader Hillard denkt aan zijn vrouw en kinderen en laat de politie niets weten.....

22.30 Debat. Discussie naar aanlei-

ding van de zojuist vertoende film.

23.20 Journaal.

BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 en 17.40 Schooltelevisie.

18.10 12.3.....j'ai vu. Voor de kinderen.

18.30 Sept sur sept. Kunstactualiteit.

19.00 De kristenen in het sociale leven.

19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.

19.40 Weerbericht.

19.45 Journaal.

20.15 Vijfhonderd Jaar Katholieke Universiteit Leuven. Belangrijke personages worden uitgebeeld door acteurs uit de 15e tot de 20e eeuw. Eerste aflevering.

20.55 Voulez-vous jouer? Spelprogramma's voor paartjes die al tien jaar gehuwd zijn.

22.55 Sport. Basketball Monceau-Lier.

23.00 Journaal.

radio

• Stereo

HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 Het levende woord. 7.06 • Muziek en informatie. 8.36 Gymnastiek v.d. huisvrouw. 8.45 Spiegel van België.

9.15 • Lichte muziek en informatie. 12.00 • Gevarieerd programma met het KRO-orkest. (12.26 Mededelingen).

14.00 • Gevarieerd programma met Anne van Egmoud. 16.00 • Spreekuur. 17.00 • Voor de kinderen met Anne van Egmoud. 17.33 • Echo. actualiteiten. 18.19 Uitzending voor de VVD. 18.41 Marktberichten. 18.44 • Zomaar stereo. 19.30 • Edwin, platen en zingen. 20.00 • In antwoord op uw schrijven. 21.30 • Kleinkunst met een grote K. 22.25 Overweging. 22.41-23.55 • Goal. Een programma rond de sport.

HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Te deum laudamus. 7.54 Vingerwijzing. 8.11 Hier en Nu. 8.25 Van rozegeur en prikkeldraad. 9.00 Close-Up met Johnny Kraaykamp. 9.35 Waterstan-

den. 9.40 Schoolradio. 10.00 Pedagogische rubriek. 10.15 De taal in je hand. 10.30 Eurolight. 11.03 Meer over minder. 12.30 Toerismo. 12.49 Uitzending voor de landbouw. 13.11 Hier en Nu. Vonken onder de as. 12.45 Onder de Groene Linde. 14.00 Repertorium van de Noskoren en -orkesten. Zoeklicht op Nederland. 16.30 Kijk op buitenland. 17.00 VPRO-Vrijdag. 17.45 Symphonie. 17.55 Mededelingen. 18.11 Embargo. 20.05 • NOS-Cultuur. 22.30 Gamma van Alpha en Beta. 23.00-23.55 Met het oog op morgen, met Den Haag vandaag.

HILVERSUM III

201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.

7.02 • Gospelsound. 8.03 • Tijdsin. 9.03 • De muzikale fruitmand. 10.03 • Te elfder ure. 11.03 • Annie de Reuver draait op verzoek. 12.03 • De Nederlandse top-10 en kwiswijz. 13.30 • Peter Blom met de Nationale Tip 30. 16.03 • Nationale hitparade met top-30. 18.03 De vakaturebank. 18.10 • NOS-maal met Joost den Draayer. 19.02 • Veronica op drie. 20.02 • VPRO-vrijdag. 23.02 • Radio Vrij België. 24.02 • Amigos de musica. 1.02-7.00 Continu de nacht door.

HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 • Vroeg-klassiek. 9.02 • Stof der eeuwen. 10.30 • Vocalise. 12.00 • Uit eigen productie: kamermuziek. 13.00 • Klankspiegel: Echo concertgebeuren uit heden en verleden. 14.02 • Klankbord. 14.20 • Sefer 'tillim, programma rond de psalmen. 14.45 • Woord der waarheid. 15.00-17.00 • Muziek op vier nieuwe stromingen in jazz, blues en de experimentele en modern-klassieke muziek.

R.O.Z.

FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ aktueel. 19.10 Speulenter: Speels het weekend in en bijna altijd prijs.

B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 The sound of music. 9.05 Weekend te huur. Informatieurbriek. 9.15 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat.

Antwerpen: 10.03 Platenpoets. Een programma met muziek en nieuws voor pottenkijkers. 12.00 Het oorbeest. Variété in radio en teevet.

West-Vlaanderen: 14.00 Aan de lopende band. Verzoekprogramma. 14.55 Boekenboekje. Boeken-nieuws. 15.00 De zonnewijzer. Muziek met informatie uit binnen- en buitenland. 15.30 Melodikon. Melodieuze muziek. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.

WOLFGANG TREES

...ook vanavond presenteert onze collega Wolfgang Trees bij BRT II omroep Limburg de Duitse hitparade...

Limburg: 17.10 Piek-ur met de top 10 uit Duitsland gepresenteerd door Wolfgang Trees. 18.00 BRT II Focus. 19.15 Tussen toeter en trompet. 19.30 Onderweg. Katholieke uitzending.

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvariété. 22.05-23.45 Jeugd '75.

LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws

economie vandaag

ABN

AMSTERDAM - De Algemene Bank Nederland is van plan haar gewone aandelen met ingang van 12 februari te laten noteren op de beurzen van Bazel, Genève, Lausanne en Zürich.

Enraf

DELFT - De instrumentenfabriek Enraf-Nonius heeft vorig jaar een omzetstijging van 22 pct geboekt. De omzet steeg van 53,3 miljoen tot 70 miljoen. Over 1976 verwacht de directie bevredigende resultaten.

Akzona

ARNHEM - Mede dankzij een nettowinst van 7,7 miljoen dollar in het vierde kwartaal heeft Akzona over 1975 een nettowinst geboekt van 7,9 miljoen dollar bij een omzet van 682 miljoen dollar.

Melkpoeder

UTRECHT - De voedingsbonden van het NKV en het NVV maken zich zorgen over de voorraad melkpoeder - meer dan een miljoen ton - binnen de EEG. In een gezamenlijke verklaring hebben de bonden zich uitgesproken tegen voorstellen om overschotten aan mager melkpoeder te verwerken in het brood of veevoeder.

Bejam

SITTARD - Bejam Nederland BV opent 29 januari aan het Tempelplein in Sittard haar vierde winkel in Nederland. In een Bejamwinkel vindt de consument een compleet assortiment diepvries levensmiddelen.

Volvo

EINDHOVEN - Ondanks heftig protest van de Eindhovense werkgroep voor natuurbehoud en milieuhygiëne, die zelfs beroep bij de Kroon tegen de voorgenomen plannen had aangekend, zal op donderdag 29 januari de eerste paal voor de nieuwe vestiging van Volvo Car in Helmond de grond in gaan.

Inflatie

WASHINGTON - In december waren de consumentenprijzen in de VS gestegen met 0,5 pct en dit bracht over 1975 het totaal op 7 procent. Dat was het beste resultaat van de afgelopen drie jaar. De regering voorziet dat de geldtoewijding in 1976 weer iets lager zal zijn.

Binnenvaart

ROTTERDAM - De huidige situatie in de binnenvaart wijst er nog niet op dat er binnenkort een opleving van de economie te verwachten valt. Het gaat nog steeds slecht in de binnenvaart, die kan dienen als barometer voor de ontwikkeling van de economie.

KLM

SCHIPHOL - De vliegers van de KLM krijgen over het vorig jaar niet de door hen gevraagde prijscompensatie, zo heeft een arbitragecommissie beslist. De KLM onthoudt zich van commentaar.

Vee

DEN HAAG - De Nederlandse export van gebruiksvlees is vorig jaar sterk gestegen. Het aantal koeien, varkens en kalveren dat na keuring op vrijwillige basis door de slachting lieven, de grensovergang nam toe van 10.670 tot 18.203. Frankrijk en België zijn verreweg de grootste afnemers.

Spoorweg

PARAMARIBO - Nederland gaat 150 miljoen gulden betalen voor de aanleg van een spoorlijn in West-Suriname. De Surinaamse regering zou zo snel mogelijk met de uitvoering van het project willen beginnen.

Tokai

AMSTERDAM - De Tokai Bank opent vandaag een kantoor in Amsterdam. De Amsterdamse vestiging is de tweede volledige buitenlandse dochteronderneming van deze Japanse bank.

Olie

BRUSSEL - Algerije wijst een bodemrijke voor ruwe olie van 7 dollar per barrel volstrekt af. De prijs van ruwe olie zal de eerstkomende twintig jaar vermoedelijk blijven stijgen, aldus een voorspelling van Iran. Het olieverbruik zal in 1985 ongeveer 14,5 miljoen barrels per dag bedragen.

NMB

DEN HAAG - Behalve de Nederlandse Middenstands Bank mogen in de toekomst ook andere banken middenstanders onder garantie van de overheid financieren. Tot nu toe had de middenstandsbank op dit gebied een soort van monopoliepositie.

Trucks

GENT - In Oostakker bij Gent is de nieuwe Volvofabriek voor de assemblage van lichte vrachtwagens officieel geopend. De jaarlijkse productie zal voorlopig 9500 eenheden bedragen.

Nog 93 bedrijven maken gebruik van de mogelijkheid Korter werken nam fors toe in afgelopen jaar

HEERLEN - In een jaar tijd is het aantal bedrijven in Limburg dat werkdagverlof heeft aangevraagd en verkregen fors toegenomen. Sinds november 1974 bedraagt deze toename 74 en het aantal werknemers waarop de vergunning van toepassing is 10.688. Volgens de meest recente opgave van het Ministerie van Sociale Zaken maken in Limburg 93 bedrijven gebruik van werkdagverlof en vallen 11.547 personen onder de vergunning. De top sinds de werkdagverlof werd ingevoerd, werd bereikt in oktober van vorig jaar toen 101 bedrijven een vergunning hadden, betrekking hebbend op 11.673 personen. Een aanzienlijke teruggang werd geconstateerd in juli van afgelopen jaar toen „slechts“ 36 bedrijven halve werkweken maakten voor 3.532 personeelsleden.

Het meest recente beeld laat zien dat het vooral metaalbedrijven zijn die in moeilijkheden zitten. Landelijk bedroeg het aantal bedrijven met een werkdagverlof 1.048 met 88.992 werknemers. Wanneer een vergelijking tussen de Limburgse cijfers gemaakt wordt in vergelijking met november 1974, dus twee jaar geleden, dan is de stijging wel erg duidelijk. In die maand had de arbeidsinspectie uit het district Maastricht aan 17 bedrijven vergunning tot korter werken verleend. In november 1974 was dit aantal al opgelopen tot 19, betrekking hebbend op 859 personeelsleden. In januari van afgelopen jaar steeg het aantal bedrijven met werkdagverlof tot 32, waardoor 7200 personeelsleden korter konden werken. In maart was het aantal bedrijven gelijk gebleven, maar het aantal personeelsleden ge-

stegen tot 8.100; in juni werd een totaal van 99 bereikt, betrekking hebbend op 10.209 werknemers. Als gevolg van de bedrijfsvakanties daalde dit totaal een maand later met 63 bedrijven en het aantal werknemers waarop de vergunning van toepassing was tot 3.532. In oktober was het aantal bedrijven weer gestegen tot 101 en het aantal werknemers tot 11.673. De laatste maand heeft derhalve een kleine teruggang te zien gegeven.

Tot de in het oog springende bedrijven die een vergunning tot korter werken indienen behoorden de laatste twee jaar o.a. Philips, KNP, DAF, Sphinx, Océ-Andeno, Pope, ENCI, Globe, Zinkwit, Regout en Andex. Nagenoeg alle Maastrichtse bedrijven hebben wel een of meer perioden werkdagverlof gekend.

„Gouden tijden“ zijn voorbij Oud papier niet hoger dan 5 cent

ROERMOND - Ophalers van oud-papier zullen in de toekomst waarschijnlijk nooit meer - zoals twee jaar geleden - tussen de twintig en dertig cent krijgen voor een kilo oud papier of karton. De bouw van zeventig grote, centrale magazijnen voor oud-papier moet daar borg voor staan.

De eerste komt half april in Eerbeek gereed. Zeven papierfabrikanten zullen de magazijnen beheren. Onder hun is de Papierfabriek Roermond. De zeven nemen samen 80 tot 85 procent van de verwerking van oud-papier in Nederland voor hun rekening. De zeven magazijnen krijgen samen de capaciteit van 70.000 ton oud-papier. De secretaris van de Vereniging van Nederlandse Papierfabrikanten, de heer W. Wuijster, verwacht wel dat de prijs binnen niet al te lange tijd boven het huidige

dieptepunt van twee tot drie cent uit zal stijgen. Een normale prijs in een periode van evenwicht tussen vraag en aanbod noemt hij vijf tot zeven cent. Behalve door de teruggang in de economische situatie werd de lage papierprijs ook veroorzaakt door het enorme aanbod van oud-papier als gevolg van de uitzonderlijk hoge prijzen rond 1974. Vandaar - door de regering gesteunde - besluit van zeven papierfabrikanten tot de bouw van grote magazijnen.

Fabrikant houdt rekening met grote inhaalvraag Doe-markt groeit minder snel

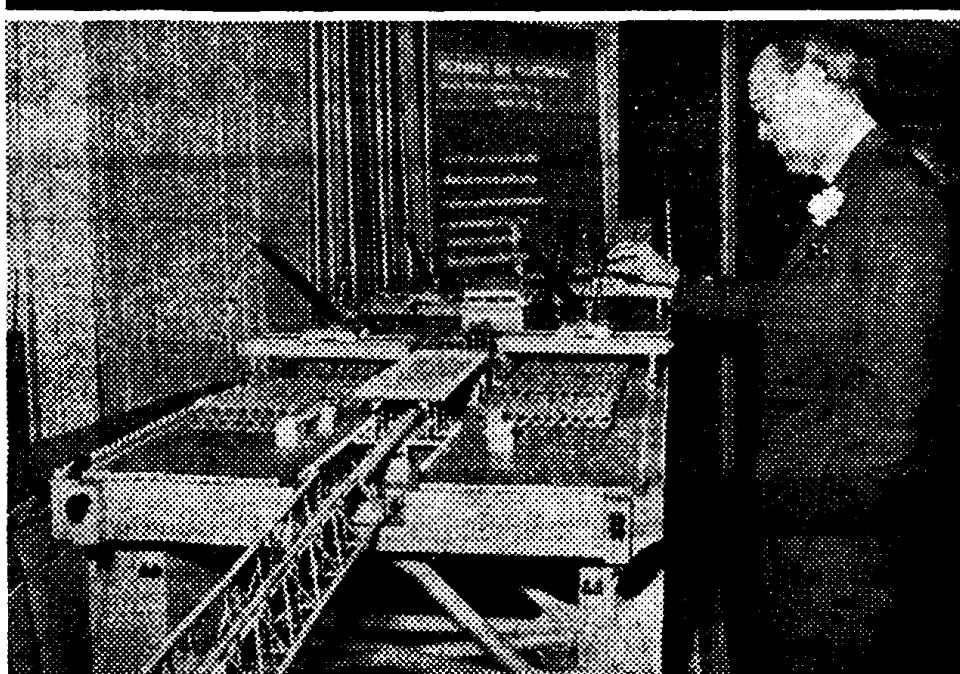
UTRECHT - Hoewel de omvang van de doe-het-zelfmarkt moeilijk is te bepalen is wel zeker dat de stormachtige groei van de laatste jaren wat is afgevlakt. Voorheen werden groeipercentages aangenomen van tien tot vijftien procent. Nu rekent men nog op vijf tot zeven procent per jaar. Dat zou betekenen dat er op doe-het-zelfmarkt zo'n 1,2 tot 1,5 miljard wordt besteed. Dit heeft de heer

H. Bergmans, lid van de adviescommissie voor de vakbeurs „Karwei“ gisteren in Utrecht meegedeeld. Volgens de week wordt de vakbeurs geopend. De heer Bergmans zei dat ondanks de moeilijke economische omstandigheden, de doe-het-zelfbranche het nieuwe jaar gemiddeld optimistisch tegemoet ziet. Met uitzondering van de verfindustrie verwachten alle sectoren een lichte

groei. Als het inderdaad lukt de inflatie terug te dringen, mag worden gerekend op een grote inhaalvraag, onder andere door achterstallig onderhoud. Verwacht wordt dat het houtverbruik - ondanks de flink gestegen prijzen - zal blijven toenemen. De behangmarkt wordt gekenmerkt door een teruggang door de consumptieve vraag en door de voortgaande stagna-

tie van de woningbouw. Door de opkomst van nieuwe druktechnieken is de productiecapaciteit zodanig vergroot dat sprake is van een overcapaciteit, met name in Duitsland. Verwacht wordt dat de totale markt in Nederland constant zal blijven. De binnenlandse afzet van de Nederlandse verfindustrie daalde in 1974 met 8,25 procent en het afgelopen jaar met ongeveer 9 procent. Dit jaar wordt

een nieuwe daling van ongeveer 4 procent verwacht. In de doe-het-zelfsector bedroeg de teruggang in de verformet slechts één procent. De jaarlijkse groei in de sector chemisch-technische producten, lijmen, beitsen, kitting, solderpasta's is met uitzondering van de kitting en houtveredelingsproducten van 20 procent gedaald tot 10 procent. De sector gereedschappen blijft groeien.



NOORDWIJK - De enorme stijging van de kosten, die als een zwaard van Damocles boven de buitengaatsse winning van olie en gas hangt, biedt de Nederlandse industrie een uitstekende kans om haar zorgelijk wordende positie op deze markt aanzienlijk te verbeteren. Dit is de mening van ir. J. van Engelse, directeur van de NAM. De NAM-directeur wees er tijdens de jaarvergadering van de industriële raad voor de oceanologie op dat het Nederlandse bedrijfsleven voldoende kennis en ervaring bezit op offshore gebied om dusdanige technieken te ontwikkelen dat de oliemaatschappijen de gelegenheid krijgen om aan de bijna wurgende kostenstijgingen te ontsnappen. Prins Bernhard woonde de vergadering bij en bekeek in Noordwijk het model van een pijpenlegger.

Problemen met prijs jenever

DEN HAAG - Er zijn wat problemen met de toepassing van de minimumprijs voor gedistilleerd. De Economische Controle Dienst heeft veel vragen en klachten ontvangen. „We hebben er nogal wat aandacht voor“, zegt ECD-directeur Bruins. De ogenschijnlijke prijschaos werkt goedbegrip van het publiek niet zo in de hand. Behalve de minimumprijs zijn er nog andere prijzen, die van belang zijn, omdat zij voortvallen uit wat in het verleden werd gehanteerd. Het vrijlaten van de prijzen enkele maanden geleden was aanleiding tot een grote concurrentieslag, omdat de prijzen van jenever bij de gewone slijter dicht in de buurt kwamen van die van de zogenaamde witte slijter. In de huidige situatie is er voor oude en jonge jenever en voor vierzeker absolute bodemprijs van f 11,25 per liter. Beneden die prijs mag geen enkel merk verkocht worden, ook de zogenaamde witte niet. Dat schijnt in bepaalde gevallen wel te gebeuren en daar houdt de Economische Controle Dienst in de toekomst scherp toezicht op.

WSW niet misbruiken

WAALWIJK - De WSW-bedrijven mogen niet openstaan voor „economisch werklozen“, zei gisteren minister Boersma van Sociale Zaken bij de opening van een WSW-bedrijf in Waalwijk. „Nu de werkgelegenheid ons land grote problemen geeft staat de WSW er borg voor, dat op de arbeidsmarkt mensen met lichamelijke, geestelijke of andere individuele belemmeringen tot plaatsing bij voorbaat buiten spel blijven staan“, aldus de minister.

De WSW mag niet als een algemeen middel worden gehanteerd tot bestrijding van de werkloosheid. Minister Boersma zei dat de werkingssfeer van de WSW niet is beperkt tot lichamelijke of geestelijke mindervaliden. „Ook andere individuele omstandigheden kunnen een aanzienlijke extra be-

lemmering zijn voor herplaatsingsmogelijkheden“. De afgelopen jaren schommelde het percentage werknemers zonder een aanwijsbare medische handicap rond de 11 tot 12 procent.

(ADVERTENTIE)

VLIEGVAKANTIE?



Reisbureau van de Burgt

PASSAGE 5 - HEERLEN
Tel. (045) 718400

TREINVAKANTIE?

beurs van amsterdam

ACTIEVE ANDELEN

AKZO	43,10	43,50
ABN	334,50	329,00
AMRO	80,10	79,20
Deli	95,40	97,50
Dordt	147,80	146,30
id.p	-	145,10
Hein.B	141,10	141,40
id.H	134,10	134,00
Hai	72,00	71,50
Hoogov	61,00	60,30
HVA	55,80	55,80
KNSM	141,00	140,00
KLM	81,00	81,30
Kon.Old	113,00	112,20
Nat.Ned	91,50	92,30
Ommen	248,00	247,50
Philips	29,90	30,20
Rolenco	196,30	196,00
Schv.U	141,50	142,00
Unilever	110,50	109,00
Unilever	121,90	121,40

OBLIGATIES

Staatsleningen	10,5 Ned 74	110,20	110,30
	9,75 74	107,30	107,20
	9,00 75	103,50	103,50
	8,75 75	103,00	103,10
	8,75 75-2	102,20	102,30
	8,50 75	101,60	101,60
	8,50 75-2	101,05	101,00
	8,00 69-84	98,90	98,90
	8,00 70-85	98,60	98,50
	8,00 71-98	99,00	99,10
	8,00 70 1	101,20	101,30
	8,00 70 2	100,20	100,30
	8,00 70 3	100,50	100,40
	8,00 68-78	101,50	101,40
	8,00 70-77	101,00	101,10
	7,75 72-98	96,90	96,90
	7,75 72-98	95,40	95,40
	7,50 69-84	95,40	95,40
	7,50 71-98	95,20	95,20
	7,50 72-97	95,00	94,90
	7,50 71-81	101,10	101,10
	7,20 72-97	92,30	92,20
	7,00 66-91 1	94,10	94,00
	7,00 68 2	93,50	93,40
	7,00 69-84	92,00	91,80

CONVERTIEBARE

4,75 AKZO	77,00	77,00
8,75 ABN	115,00	114,70
6,00 ABN	121,00	119,00
6,75 AMRO 73	100,00	100,00
5,25 AMRO	194,00	191,00
8,25 Ball Ned	96,50	97,00
8,50 Boskalis	108,40	108,10
6,25 Buhrm T	95,50	95,50
7,25 Fum 73	94,00	94,00
4,75 Gelder	97,50	95,80
5,75 Gist Br	95,50	94,50
6,50 Grnntn	112,00	110,00
7,25 Hagemij	92,50	92,20
7,50 Holec	-	-
5,25 Hoogov	87,25	88,00
7,50 IHC Holl	110,50	-
7,25 Kappa 73	86,50	86,50
8,75 KNSM 75	107,00	107,00
8,75 KBB 75	109,00	109,50
5,75 KLM	100,00	100,00
7,75 KNP	119,00	119,00
7,25 KSH 73	85,20	85,00
7,00 Lvon 75	72,20	72,50
7,25 Macint	83,90	83,90
9,00 Meneba	104,00	103,80
7,00 NBM B	79,00	-
7,25 Nederh	13,00	13,00
6,50 NMB	216,50	213,50
7,75 Nutricia	100,00	100,20
8,00 Nijverdal	88,00	-
4,75 Philips	100,10	100,25

10,00 Point

10,00 Point	107,00	107,50
7,50 Proost B	95,70	95,70
6,50 Rolenco	74,50	74,60
6,50 Rol 1000	78,50	78,50
8,00 Sanders	90,70	90,70
7,00 Skol Br	93,00	93,00
7,00 Slavenb.	105,00	104,70
8,25 Vih Butt	89,20	88,50
7,00 Wessan	93,20	93,00
8,75 W.U. Hyp	113,90	113,90

ANDELEN

Bank Cred. Verzek.	Amef	58,00	58,00
	Amfas	90,00	89,00
	St.Rdam	109,00	109,50
	Ennia	129,90	128,70
	Ned Cred Bk	47,80	47,50
	NMB	269,00	267,00
	Slav cert	269,00	267,00
	FRGHyPbk	111,00	111,00
	Tub.Hyp Bk	177,50	176,00
	W.U. Hyp	335,50	330,00
	Scheeps H	312,00	310,00

Handel Industr. & Div.

ACF	314,50	314,20
Ahog B	41,20	40,10
Ahold	106,50	106,50
Amas	11,60	12,50
A'dam Drt	80,50	80,50
A'dam Ryt	175,80	175,20
Aniem	31,10	31,30
Arm Schb	108,00	108,00
Assebl	838,00	848,00
Audet	204,50	201,00
Auto Ser	75,50	75,20
Auto Ind R	116,00	114,00
Ballast N	51,00	51,50
Bam	78,50	78,20
Batenb	234,00	238,00
Beek	80,00	80,00
Beers	67,00	67,00
Begem	9,50	9,70
Bergos	180,00	178,00
Bijdel	116,00	117,00
Blykewst W	332,00	345,00
Boer	180,50	180,50

Bols

Borsumij	74,00	73,00
Bos K	117,50	117,90
Braat	211,00	209,00
Bredero VG	1480,00	-
id.c	1410,00	1420,00
id.VB	335,00	339,00
id.c	330,00	334,00
Buhr T	-	-
id.c	74,00	74,00
Calve	172,50	172,00
id.c	141,00	-
Cetec	176,50	176,00
id.c	176,00	175,50
Chamot	46,50	46,60
Cndu KK	56,20	54,20
Crane	455,00	440,00
Desseaux	74,00	73,00
Dikkers	69,00	68,50

Hol Bet

id.c	72,50	73,50
id.c	72,00	71,70

Oving

Pakhoed	131,00	132,50
id.c	137,50	139,00
Palemb	81,00	81,00
Palthe	76,00	77,50
Philips f 10	-	-
Pont	235,00	235,00
Porcel FI	118,50	119,50
Proost B	193,00	188,00
Rademak	415,00	410,00
Reesink	138,00	135,50
Reeuw	54,00	54,00
Reiss	123,00	124,00
Riva	290,50	290,20
id.c	283,00	283,00
Rhote J	49,20	49,00
Rommehol	715,50	615,00
Rijn-Sch-V	168,80	169,00
Sanders	141,50	139,00
Schev EMS	18,80	19,00
Schokbet	940,00	930,00

genoeg vergeleken, genoeg gebladerd,
genoeg gerekend, genoeg gesnuffeld:

Neckermann lost al uw vakantiepuzzels op.



En dit zijn de bestemmingen die u in het Vakantieboek '76 tegenkomt:

Mallorca	Costa Dorada	Roemenië	Sicilië
Costa Brava	Joegoslavië	Griekenland	Noorwegen
Ibiza	Oostenrijk	Adria, Italië	Israël
Costa del Sol	Gran Canaria	Tunesië	Verre Oosten
Costa Almeria	Tenerife	Rhodos	Oost-Afrika
Benidorm	Zuid-Italië	Djerba	Mexico
Costa del Azahar	Fr. Riviera	Marokko	Cruxes

Alle inlichtingen bij onze centrale Amstelveen 020-456556/434848 of bij:

Heerlen	Maastricht	Sittard	Venlo	Eindhoven
Stadhuisplein 8 tel. 045-719711	Stationsstraat 52 tel. 043-11515	Steenweg 36 tel. 04490-1155	Parade 84 tel. 077-18651	Willemstraat 17 tel. 040-442501

Boeking en informatie bij alle AMRO Banken met het AMRO Reizen vignet.

YOU'LL LIKE IT MY DEAR

You'll like it and you'll love it
Foxy heeft gelukkig al totaal nieuwe jassen.
Dat moet Anders loopt straks iedereen weer in hetzelfde
Er is veel te beleven bij de frisse jonge lente Fox.
You'll love it.

Foxy Fashion

IETS EERDER
DAN ALLE ANDEREN

169:-

0502

U kunt het gratis nieuwe Neckermann Vakantieboek '76
vrijwillig oplossen op uw vakantieboekje vindt
u kunt het halen bij alle in deze advertentie vermelde
Neckermann boekings/informatiecentra en AMRO-banken
met het AMRO Reizen-vignet of aanvragen bij
Neckermann Vliegverzekering, postbus 80, Amstelveen.

Alle inlichtingen bij onze centrale Amstelveen 020-456556/434848 of bij:

Heerlen	Maastricht	Sittard	Venlo	Eindhoven
Stadhuisplein 8 tel. 045-719711	Stationsstraat 52 tel. 043-11515	Steenweg 36 tel. 04490-1155	Parade 84 tel. 077-18651	Willemstraat 17 tel. 040-442501

Boeking en informatie bij alle AMRO Banken met het AMRO Reizen vignet.

OPRUIMING

TALLOZE KOOPJES IN ONZE ZAAK
DIVERSE LICHTBESCHADIGDE AR-
TIKELN. MAAR ALLES MET VOL-
LEDIG VERGOEDING GG GARANTIE
EN SERVICE

"NU OF NOOIT" AKAI HIFI SET MET SUPER VOORDEEL

AKAI AA910
Top klasse tuner-versterker met zeer
gevoelige FM-stereo ontvangst, ver-
sterker met 2x20 Watt vermogen bij zeer
lage harmonische en intermodulatie ver-
vormingen, aansluitingen voor phono
microfoons, 4 luidsprekers enz. enz.
schakelaar voor nabandcontrole, loud-
ness en speakersystemen.

AKAI AP001
Platenspeler met snaaraandrijving, olie
gedempte lift, S vormige arm met zij-
drukcompensatie en balansinstelling,
kompleet met voet en kap.

AKAI ST201
HiFi luidsprekerbox met een vermogen
van 40 Watt groot-frequentie bereik
Goldring G800M D. element

Totale prijs 2102,-
nu **1198,-**

Losse componenten ook apart verkrijgbaar

Wharfedale XP luidsprekerbox nieuwe uitvoering nu slechts 99,-	PHILIPS/ARISTONA 426 luidspreker uitgangsvermogen tot 35 Watt 3-weg luidsprekersysteem van 315,- voor 199,-	PIONEER PL 120 ^{II} professionele draaitafel met s arm NU SUPERPRIJS 229,-
PIONEER Hi-Fi stereo pioneer SX 300 tuner-verster- ker, krachtige versterker sublieme Midden golf en FM stereo ontvangst duidelijke afstemmschaal en grote VU me- ter met alle aansluitmogelijkheden platenspeler met voet en kap uitgebalanceerde arm voor- zien van MD element 598,-		

HIFI STUDIO VOGELZANG
HEERLEN EMMIPLEIN 23 tel. 045-719213
30 JAAR GELUIDSTECHNIEK IN EERENHOVEN HEERLEN MARSTRACHT

De rijkdom van het Oosten

VOOR 'N LAGE WESTERSE PRIJS

Traditie, motieven en kleuren maken 'n Oosters tapijt tot 'n rijk bezit. Toch is die rijkdom best betaalbaar....
zelfs goedkoop als u kwaliteit en prijs bij Cremers vergelijkt. Daarom vindt u er ook geen uitverkoopjes,
maar gewoon die dag-in-dag-uit lage prijs.

BELOUTCH	KUSSEN	f 95,-	PAKISTAN	1.64x0.92	f 625,-
KARADJA	1.40x0.45	f 115,-	CHINEES	1.37x0.69	f 645,-
SHIRAZ	1.35x0.53	f 125,-	BELOUTCH	1.27x2.08	f 725,-
ANATOL	0.50x0.80	f 145,-	AFSHAR	2.08x1.51	f 975,-
HAMADAN	1.10x0.62	f 175,-	PAKISTAN	2.23x1.52	f 995,-
PAKISTAN	0.79x0.73	f 175,-	LILIAN	1.65x2.02	f 1175,-
DARGAZIN	1.64x0.40	f 195,-	MECHED	1.96x1.24	f 1175,-
KARADJA	2.71x0.66	f 295,-	KOTCHAN	2.62x1.30	f 1375,-
MASLEGHAN	1.32x0.80	f 295,-	BADOHI	3.09x2.10	f 1795,-
BACHARDEH	0.70x1.22	f 295,-	MAHAL	3.14x2.08	f 2675,-
TURCOMAN	1.35x1.15	f 425,-	TABRIZ	2.14x3.17	f 2975,-
BIDJAR	0.97x0.58	f 495,-	BIBIK-ABAD	3.74x2.70	f 2975,-
BELOUTCH	2.25x0.48	f 575,-			



cremers

De meeste keus. Ook in prijs.
oude veemarktstraat 1 heerlen tel. 713710

aanbod
voor lezers van
avro-bode/
televizier

25-
korting p.p.
OP ALLE VLEGREIZEN VAN
HOLLAND INTERNATIONAL

Da's mooi meegenomen!
Kies daarom nu een vlieg-
vakantie uit de nieuwe reis-
programma's van o.a.

Magneet-Airtour/Silverjet
Ster/Turavia-FIT-Eurotoers/
Centouri-Yet Yeans Tours-
Longe Range Travel.

van hulst
E

Maastricht
Grote Staat 21 tel. 043-16996
Heerlen Oranje Nassaustraat 15
tel. 045-715555

't Laagste „teer“ en nicotine-gehalte voor de laagste prijs.

INFORMATIEVE ETIKETTERING NEDERLAND
E ☐ ☐ ☐ ☐
MINDER STIPPEN, MINDER TEER EN NICOTINE

Everest

25 voor 2,10

Everest is een lekkere filter-
sigaret. Mild en vriendelijk
van smaak. Met maar één
stip voor „teer“ en nicotine.
Rook daarom voortaan
Everest. Dan rookt
u nicotine-arm.
En lekker. En voor
de laagste prijs.

Ook in menthol.



Everest. De milde vriendelijke filtersigaret.

TOYOTA VIERT FEEST: en handhaaft de prijzen

**DAT SCHEELT U
250,- TOT 1700,-**

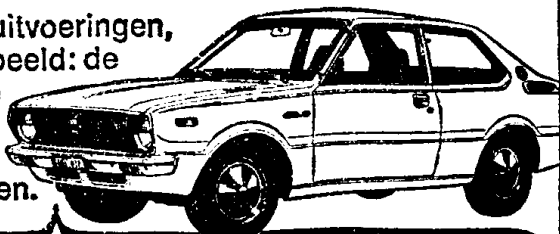
In 1974 ruim 20.000, in 1975 ruim 30.000
nieuwe Toyota's in ons land verkocht.

En de opmars gaat door.

Feeststemming! Daarom doet Toyota
nog niets aan de prijzen,
die eigenlijk per 1 januari j.l. met
ca. 7% mochten worden verhoogd.

Als u vóór 1 februari a.s. een nieuwe
Toyota personen- of stationwagen koopt
scheelt u dat, afhankelijk van type
en model, 250 tot maar liefst 1.700 gulden.

U kunt kiezen
uit meer dan 30 typen en uitvoeringen,
van 1000 tot 2600 cc. Afgebeeld: de
Corolla 30 de Luxe die in korte
tijd de vierde plaats veroverde
tussen de in ons land
meest gevraagde automodelen.



TOYOTA MAAKT UW KEUS WEL HEEL EENVOUDIG

MENGELERS B.V.
Provincialeweg 2, 91.
Oirschik, 04492-1814

MENGELERS B.V.
Baanstraat 105
Schaesberg, 045-313929

MENGELERS B.V.
Jos Kleynenlaan 50
Geleen, 04494-48521

MENGELERS B.V.
Rijksweg 2, 72
Sittard, 04490-1515

J. GOOSSENS
Prins Hendriklaan 22 B
Brunsum, 045-251953

FEIJTS B.V.
Stationstraat 43
Beek, 04402-2589

J. WIERTZ & ZN.
Valkenburgerweg 133
Schin op Geul, 04459-258

HARRY GOD
Heerlerbaan 74
Heerlen, 045-413502

PARIAN MEUBELEN

Dralon bankstel zeer fraai uitgevoerd in
diverse kleuren van f 1.300,- voor f 695,-
Hoekbankstellen (1-2-3 zits) v.a. f 695,
Massief eiken bankstellen v.a.
f 1095,-

7 showrooms in Nederland met een
grootse sortering bankstellen, salontafels
etc. in diverse kleuren tegen keiharde
prijzen 5 jaar garantie op constructie
Service-dienst door geheel Nederland

HOENSBROEK, Akerstraat 200-202 maandag
gesloten

Parian showrooms zijn geopend van
10.00 - 17.00 uur.

PARIAN MEUBELEN
méér dan waar voor je geld

PARKET- VLOEREN

vanaf f 30,- per m2.
eiken stroken vanaf f 50,-

**Rustiek-
Parket**

Maastrichterlaan 48, Beek
telef. 04402-3310

Dak-

dekkersbedrijf

Th. Schaap

Heerlen

tel. 045-719535

OPRUIMING

Voordat wij aan de voorjaars-
kollektie beginnen moeten nog
enige restantseries kostuums
verkocht worden.

Daarom op het eind
van onze opruiming
nog eens extra lage prijzen

Kostuums,
mooi kwaliteiten, goede pasvorm,
rustige Engelse dessins

NU
98,- 150,- 180,-

Vrijwel alle maten assorti in dessins
voorradij

MAISON LOUIS

GROTE STAAT MAASTRICHT / HAMSTR. ROERMOND / SAROLEASTR. HEERLEN

**CORSTENS-
VERSCHUREN**
koopt

**Fa. Amijs
Helmond**

DIVERSEN

Voor het NUDISTEN-
STRAND is het nu te koud.
Nudistensociëteit de Door-
braak laat u nu hetzelfde
belevén. Op ca. 3000 m2
vindt u precies wat u zoekt.
sauna's (raadpl. uw arts),
zonneterras, ontspannings-
ruimte, recreatieruimte, spel-
en danszaal, tafeltennis, bil-
jarten enz. Dag. (beh.
s'zondags) geopend van 11-
23 uur. Entree dames f 5.
Heren f 17,50 (sauna inbe-
grepen). Masseurs en mas-
seuses aanw. Vrijd. en zat.
tot 3 uur 's nachts (speciaal
voor echtparen). Vrijdags
en zaterdag bingo-avond
met prachtige prijzen, o.a.
buitenlandse reis. Pr. Hen-
drikkade 72, Amsterdam t.o.
Centr. Station, naast St. Ni-
colaaskerk, tel. 020-222085. x

zaterdag 24 jan. mankanar-
ies, kneu- en sjsbasiaad, 11,
donkere 9, popjes 5, put-
terbastaards 17,50, dieprood
mannen en poppen 13, diep-
rood zalm mannen 12, idem
popjes 10 p.st., zebraavinken
5, meeuwen en parkieten
4,50, valkparkieten 13, witte
40 p.p. Vogels brengen Beek
11-11,45 u. Pr. Maastricht 63
Berg en Terblit 12,15-13 u.
Rijksw. 46, Valkenburg
13,30-14 u. Guascostraat 12.
Heerlen 14,30-15,30 u. Kegel-
paleis, Emmastr. 7A, Sittard
16-16,30 u. Puistr. 10.

koopt zat. 24 januari man-
kanaries lichte kleuren 11-
donkere 9, popjes 5, diep-
rood mannen en poppen 13-
roodzalm mannen 12, pop-
pen 10, kneu- en sjs-
bastaards 11, putter-
bastaards 17,50 p.st., Japanse
meeuwjes 4,50, zebraavinken
5, spitsstaarten en binsen
20, diamanvinken 30-
roodkop Goulds 40, dia-
mantduifjes 9, parkieten
4,50, Deense bonte 5,50 p.p.
Vogels brengen in Heerlen:
Beekers, Emmastr. 24, tussen
9,30 en 10,15 u. In Nieuwen-
hagen: Sienen, Schanser-
weg 44, tussen 11 en 12 uur

Bericht voor: ONDERNE-
MERS. Op onze computer is
nog ruimte om uw admini-
stratie te verzorgen. Neem
ons contact met ons op.
Offermans financieel be-
middelingsbureau B.V. Ge-
leen, tel. 04494-45658. Rijksweg
Zuid 170a en 170b Ge-
leen.

Wij hebben steeds te koop
te klas licht aangereiden en
parcoursklare

PAARDEN

in de leeftijd van 3 tot 7
jaar van de beste Neder-
landse hengsten gefokt o.a.
Millers Grey, Fresco en
Earlwood. Dagelijks te zien
en te berijden in overdekte
manege, ook 's avonds, geen
luze prijzen. Tevens ook
paarden zonder papieren.

Cor Teelen

Buellerstraat 6, Blerick-
Boekend, tel. 077-21479

EN VOOR

PAARDEVLEES

NAAR

SLOFSTRA

HOENSBROEK

Akerstraat Noord 208

Ook diepvries paardevlees
f 7,00 per kg.

DEMY bv

Staalbouw - Apparatenbouw
Geluidsisolatie

In ons bedrijf te Geleen hebben wij plaatsingsmogelijkheden voor:

**ERVAREN TELEFONISTE-
RECEPTIONISTE**

Onze gedachten gaan uit naar een representatieve kracht welke beschikt
over een ruime kennis van de Duitse en Engelse taal.

Soll.: Rijksweg Noord 250, Geleen, telefoon 04490-1881.

Installatiebedrijf

J. SWAKHOVEN

Akersteenweg 31 Heer-Maastricht
Tel. (043) 273 04, na 18 uur (043) 316 88

**Erkend installateur voor gas, water,
sanitair, elektro en
centrale verwarmingsinstallaties**

COMPLETE C.V.-INSTALLATIES, ZELFBOUWPAKKETTEN

Vraag vrijblijvend inlichtingen en prijsopgave.

SANDERS Co. B.V.

Dames-, heren- en kinderkleding
Willemstraat 91, Tel 712702

HEERLEN

RUIMT OP!!

Extra kortingen van

10 - 20 - 30 %
uitzonderd Lois

Ook enkele artikelen tegen

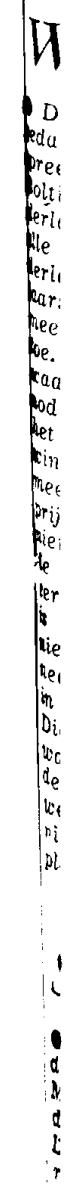
HALVE PRIJS

o.a. D. Bontmantels - H. Winterjassen - H. Costuums enz.

W
D
adu
pree
volut
werli
Nle
werli
kar:
mee
we.
maa
nod
het
min
mee
prij
pie:
de
ter
Nle
kel
in
Dit
de
we
ni
pl
L
d
d
d
d

W
D
adu
pree
volut
werli
Nle
werli
kar:
mee
we.
maa
nod
het
min
mee
prij
pie:
de
ter
Nle
kel
in
Dit
de
we
ni
pl
L
d
d
d
d

W
D
adu
pree
volut
werli
Nle
werli
kar:
mee
we.
maa
nod
het
min
mee
prij
pie:
de
ter
Nle
kel
in
Dit
de
we
ni
pl
L
d
d
d
d



W
D
adu
pree
volut
werli
Nle
werli
kar:
mee
we.
maa
nod
het
min
mee
prij
pie:
de
ter
Nle
kel
in
Dit
de
we
ni
pl
L
d
d
d
d

GEVONDEN-VERL.

Ontlop. Malthezer LEEUW-
TJE, kleur wit. Telef 045-
315478.

Verloren omg. kerk Spok-
holzerheide, nerts SJAAL-
kl. bruin-beige. T.b.t.t.b.
Licht 25. Kerkrade-W.

Op maandagavond ontloopen KAT, grijs (licht bruine onderkant), m. groene ogen. T.t.b.t.b. Voorstraat 53 te Nieuwenhagen. Kinderen erg verdrietig.

Op maandagavond ontloopen KAT, grijs (licht bruine onderkant), m. groene ogen. T.t.b.t.b. Voorstraat 53 te Nieuwenhagen. Kinderen erg verdrietig.

HUWELIJK

GEM. KAMER v.a. gemak-
voorz. Sittarderweg 36 Hrl.n.

x Tel. 716828. x



1



show.

in de ruimte,
 rt. U kunt er,
 l, ook meteen
 at bij ons.

s 2200 HLS **f18.990,-**
s 1800 HL **f16.240,-**
s 1800 DL **f15.530,-**
inkl. BTW.

ijden.



A black and white photograph showing the side profile of a 1977 Ford Mustang coupe. The car is dark-colored and features a sleek, aerodynamic design characteristic of the fourth generation. It has a prominent front grille, rectangular headlights, and a low profile. The side windows are large, and the rear window is integrated into the sloping hatchback roofline. The car is equipped with multi-spoke alloy wheels and a thin side moldings. The background is plain white.

Een "koninklijke" show.

Wij hebben de nieuwe Princess in huis. Een pracht van een wagen, die autorijden helemaal nieuw maakt! U móet 'm komen zien. Kom er eens in zitten, en vertel ons wat u vindt van de ruimte, de luxe, het comfort. U kunt er, geheel vrijblijvend, ook meteen mee rijden. Hij staat bij ons.

Voor u.

Een heel nieuwe vorm van autorijden.

AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN
Geerstraat 34, Heerlen
tel. 045-715902

Princess 2200 HLS **f18.990,-**
Princess 1800 HL **f16.240,-**
Princess 1800 DL **f15.530,-**
Prijzen inkl. BTW.

Een heel nieuwe vorm van autorijden.

AUTOBEDRIJF VAN LEEUWEN

AUTOBEDRIJF VAN EELHOVEN
Geerstraat 34, Heerlen

tel. 045-715902



Wens

De wens is de vader van de dachtre, luidt het Nederlandse spreekwoord. Zo ook bij Toni Boltini. Deze vader van het Nederlandse circus stuurde naar de gemeentebesturen in Nederland een kerst- en nieuwjaarswens. Hij wenst de gemeentebesturen het allerbeste toe. Een wens die hij zelf waarschijnlijk wel het hardst nodig heeft. Zoals bekend gaat het Boltini niet zo erg voor de hand. In Stein heeft het gemeentebestuur de wens zo op prijs gesteld dat de kerst- en nieuwjaarskaart van Boltini bij de ingekomene stukken van de eerstvolgende raadsvergadering is gevoegd. Ook de kerst- en nieuwjaarswens van het personeel van de openbare scholen in Stein komt op die lijst voor. Die twee zijn de enigen van waarschijnlijk vele anderen die de gemeente ook veel goeds wensen voor 1976 maar die niet op de lijst werden geplaatst.

Sissen

Het zal vandaag luid en duidelijk sissen in de Westelijke Mijnstreek. Dat belooft althans de voorlichtingsdienst van DSM. Als die iets belooft dan reken d'r maar op dat het voor elkaar komt. „Kun je nog sissen, sis dan mee“, is DSM's lijfspreuk vandaag. Op de polytechnische in Beek worden in de vroege middag de veiligheidskleppen van de stoomketel van de warmtekrachtcentrale afgesteld. De stoom wordt daarbij zoner opgevoerd dat de overdrukveiligheidskleppen in werking komen. En als die in werking komen dan gaat het sissen. Dinsdag heeft het, naar nu bekend wordt, ook al gesist in Beek. Toen bleek dat de veiligheidsklep nog niet helemaal goed was afgesteld. Het is natuurlijk wel zaak dat die kleppen goed afgesteld staan anders sist het niet zo mooi. Samen zullen we zonder zorgen het sissen aanschouwen. En let op het nieuwe spreekwoord: beter één klep aan het sissen, dan tien warmtekrachtcentrales die lucht in...

Doezelen

„De feiten verdoezelen. Dat kunnen ze, in het gemeentehuis. Ik ben diep beledigd“, vindt Gelendenaar J. Hoerberichts. Hij is witte van woede, omdat burgemeester mr. Th. Elsenburg van Geleen zijn tekening van een garage „hoogst bedrieglijk“ heeft genoemd. En zijn bouwstel „clandestien“. Hoerberichts voert aan, dat hij wel degelijk een bouwvergunning heeft gekregen voor de garage. En wel op 15 maart van het jaar 1974. Dat de wijziging die hij bij de bouw aanbracht toch wel clandestien was (die bestond uit het maken van een deur naar de woning) geeft de heer Hoerberichts toe. Daarmee zijn we al een heel eind. Maar gebeld blijft de bedrijfsleider van een Roermondse conservenfabriek over de lakheid van gemeentelijke diensten in Geleen. Die hebben nooit tot wijziging van de bouwvergunning zodat de extra garagedeur van clandestien le- gaal kon worden.

Brand

Het leggen van vloertegels is niet zo ongevaarlijk als het op het oog lijkt. Dat heeft een toekomstig echtgenoot in Geleen deze week ervaren. Hun woning aan de Mauritslaan in Geleen wordt momenteel tot in de puntjes opgeknapt en bewoonbaar gemaakt. Voor de inrichting van de woning was ook de hulp ingeroepen van een interieurcentrum. De ongetuigd ervaren werknemers van dat centrum moesten in de keuken een tegelvloer leggen. Dat ogenschijnlijk gemakkelijke karrijtje liep toch wat ongelukkig af. De tegels moesten worden geplakt met lijm die met een brandbare stof was verdund. Door een te geringe ventilatie ontstond er in de keuken een brandbare damp die vlak vatte doordat er in dezelfde ruimte ook een gaskachel brandde. Toen de rook was opgetrokken bleek dat er behalve wat rookschade en verbrande tegels weinig schade was aangericht.

Gansetrekken in Grevenbicht

Carnavalsvermaak roept wrevel op

Van onze correspondent

GREVENBICHT — De Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren is zeer verbolgen over de plannen van de Grevenbichtse carnavalsvereniging „De Zawpense“ om het oude volksvermaak „gansetrekken“ nieuw leven in te blazen. „Dit soort barbaarse spelletjes appelleert aan dierenmishandeling. Wij zijn daar fel tegen gekant. Kunnen ze geen andere spelletjes bedenken dan met dode ganzen“, vraagt mevrouw E. Meewissen, provinciaal vertegenwoordiger van de Vereniging tot Bescherming van Dieren zich af.

Het „gansetrekken“ is een volksvermaak uit de Middeleeuwen. Een dode gans wordt aan een draad hoog over een weg gespannen. Ruiters moeten nu in volle galop met de hand de kop van de romp van de gans proberen te trekken. Dit oude volksvermaak werd in Grevenbicht voor het laatst in 1960 gehouden tijdens een vrijgezelencongres. De kersverse carnavalsvereniging „De Zawpense“ die eind november 1975 nadat Grevenbicht 15 jaar zonder carnavalsvereniging had gezeten, werd opgericht zal dit spel op carnavalsdinsdag in Grevenbicht organiseren. Iedereen kan zich inschrijven voor het „gansetrekken“. Aan de hand van die inschrijvingen zal een selectie worden gemaakt zodat er 10 tot 15 ruiters overblijven. Deze zullen dan op carnavalsdinsdag om de „hoogste eer“ tegen elkaar moeten strijden. De carnavalsvereniging „De Zawpense“ wil voor dit gebeuren een bekende Nederlandse uitnodigen om als eerste ruiter onder de gans door te gaan. „De Zawpense“ rekenen er ook op dat een televisieploeg opnamen zal komen maken van het „gansetrekken“.

Fusie later niet uitgesloten

Vennootschap van LLTB-afdelingen

Van onze verslaggever

GREVENBICHT/ROOSTEREN/DIETEREN — De teruggang van de agrarische activiteit in Grevenbicht, Roosteren en Dieteren heeft genoopt tot het samenbinden van de afdelingen van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond in die drie dorpen in één „vennootschap-onder-firma“. De afdelingsbesturen vinden het niet langer meer verantwoord zelfstandig te blijven doorwerken.

Allerlei vormen van economische samenwerking tussen LLTB-afdelingen hebben zich in Limburg de laatste jaren her en der veelvuldig voorgedaan. Uit die economische samenwerking is in veel gevallen op den duur een volledige fusie gegroeid. In de Westelijke Mijnstreek gebeurde dat onder andere tussen de afdelingen Elsoo, Stein en Beek; de afdelingen Berg, aan de Maas Guttecoven, Einighausen en Nieuwstadt en de afdelingen Born, Buchten en Holtum.

„We moeten met de tijd mee. Het is onverantwoord vaak om voor elke afdeling een secretaris-zaakvoerder in stand te houden. Samenvoegingen is een heel stuk voordeliger“, zegt een woordvoerder van de LLTB in Roermond daarover.

„Ik heb het gevoel dat er in de toekomst nog grotere afdelingen gevormd zullen moeten worden“, zegt secretaris-zaakvoerder P. Simons in Roosteren van de nieuwe samenwerkingsvorm. Hij ziet daaraan weliswaar onmiddellijk twee nadelen verbonden. „Er komt een overschot aan personeel. Afvloeiingsregelingen daarvoor zijn een erg moeilijke zaak. Bovendien houden de afdelingen vast aan zelfstandigheid“, legt de heer Simons uit. Persoonlijk vindt hij ook dat bij grotere fusies de betrokkenheid van de agrariërs bij het werk van de LLTB in het gedrang komt. „In de vroegere plaatselijke afdelingen was er een groter vertrouwen van leden in de bestuurders die allemaal uit het el-

Schinnen heeft f 81.000 'over'

SCHINNEN — B. en W. van Schinnen hebben aan de raad een begroting voor dit jaar aangeboden. Met een spaarpot van meer dan 81.000 gulden voor de onvoorziene uitgaven is die begroting sluitend gemaakt kunnen worden.

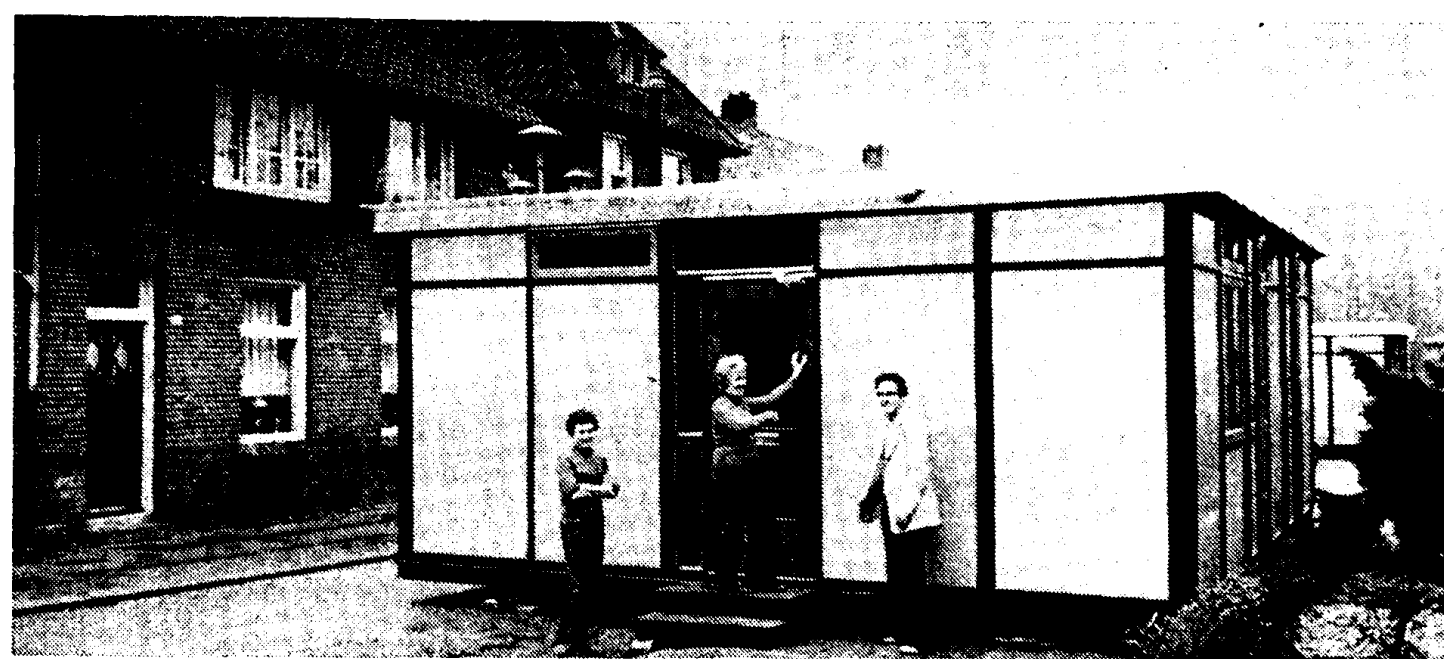
Aan de uitkeringen in de sociale sector moet Schinnen dit jaar ongeveer 325.000 gulden toeleggen. Het tekort op de onderwijsvoorzieningen is geraamd op ongeveer een ton. De sluitende begroting neemt niet alle zorg van B. en W. van Schinnen bij voorbaat weg. „Wij zijn van mening dat 1976 een moeilijk jaar zal worden“, aldus het college.

Stein herhaalt fout niet

Van onze verslaggever

STEIN — Het gemeentebestuur van Stein wil — door ervaring wijs geworden — een lap grond van 1040 vierkante meter grond niet verkopen voor de vestiging van een garagebedrijf maar die wel in erfpacht geven. Op die manier wil het gemeentebestuur een vinger in de pap houden bij de bestemming van die grond. In het verleden heeft het gemeentebestuur van Stein al eens grond verkocht voor de bouw van

een dorp kwamen. Dat gaat bij fusies wel wat verloren“, aldus de heer Simons in Roosteren.



De eerste mobiele woningen staan al in de Vonderstraat in Schinnen

In verband met industrialisatie Natuur in Maasband van minder belang

Van onze verslaggever

STEIN — Er zijn zes verschillende terreinen voor de bouw van de waterzuiveringsinstallatie van DSM aan bod geweest. Daarvan waren een aantal op bestaande of toekomstige industrieterreinen. Minister drs. H. Gruyters van Volkshuisvesting en bouwruimte vindt dat zo'n installatie in beginsel wel op een industrieterrein thuishoort.

Dat van dat beginsel is afgeweken legt de minister als volgt uit: „In dit geval is evenwel van bijzondere betekenis dat de regering hoge waardering heeft toegekend aan de herstructurering van Zuid-Limburg. Mede door de bevordering van een krachtige industrialisatie“.

De minister heeft een aantal motieven om 't terrein in het natuurgebied Maasband voor de bouw aan te

een garage terwijl er later een su- permarkt in gevestigd werd die door allerlei instanties als een ongewenste winkelvestiging werd beschouwd. Het gemeentebestuur van Stein wil nu niet de kans lopen dat zich herhaalt. De 1040 vierkante meter grond die de heer J. Coumans — ook voor de vestiging van een garagebedrijf — aan de Driekoulenweg in Stein wil kopen — zullen daarom de eerste vijftig jaar aan hem in erfpacht worden gegeven.

Uniek plan bij renovatie huizenrij

Geestdrift voor mobiele woning in Schinnen

door Wim Arts

SCHINNEN — De gezinnen van 22 woningen in de Vonderstraat in Schinnen zullen in de komende maanden vier na vier twee maanden moeten logeren in vier riante woningen die de woningvereniging Schinnen uit Rotterdam heeft laten komen. De vier gloednieuwe wooncaravans zijn al in die straat neergezet. De Vonderstraatbewoners hebben er al eens binnengeklurd. „Ze mogen mij zo'n woonwagen wel voorgoed geven. Dan hoeven ze mijn huis niet meer op te knappen“, zei mevrouw Kamphuis uit de Vonderstraat in Schinnen donderdag.

Om de 22 woningen in de Vonderstraat te kunnen vernieuwen zijn die mobiele huizen daar neergezet. Aan elk van de 65 jaar oude huizen zal voor een bedrag van veertigduizend gulden worden verimmerd en verbeterd. Er komt een centrale verwarming, een nieuwe keuken, een douche, een nieuw toilet en ruime wasgelegheid. De kosten draagt de rijksoverheid. Als de Vonderstraatbewoners hun vernieuwd huis weer betrekken krijgen

ze ook per gezin 3000 gulden voor nieuwe stoffering en inrichting. Er wordt op gemikt dat de vernieuwbouw nog voor de bouwvakantie gereed zal zijn.

De renovatie brengt veel levendigheid tevens in de Schinnense Vonderstraat. De mensen lopen er bij elkaar de deur plat om samen te overleggen hoe het allemaal zal moeten gebeuren en verlopen. De woningvereniging heeft er een speciaal wijkcomité voor in het leven geroepen dat samen met de architect de wensen heeft bekeken. Behalve wensen zijn er — (voor sommigen nogal pijnlijke) — plichten. Onder andere moeten er een aantal duivenhokken worden afgebroken. De renovatie wordt in etappes uitgevoerd. Met de turbulente geschiedenis van de woonwagens in Schinnen in het hoofd reageerde de mensen aanvankelijk huiverig op het idee van een tijdelijk onderdak in een woonwagen. „Toen ze de mobiele wooneenheden gezien hadden sloeg die argwaan in en enthousiasme“, zegt voorzitter J. Slangen van de woningvereniging in Schinnen.

Als een van de eersten gaat het uit vijf personen bestaande gezin van

de 48-jarige H. Kamphuis volgende week in de woonwagen „logeren“.

De heer Kamphuis heeft vooraf nog een korte actie aangevoerd om de wagens in de eigen straat en niet op een afgelegen voormalige vuilstortplaats neer te zetten. Aanvankelijk dacht de woningvereniging dat de straatbewoners zich tegen de wagens voor hun huiseuropen zouden kanten. Een handtekeningactie van de heer Kamphuis bracht aan het licht dat het merendeel daar evenwel geen bezwaar tegen heeft.

B en W Schinnen:

„Politiesterkte is onverteerbare zaak“

SCHINNEN — Hoewel de sterkte van de post Schinnen van de rijkspolitie op 1 januari op de organieke sterkte van zes man is gebracht mokken B. en W. van die gemeente over de geringe bereikbaarheid van de politie in het dorp. In de bij de begroting voor dit jaar behorende beleidsnota maakt het college gewag van een „niet te verteren zaak“. „Daadwerkelijk zijn er sinds 1 oktober vijf man die echter een groot gedeelte van hun tijd gedetacheerd zijn bij de mobiele eenheid of bij de groep Beek“, klagen B. en W. van Schinnen. De organieke sterkte van de politie in Schinnen werd op 1 januari bereikt.

De post Schinnen van de rijkspolitie maakt onderdeel uit van de groep Beek. Binnen die groep — met een bewakingsgebied dat de gemeenten Beek, Schinnen, Spaubeek en Munstergeleen — wordt door de posten veelvuldig gezamenlijk gepatrouilleerd en andere taken aangepakt. 's Avonds en 's nachts doen de politiemannen hun werk in nog groter verband samen met het personeel van de groepen Stein, Susteren en Born. De laatste tijd heeft inderdaad de „mobiele eenheid“ vaak een beroep op personeel van de verschillende groepen moeten doen. Bijvoorbeeld gedurende de gijzeldingsdrama's in Beilen en Amsterdam om in Limburg allerhande zaken nauwlettend in het oog te houden. Ook de gemeente Schinnen heeft evenwel de afgelopen maanden zelf vaak een beroep op grote concentraties politiepersoneel moeten doen in verband met moeilijkheden rond de aanwezigheid van een clandestien woonwagenkampje.

Hondebeet leidt tot 'glasgerinkel'

Van onze verslaggever

SITTARD — Ruzie om een hond heeft in de Burgemeester Corbeystraat in de Sittardse wijk Broeksittard geleid tot een buzenruzie. Die ruzie liep zelfs zo uit de hand dat de buzen O. en N. bij elkaar enkele ruiten hebben ingegooid. Aanleiding was het feit dat de hond van de familie N. mevrouw O. toen die op bezoek was in een schoen had gebeten. Mevrouw O. ging daarop haar beklag maken. Mevrouw N. bleek bereid de schade te betalen maar de schoven was nog geheel intact. Voor mevrouw O. reden de ruiten bij haar buurvrouw in te gooien. Echtgenoot N. nam hierop wraak en deed hetzelfde bij zijn buzen.

Hasj-smokkelaars over de grens gezet

NIEUWSTADT — Twee van de vier Turken die de rijkspolitie van Susteren donderdagochtend heeft aangehouden zijn ingesloten in het huis van Bewaring op verdenking van hasj-smokkel.

De twee andere landgenoten zijn door de rijkspolitie de grens over gezet. De Turken werden donderdagochtend door de politie aangehouden nadat zij met drie kilo hasj ons land binnen wilden komen.

Stichting in nood Gemeente springt bij

Van onze verslaggever

MUNSTERGELEEN — De stichting gemeenschapshuis in Munstergeleen is in likwiditeitsmoelijkenheden geraakt. Het gemeentebestuur zal met een bedrag van 35.000 gulden moeten bijspringen om de stichting uit de nood te helpen. Door allerlei tegenvallers zijn de stichtingskosten van het gemeenschapshuis in Munstergeleen ook al tienduizenden gulden hoger uitgevallen dan was voorzien.

Dat bedrag wil het ministerie van CRM wel grotendeels voor rekening nemen. De likwiditeitsmoelijkenheden zijn ontstaan door grote tegenvallers bij de exploitatie in 1973 en 1974. Een van die tegenvallers was dat de stichting jeugd in Munstergeleen geen gebruik wenst te maken van het gemeenschapshuis. Inmiddels laat het zich aanzien dat de exploitatie in 1975 wel sluitend gemaakt kan worden. Met de eenmalige extra-subsidie van 35.000 gulden van het gemeentebestuur hoopt het gemeenschapshuis de moelijkenheden te boven te komen.

Gewoonlijk is in de avonden en 's nachts het postbureau van de politie in Schinnen onbezet. Via de meldkamer van de rijkspolitie in Maastricht kan dan evenwel de plaatselijke politie te hulp worden geroepen.

Grote ravage bij inbraken

GELEEN — Inbrekers hebben twee woningen in Geleen overhoofd gehaald. De woning van de familie C.R. aan de Frans Erenslaan werd opengemaakt met een valse sleutel. Hier werden laden en kasten grondig onderzocht en overhoofd gehaald. De buit van de inbreker was een gesloten geldkistje, waarin paspoorten, een oud zakhorloge, enkele gouden tientjes en foto's lagen.

Een grote ravage werd aangebracht in de woning van de familie J.R. in de Lindestraat. De inbreker die door een raampje was binnengekomen, nam een gouden armband mee, tien pakjes sigaretten en enkele vaasjes. Beide inbraken werden gepleegd tijdens de afwezigheid van de bewoners.

Auto in Geleen leeggeroofd

GELEEN — Uit een aan de Breitenstraat in Geleen geparkeerd staande auto zijn een cassette-reorder met een waarde van 200 gulden, een rijbewijs met kentekenbewijs en een paspoort gestolen. Er werden geen sporen van vernieling aan de auto aangetroffen. Eigenaar H. J. uit Geleen had zijn auto waarschijnlijk niet afgesloten.

(ADVERTENTIE)

PRINZESS
'KIP'
IN ZESSEN
KLAAR
Prinzess heeft de kip al keurig voor u in stukken gesheden, die stukken apart ingevroren en daarna bij elkaar verpakt. Losse stukken ontdooien veel sneller en vragen minder braadtijd. Met heerlijk recept. Prinzess is een kwaliteitsproduct van Bekebrede Barneveld. Want kip komt uit Barneveld.

lekker makkelijk voor doordeweek!

+++ KUNST TE KEUR

Wat zware „Hochzeit“

De eerste voorstelling in onze provincie die de Mozartoper Salzburg van Mozarts „Le Nozze di Figaro“ in Sittard heeft gezien. Het een goed afgewogen en op elkaar afgestemd ensemble horen dat alles het werk in het Duits bracht met alle nate gevolgen van dien voor de muziek. Het gevaar dat een en ander zwaar en pomp wordt zit er dan al in. Niet alle solisten van het ensemble konden voorkomen dat die zwaarte duidelijk op de uitvoering drukken ging. Dirigent Wilhelm Sommer, die o.a. de kostelijke Cherubino van Hanna Siebel door zijn snelle tempi d'ing in de weg zat, zag evenmin kans het bruisende, spitsvondige deze opera duidelijk tot uiting te laten komen. En zo werd de onderde van het werk „Een dole dag“ niet direct bewaard. Dit was het niet. Daar was de Figaro van Theodor Kirschbichler — naar producent Erich Schmidke met vertelde een arts die „het zingen niet kan laten“ — te gedogen of te weinig soepel voor. Efrische Pfleger als Susanna maakte van haar rol wat er in deze taal van te maken is en omdat ook al veel secco recitatieven en recitatieven waren weggestrept, leed haar partij daar het sterkst onder. Nergens kwam de tegenstelling adelders stand, waarbij de laatste door spitsvondigheid het wint, tot uitdrukking. Daarbij was de graaf Almaviva van Ilavsky weer te oud en heeft men kennelijk niet eraan gedacht dat DEZE Figaro het tweede deel van de Beaumarchais-trilogie en pas drie jaar na I. Barbero di Siviglia speelt. Zó oud kan niemand in drie jaar worden! Een aanwinst was de invalster voor de gravin, de uit München afkomstige Maria Rieder. Zij beheerst haar materiaal tot in de hoogste registers en wist van de gravin warme vrouwelijkheid, gemengd met zekrenkte waardigheid en onbeantwoorde gevoelens van liefde in haar partij te leggen en dat ondanks het moordend lage tempo van „Dove sono“. Basilio sprak zijn recitatieven in het Nederlands en zong — meestal — Duits, een vierde gewaarwording die aan de Wiener Staatsopera van vroeger dagen doet denken, toen soms drie talen tegelijk gebezigd werden in één werk. Al met al was er wel een en ander dat tot grote tevredenheid aanleiding gaf, de ook voortreffelijk als jongen en adolescent gespeelde en goed gezongen Cherubino, de stilvolle gravin en de katige Quinquous. Marcelina van Anneliese Dobbertin, Negati van een volstrekt ontrekkende Bartolo (wraakaria), een te oude graaf en de anachronistisch aandoende Basilio, Figaro, Susanna en Barbarina voldeden zonder te excelleren of zelfs tot warm applaus aanleiding te geven. Koor ontbrak hiervoor vielen de kleine rollen in. Een uitvoering die semengde gevoelens achterliet.

HANS VAN ROOY

EXPOSITIE

ECHT
Streekmuseum.
Vaste expositie van gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1247.

Carnavalsmuseum.
Tentoonstelling van carnavalsattributen. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 14.00 tot 17.00 uur. Buiten openinguren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator. Tel. 04754-1777.

MUZIEK

SITTARD
Stadsschouwburg
„The Chris Barber Jazzband“
Aanvang 20.30 uur.

ELSLOO
Jongerenclub Utopia
„Popformatie Slumbumberland“
Aanvang 20.30 uur.

BIOSCOOP

GELEEN
Roxy Theater
Rijksweg C 67.
„Histoire d'O“. Aanvang 20.30 uur, 18 jaar.
Studio Anders
Rijksweg C 67.
„French Connection II“
Aanvang 20.45 uur, 14 jaar.

SITTARD
Forum Theater
Enzelenkampstraat 68
„Histoire d'O“
Aanvang 20.30 uur, 18 jaar.

ECHT
Royal Theater
„The dirty dozen“.
Aanvang 20.30 uur, 14 jaar.
Microval
„Louis de Funès in ontroerend goed“.
Aanvang 21.00 uur, a.l.

Trisoray
„Lasse zeden in Zweden“
aanvang 20.00 uur, 18 jaar.

„Daklozen-spel“ in centrum van Geleen

GELEEN — Zaterdag wordt in het Geleense centrum door middel van het uitstellen van een complete huiskamer aandacht gevraagd voor het probleem van de huisvesting in Geleen. De stichting Bijzondere Huisvesting trekt dan met een autobusje door het centrum en zal op verschillende plaatsen een „daklozen-spel“ opvoeren.

Enkele leden van de stichting zullen na het inrichten van een huiskamer (volledig met stoelen, een tafel, een kapstok en ander huisraad) een poos „op straat wonen“. Bij het lezen van een krantje en het

drinken van een kopje koffie zullen zij de omstanders voorlichten over de woonproblemen in Geleen.

De stichting Bijzondere Huisvesting heeft al eerder plannen kenbaar gemaakt om in Geleen een opvangcentrum voor daklozen in te richten. Een onderzoek naar geschikte panden daarvoor heeft al enkele aanbiedingen van particulieren opgeleverd. De stichting werkt nu aan een plan over de exploitatie en de aanpak van zo'n opvangcentrum. Als die plannen klaar zijn, wil de stichting die aanbieden aan het gemeentebestuur en het centrum voor Maatschappelijk Dienstverlening, die ook bij de totstandkoming van het opvangcentrum zijn betrokken.

Overnachting in de modder

GREVENBICHT — Een vrachtauto van de firma Frico raakte dinsdagavond laat vast in de zachte modder van de Maasdijk in Grevenbicht toen de chauffeur ervaar op zoek was naar een afleveringsadres. Het lukte pas woensdagmorgen met hulp van een takelbedrijf in Sittard het gevaarte weer op het stevige wegdek te krijgen.

De wagen raakte aan de onderzijde door de manoeuvres ontzet. Het wegdek van de Maasdijk zal op langere termijn volgens bestaande plannen op de dijk in Grevenbicht worden verbreed.

Zilveren conciërge technische school

SITTARD — Zaterdag 24 januari viert de 48-jarige heer P. Henderickx zijn 25-jarig dienstjubiläum als conciërge aan de technische school Pastoor Jacobs van Sittard. Het dienstjubiläum wordt gevierd met een receptie in café-restaurant „t Sieske“ Rijksweg Zuid van 19.00 tot 20.30 uur.

De heer Henderickx kwam in 1951 op de technische school Pastoor Ja-

cobs als conciërge terecht. Naast de werkzaamheden die direct verband houden met de jeugd van de school, had hij als taak te zorgen dat gebouwen en lokalen te allen tijde en onder alle omstandigheden in goede staat verkeren. Toen de afdeling „Horeca“ aan het instituut werd toegevoegd, werd de dependance Kleine Steeg het werkterrein van de heer Henderickx.



Vastelaovend same

Programma van De Koeleköp

MEERS — De „Koeleköp“ in Meers hebben een carnavalsprogramma met 20 dansgezongen Cherubino, de stilvolle gravin en de katige Quinquous. Marcelina van Anneliese Dobbertin, Negati van een volstrekt ontrekkende Bartolo (wraakaria), een te oude graaf en de anachronistisch aandoende Basilio, Figaro, Susanna en Barbarina voldeden zonder te excelleren of zelfs tot warm applaus aanleiding te geven. Koor ontbrak hiervoor vielen de kleine rollen in. Een uitvoering die semengde gevoelens achterliet.

HANS VAN ROOY

Volgens traditie bakt men voor de bruiloftsgasten een reuzegrote krentemik waaraan alle gasten mogen proeven nadat de bruid het baksel heeft aangesneden. Het „recept“ van deze kolderieke gebeurtenis haalde men indertijd in Noord-Limburg en al jaren lang behoort het feest tot de hoogtepunten van de carnavalsviering in ons gewest. Voorheen organiseerde de vrouwenvereniging Maria Martha het feest. Dit jaar is deze zaak overgenomen door de bejaardenvereniging.

„Eetfeest“ in Stein

STEIN — De carnavalsvereniging de Steinder Bök in Stein verzet elk jaar veel werk om het de carnavalsvierders zo goed mogelijk naar de zin te maken. Voor het grote feest in begin februari hebben de Steinder Bök voor een extraatje gezorgd. Dat extraatje bestaat uit een groot „eetfeest“ op zondag 1 februari. Bestloten is de honderden „frühshoppers“ die na afloop van de kerkdienst in het feestpaviljoen zijn, niet zoals in de voorgaande jaren naar huis te sturen als het etenstijd is. Dat gebeurde vroeger wel om het paviljoen vrij te maken voor de gala-avond. De Steinder Bök hebben een stevig winters menu samen-gesteld voor iedereen. Het zal ongetwijfeld een groots eetfeest worden. Het paviljoen biedt plaats aan 4000 mensen. Het menu vermeldt zuurkool met spek, wortelstamppot met varkensribjes en boerenkool met worst. Grote eters kunnen zelfs alle drie gerechten „proberen“. Dit Steinder diner vervangt tevens het jaarlijkse prinsendiner, waaraan gewoonlijk de meest vooruitstaande inwoners van Stein mochten aanzitten. Wie met de scheidende prins Math. I zondagmiddag aan tafel wil zitten, moet dat wel van te voren even kenbaar maken bij de heer C. Paulissen in de Kruisstraat in Stein.



Prins Jan II

Jan II van Geleense Uule

GELEEN — De uitroeping van de nieuwe prins Jan de Tweede (Jan v.d. Wall) als opvolger van prins Erik de eerste, werd voorafgegaan door een klaterende carnavalsrevue „Vastelaovend Same“ in de Boev te Oud-Geleen. Aan het afscheid en de „blijde komst“ werd luister bijgezet o.a.: door de buitlereeder Jubel Schings — het duo Angerhaave en het duo Clement — de troubadour Sjet Diederens en als grandiose sluitstuk de Globetrotters met een aktuele mengelmooie van zeer goede vondsten. Tijdens de zeer geslaagde revue werd dhr. P. Collard gehuldigd voor 11 jaar lang zorgen voor de carnavalschlagers — en ontving dhr. Jacques v. Heuster uit handen van de Opper Uul J. Willem, de „Hub Frenken-orde“, voor de bijzondere diensten tot het in stand houden van de Vastelaovend en in het bijzonder in Oud-Geleen. Prins Jan II ontvingt zondag 25 januari in de Boev in Oud-Geleen vanaf 11 uur voormiddag.



THEO PASING

ROXY en FORUM

„HISTOIRE D'O“: de sexfilm met de meeste voorpubliciteit uit de filmgeschiedenis. Zoveel ophef over een film betekent in het nuchtere Nederland meestal zijn ondergang. En dat is maar goed ook, want „Histoire d'O“ is porno-grafie van het zuiverste water. Porno verpakt in fraaie filmbeelden — fraai wat techniek en cameravoorvoering betreft — die qua inhoud uitmunten in smakeloosheid. In de hoofdrollen: Corinne Clery, Udo Kier, Anthony Steel, Jean Gaven. Regie: Just Jaeckin, de maker van „Emmanuelle“. Deze mateloos vervelende film is gemaakt naar een even weinig opwekkend boek van Pauline Reage.

Het meisje O onderwerpt zich volkomen aan de abnormale wil van de mannen. Ze wordt verkracht en geketend, krijgt zweespelingen en wordt n de voor een vrouw meest vernederende situaties gedwongen. Een walgelijke en tegelijk ontzettend saai vertoning van een gegeven dat nooit als boek en film had moeten ver-

schijnen. „O“ is een grote nul. Zij is uw goede geld niet waard 18 jaar.

STUDIO

„FRENCH CONNECTION NUMBER TWO“: een Amerikaanse thriller uit 1975, een boeiend vervolg van de meesterlijke „French Connection“, die in 1971 werd gemaakt. In de hoofdrollen: Gene Hackman, Fernando Rey (beiden speelden ook in het eerste deel), Bernard Fresson, Jean-Pierre Castaldi. Regie. John Frankenheimer. Detective Doyle, voortreffelijk gespeeld door Gene Hackman, wordt op de heroïnehandelaar Charnier afgestuurd. Hij ontdekt te laat dat hij slechts als lokaas heeft gediend. Charnier neemt de detective te grazen en spuit hem met heroine in om hem verslaafd te maken. Na een vreselijke marteling lukt het de detective aan de verslaving te ontkomen. Hij zet nu alles op alles om Charnier te pakken te krijgen. Deze thriller is bijzonder vakkundig gemaakt en blijft van het begin tot het einde boeien. 14 jaar.



Udo Kier en Corinne Clery in de pornofilm „Histoire d'O“

Echt heeft bezwaren tegen 'leidingstraat'

Van onze verslaggever

SUSTEREN/ECHT — De gemeente Echt is het niet eens met de door Gedeputeerde Staten in Limburg geprojecteerde „leidingstraat“ door het natuurgebied Bos en Brook. Het dagelijks bestuur van die gemeente vindt dat die „leidingstraat“ maar via de Zelfkant naar Susteren moet worden aangelegd zodat het landschap van het natuurgebied Bos en Brook aantastbaar blijft.

De „leidingstraten“ moeten een beetje orde scheppen in de wirwar van draden, pijpen en buizen van verschillende soort en omvang die overal in de grond worden gespit. Het provinciebestuur heeft de gemeenten in Limburg gevraagd met die leidingstraten, die een breedte zullen krijgen van 100 tot 200 meter, rekening te houden bij het maken van bestemmingsplannen.

Totnu toe heeft alleen de gemeente Echt bezwaar gemaakt bij Gedeputeerde Staten tegen het ontwerp leidingstraten in Limburg. „Andere gemeenten hebben nog geen kritiek op het plan laten horen. Integendeel, het provinciebestuur wordt gevraagd om meer gedetailleerde gegevens over de leidingstraten zodat er bij de bestemmingsplannen ernstige rekening mee kan worden gehouden“, zegt een woordvoerder van het provinciebestuur.

Via Zelfkant

De leidingstraat bij Echt komt uit Duitsland bij Spaanshuizen de gemeente Echt binnen. Vandaaruit loopt de leiding dwars door het natuurgebied Bos en Brook waarna hij wordt aangesloten op de noord-zuidleiding. De gemeente Echt heeft nu Gedeputeerde Staten in Maas-tricht voorgesteld om de leiding via de Duitse Zelfkant naar Susteren aan te leggen waarna hij kan worden aangesloten op de noord-zuidverbinding.

Het provinciaal bestuur gaat er zonder omhaal vanuit dat de gemeenten met het ontwerp van het leidingstratenstelsel rekening gaan houden op die grond — stroken van honderd meter breed door de gemeenten — geen woningbouw zullen plannen. Inmiddels zijn hier en daar op de leidingstraten wel al recreatieve voorzieningen en sportaccommodaties gerealiseerd.

In de toekomst zal een openbaar lichaam — bijvoorbeeld rijkswaterstaat — de gronden van de gemeenten kopen. De gemeente Geleen heeft al eerder een aanmerking laten horen tegen de leidingstraat die parallel gepland is met de nieuwe oost-westverbinding in het middengebied tussen Sittard en Geleen. In verband met de al geleide leidingen van DSM dringt de gemeente Geleen erop aan de leidingstraat noordelijker te projecteren.

REGIO vandaag

Lindenheuvel naar Soestdijk

GELEEN — Op uitnodiging van de Federatie van Oranjeverenigingen zal de harmonie Lindenheuvel met Koninginneverjaardag deelnemen aan de manifestatie op Soestdijk.

Voorlichting door eigen school

GELEEN — Het gemeentebestuur van Geleen overweegt het uitgeven van een voorlichtingsbrochure voor schoolverlaters te staken. Een advies daarvoor is uitgegaan naar de leermiddelcommissie. Het gemeentebestuur vindt dat voorlichting door de gemeente overbodig wordt nu de schoolverlaters door eigen school al veel informatie krijgen over het beroeps- en het bijzonder onderwijs. Tot nu toe heeft Geleen elk jaar een brochure en een extra contactblad voor de schoolverlaters uitgegeven. De uitgave van dat contactblad met informatie over geleense scholen blijft wel gehandhaafd.

Ruimer bestuur Oranjevereniging

GELEEN — Om het bestuur van de Oranjeverenigingen niet laten vergrijzen en vacatures aan te vullen beoogt het bestuur jeugdigere krachten aan te trekken om onderdelen van programma's te kunnen delegeren. Hierbij wordt gedacht aan leden, met een grote achterban, waar op eventueel een beoef kan worden gedaan. Een en ander komt tot sprake op de jaarvergadering, die gehouden wordt dinsdag 27 januari in hotel Stadion. Op deze bijeenkomst zal tevens een principiebesluit worden genomen over de viering van de komende Koninginneverjaardag.

Tweede lustrum Vrij en Blij

LIMBRICHT — De Wandelsportvereniging Vrij en Blij uit Limbricht viert op zaterdag 24 en zondag 25 januari in de Molenbronsaal het tweede lustrum. De goochelaar Gussini (Jo Mathijssen) opent het 104-jarig bestaansteest om 14 uur in de Molenbronsaal met een programma voor de jeugd. De voorstelling zal afgewisseld worden met poppenkast en een ballonnenwedstrijd. Van 19 tot 20.30 uur recipieert het bestuur van de jubilerende wandelsportvereniging. Tijdens de receptie zullen drie jubilarissen worden gehuldigd. In de parochiekerk in Limbricht wordt op zondagmorgen een eucharistieviering gehouden. Muzikaal zal die dienst worden opgeleverd door de bekende Ritmische Groep 70 uit Schinveld. Voorzitter kapelaan Mostestus van de Limburgse Wandelsbond zal de dienst leiden. Begleeld door de fanfare Vriendenkring maakt de vereniging na de dienst een rondgang door Limbricht.

Vertegenwoordiger in raadscommissie

GELEEN — In de gesprekken met het Geleense gemeentebestuur heeft de kring Geleen van de Katholieke Onderwijsvereniging te kennen gegeven graag iemand van de KOV-zitting te laten nemen in de raadscommissie voor onderwijs. Al eerder zijn in de commissie voor sportzaken in Geleen stemmen opgegaan deze commissie uit te breiden met een vertegenwoordiger van de sportraad. Men wil op deze manier de samenwerking tussen belanghebbende groepen verbeteren.

Bromfietshelmen weg uit jeugdhuis

BORN — Uit jeugdhuis Bartok in Born zijn in de afgelopen dagen 7 bromfietshelmen van jeugdige bezoekers gestolen. Daarvan zijn er inmiddels bij MAVO-leerlingen in Born vier achterhaald. Die vier waren al overgespoten met nieuwe verf. Vermoed wordt, dat alle gestolen helmen op deze wijze onherkenbaar zijn gemaakt.

Dergelijke diefstallen komen in dit jeugdhuis herhaaldelijk voor. Er zijn maatregelen in voorbereiding om bromfietshelmen in de garderobe veilig te kunnen opbergen. De dieven zijn inmiddels nog niet in de kraag gepakt.

Doorrijder aangehouden

GELEEN — De Geleendenaar J. R. is na een intensieve actie van de Geleense politie enkele uren nadat hij een aanrijding had veroorzaakt, aangehouden. R. was nadat hij met zijn auto een auto van H. S. uit Geleen had geraamd, doorgereden.

Getuigen van de aanrijding konden de politie echter het nummer van de auto van R. opgeven. De auto van S. werd aanzienlijk beschadigd.

KLEIN JOURNAAL

redactie
theo pasing
tel. 045 - 718100

ONTSPANNING

HOMETRAINERS
BORN — Na drie dagen wielersedagge op hometrainers van de supportersclub „Math. Dohmen“ was de stand: 1. ploeg Knops Born 78 pnt., 2. Courage Susteren 75 pnt., 3. Op-helders Houtum 70 pnt., 4. Gelissen Beek 67 pnt., 5. Supp. M. Dohmen 63 pnt., 6. van Sioen Sittard 62 pnt., Zaterdag as. is de finale.

ONDERWIJS

OUDERVERENIGING NIEUWSTADT — Tot en met 26 januari kan men bij de secretaresse van de oudervereniging nog agenda-punten opgeven. De bijeenkomst

wordt gehouden op 9 februari.

GEMEENTE

HUISVUIL
STEIN — De huisvuilwagens in Stein bewingens vanaf maandag 26 januari 's morgens om half acht vanaf Nieuwdorp te rijden. In Urmond startende de wagens om hetzelfde tijdstip vanuit Berg aan de Maas.

PAROCHIE

JONGEREN
PUTH-SCHINNEN — Ter gelegenheid van het eenjarig bestaan van het jongerenkoor „Populorum“ in Puth-Schinnen wordt op zondag 25 januari in de parochiekerk van

Puth een jongerenmis gehouden. De teksten, de vocale en instrumentale begeleiding worden door het jongerenkoor verzorgd.

SCHUTTERIJ

BROEDERSCHAP SINT JAN NIEUWSTADT — Tijdens de jaarvergadering van de schutterij „Broederschap“ van Sint Jan werd de heer A. Janssen, oud-hoofd der school, tot beschermheer benoemd. Jarenlang stond „de meester“ de vereniging met raad en daad bij. Onderling werden de functies voor het komende seizoen verdeeld. De heer J. Daniels zal het commando voeren, dhr. Veuglers werd tot vaandeldrager benoemd. De heren J. Cleven en J. Daniels nemen zitting in het bestuur. De bijeenkomst vond

plaats in café H. Verjans aan de Millenerstraat onder leiding van voorzitter Jan Houben. Secretaris H. Bex en penningmeester J. Sentis hadden gezorgd voor de gebruikelijke jaarverslagen.

JAARVERGADERING BUCHTEN — De jaarvergadering van schutterij St-Joseph wordt woensdag om 20 uur in schutterslokaal Buckx gehouden.

MUZIEK

ST-MARTINUS URMOND — In verband met de deelname van de fanfare St-Martinus in Urmond aan de landskampioenswedstrijden in Kerkrade op 24 januari wordt er nog een generale repetitie gehouden in de fanfarezaal in Urmond. De repetitie op vrijdag

23 januari begint om half negen. Het optreden van de Urmondse fanfare inde Rodahal te Kerkrade is gepland om kwart over negen.

De uitslagen worden om tien uur bekend gemaakt.

SPEL

KIENEN
STEIN — De bejaardenvereniging van Urmond gaat zondagavond om zeven uur in 't Poortje Kienen.
STEIN — Op maandag 26 januari heeft de vrouwenbond 26 februari Stein om acht uur in het gemeenschapshuis in de Kelderstraat in Stein een kienavond.

SITTARD — Zondag om 20 uur kienen in gemeenschapshuis Leyenbroek door fanfare St-Jan.

Op 20 januari 1976 hebben Chantal en Pascal een zusje gekregen

Daniëlle
Manon Bertine
Wij noemen haar
DANIELLE
Alfred Broek
Mela Broek-Reulen
Vaals, Kolmondstraat 104
Tijd.: De Weverziekenhuis
Heerlen, II West, kamer 1

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon
Marc
Christiaan José
P. J. en M. Rutten-Schul
Beek, 21 januari 1976
Beekstraat 4
Tijd.: Ziekenhuis Sittard,
afd. 5, kamer 514

Met dank aan God geven wij kennis van de geboorte van dochtertje
Diana
Heerlen, 20 jan. 1976.
G. Jansen
G. Jansen-Kleinen
Zij zal gedoopt worden op zondag 25 jan. a.s. in de St. Elisabethkliniek te Heerlen.

Tandarts
Haagmans
Burg. Waszinkstraat 41
Heerlen
geen spreekuur
tot 9 februari a.s.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden, vrij plotseling, tot Zich genomen heeft, mijn innigst geliefde echtgenoot, onze lieve en zeer zorgzame vader, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Tijssens
echtgenoot van
CORRE RIJNAARS
Hij overleed op de leeftijd van 45 jaar, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der zieken.
Stein: C. Tijssens-Rijnaars
Jan, Annelies en Caroline
Familie Tijssens
Familie Rijnaars
Stein, 21 januari 1976
Secr. Linthorststraat 4
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag a.s. 24 januari om 14.00 uur in de St. Martinuskerk te Stein. Bijeenkomst in de kerk om 13.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41 Eijsloot, dagelijks van 15.00-18.00 uur en van 18.00-20.00 uur.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving
† Gisteren overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar, mijn innigst geliefde man en onze dierbare schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Alfons Meertens
echtgenoot van
MIEP BLANS
De bedroefde familie:
Den Haag: M. Meertens-Blans
Vilt, Berg en Terblijt: Familie Meertens
Den Haag: Familie Blans
Den Haag, 22 januari 1976
Veenkade 188
De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben in de kerk van Maria Onbevleete Ontvangenis, Elandstraat, maandag 26 januari om 10 uur, waarna de begrafenis op het kerkhof H. Barbara, Binkhorstlaan, Den Haag.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden plotseling is overleden, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef
Johan Joseph Bloemen
echtgenoot van
ERNA GABRISCH
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.
De bedroefde familie:
Mevr. M. E. Bloemen-Gabrisch
E. Bloemen
R. Bloemen-Routhout en kinderen
F. Bloemen
M. Bloemen-Rijnders en kinderen
K. Bloemen-Bloemen
W. Bloemen
A. Bloemen-Leers
Familie Bloemen
Familie Gabrisch
Kerkrade, 22 januari 1976
Ailbertuslaan 203
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zondag 27 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de blijde bodenschap te Kerkrade-Rolducerveld, waarna begrafenis op de R.K. begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Maandagavond tijdens de eucharistieviering van 7 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder herdacht worden.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückereidkliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

† Met droefheid geven wij kennis dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef
Gerhard Bruins
echtgenoot van
ELIZA DAMMERS
Voorzien van de Genesmiddelen der H. Kerk overleed hij in de leeftijd van 73 jaar.
Wij bevelen onze dierbare overledene in uw gebed aan.
De bedroefde familie:
Mevr. E. Bruins-Dammers
E. Bruins
H. Bruins
Rogier
Familie Bruins
Familie Dammers
Kaalheide-Kerkrade, 21 januari 1976
Heiveldstraat 35
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 24 januari a.s. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op de R.K. begraafplaats Schifferheide. Bijeenkomst in bovengenoemde kerk, alwaar vanaf 13.45 uur gelegenheid tot condoleren.
Vrijdagavond om 18.45 uur zal in voornoemde kerk voor de overledene de rouwmissa worden gebeden worden, waarna aansluitend avondmis.
De overledene ligt opgebaard in de chapele ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15-15.00 en 19.15-20.00 uur.

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 52 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuudbroer, oom en neef

Hendrikus Hubertus Rademakers
echtgenoot van
MARIA SISTERMANN
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.
De bedroefde familie:
M. Rademakers-Sistermanns
N. Trompetter-Ristenpatt
P. Trompetter en kinderen
E. Ristenpatt-Essig
G. Essig en kinderen
Familie Rademakers
Familie Sistermanns
Familie Ristenpatt
Kerkrade, 22 januari 1976
Gulperplein 7
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 25 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Catharina te Holz-Kerkrade.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
Zondagmorgen in de eucharistieviering van 10.30 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in bovengenoemde kerk.
Voor vervoer kerkhof Schifferheide en terug is gezorgd.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückereidkliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze zeer gewaardeerde erevoorzitter de weldede heer

Harry Diederens
De nagedachtenis aan zijn persoon en zijn werk zullen bij ons steeds in dankbare herinnering blijven.
Bestuur, leden en damesbestuur
Kon. Faanfare St. Caecilia Jabeek.

† In de vrede van Christus ging heden, na een langdurig lijden van ons heen, in de Hamboskliniek te Kerkrade, in de ouderdom van 83 jaar, onze dierbare moeder, behuudmoeder, groot- en overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht
Maria Elisabeth Linssen
weduwe van
JAN JOSEPH BROUWERS
Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.
Simpelveld:
De diepbedroefde familie:
G. Brouwers
E. Brouwers-Weijers
Wed. A. Brouwers-Lujs
J. Brouwers
M. Brouwers-Waaben
N. Brouwers
M. Brouwers-Hompesch
E. Wassen-Brouwers
M. Wassen
G. Bouterwek-Brouwers
J. Bouterwek
en al haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Heerlerbaan:
Heerlerbaan:
Lemmers:
Waubach:
Kerkrade-West:
Kerkrade-West, 21 januari 1976
Hubertuslaan 58
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 25 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.
Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 9.45 uur.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückereidkliniek te Chevremont. Bezoek van 18.00 tot 19.30 uur.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede tot intentie van de overledene een H. Mis worden opgedragen.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven die wij ondervonden bij het overlijden van
Herman van den Bosch
betuigen wij onze hartelijke dank.
Dorothea
van den Bosch-Sondermann
Kinderen en kleinkinderen
De plechtige zeswekdienst heeft plaats op zondag 25 januari in de parochiekerk H. Moeder Anna, Bekerveld te Heerlen om 10.15 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden van mijn geliefde man
Cornelis Johannes Kesting
betuig ik u mijn oprechte dank.
C. Kesting-v. Dalisen
Kerkrade-West, januari 1976
Fireschat, kamer 224

Wij betuigen onze oprechte dank aan familie, vrienden, alle kennissen en buren voor het medeleven betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa
Sjef Gerards
J. Gerards-Rijnders
Kinderen en kleinkinderen
Eijgelsheven, januari 1976
Hoofdstraat 85
De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 25 januari a.s. om 10.15 uur in het oude kerkje te Eijgelsheven.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING
† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat op 18 januari, na een langdurige en moedig gedragen ziekte, voorzien van de laatste Sacramenten, in de leeftijd van 61 jaar is overleden, onze broer, schoonbroer en oom
Drs. P. Herman
J. B. Ramaekers
psycholoog
Roermond
Cincinnati
Weert
Breda
Maastricht
Maastricht
Mheer
Maastricht
Maastricht, januari 1976
corr.-adres: J. B. H. M. Ramaekers
Hoge Kanaaldijk 14
Maastricht
De eucharistieviering en de begrafenisplechtigheid hebben op 22 januari 1976 te Maastricht in besloten familiekring plaatsgevonden.
M. C. A. Ramaekers
A. M. C. A. Moody-Ramaekers en kind
C. H. M. G. van Rens-Ramaekers
P. L. Th. van Rens
F. C. M. J. Walskamp-Ramaekers
J. J. G. M. Ramaekers
M. G. G. Ramaekers-Meyer
en kinderen
B. L. J. Ramaekers
M. F. Ramaekers-Kreijns
en kinderen
G. L. J. Ramaekers
L. M. A. G. A. Ramaekers-Tielsen
en kinderen
L. H. J. Ramaekers
E. C. Ramaekers-Schuets en kinderen
Meijfrouw W. J. Cremers

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn zorgzame echtgenoot en onze lieve vader
W. F. Thiessen
betuigen wij u onze oprechte dank.
Mevr. A. M. Thiessen-Bube
Kinderen en kleinkinderen
Schinnen, januari 1976
De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 25 januari a.s. om 9.45 uur in de kerk van de H. Dionysius te Schinnen.

Voor de grote belangstelling en de vele wensen van sterkte bij gelegenheid van het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot, onze vader en opa
Johannes Jacobus Senden
willen wij u langs deze weg van harte bedanken.
S. H. Senden-Hal
Kinderen en kleinkinderen
Brunssum, januari 1976
De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 25 januari a.s. om 11.15 uur in de Fatimakkerk te Brunssum.

Officiële mededelingen
GEMEENTE
VALKENBURG-HOUTHEM
OPENBARE BEKENDMAKING
Burgemeester en Wethouders van Valkenburg-Houthem brengen ter openbare kennis, dat bij hun College is ingekomen een verzoek van de Heer J. Lousberg, Neerhem 107, alhier, om vergunning tot het uitschakelen van zijn hotel op het perceel kadastraal bekend gemeente Oud-Valkenburg, sectie A-3, plaatselijk bekend Neerhem 107.
Dat zij voor realisering van het bouwplan voornemens zijn vergunning te verlenen met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet; dat vanaf 20 januari 1976 gedurende 14 dagen ter Gemeente-Secretarie, Afdeling Gemeentewerken, voor belanghebbenden ter inzage ligt het verzoek van de Heer Lousberg met de daarbij behorende tekeningen; dat belanghebbenden gedurende voornoemde termijn bij hun College schriftelijk bezwaren kunnen indienen tegen het voornemen tot het verlenen van de gevraagde bouwvergunning.
Valkenburg Houthem, 23 januari 1976
Burgemeester en Wethouders voornoemd,
De Burgemeester,
Jos. Schurgers wvd.
De Secretaris,
A. Stuijtmans.

GEMEENTE BEEK
BEKENDMAKING
De burgemeester der gemeente Beck maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de gemeenteraad bij zijn besluit van 15 januari 1976, op grond van artikel 21 van genoemde Wet heeft verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied „omgeving Wolveinde-Roadhuisstraat-Brugstraat-Agsteeg“, zoals nader is aangegeven op de bij bedoeld besluit behorende tekening K.17, dd. 11 september 1974.
Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf 26 januari 1976 voor eenieder ter gemeentesecretarie bij de afdeling Grond- en Pachtzaken ter inzage.
Beek, 23 januari 1976.
De burgemeester voornoemd,
Jhr. Mr. P.W.M. van Meeuwen.

Paardenmarkt Den Bosch
DEN BOSCH — Aanvoer 345 stuks
Prijzen (per stuk): Luxe paarden 1500-3175 (extra boven notering), voljarige 1600-2125, jaarlingen (Trekpaard) 1600-1900, jaarlingen luxe (hengsten) 900-1250, jaarlingen luxe (merries) 1350-2125 (extra boven notering), luxe veulens (merries) 875-1500 (extra boven notering), luxe veulens (hengsten) 800-

Voor uw innige blijken van deelneming, ondervonden tijdens ziekte en overlijden van mijn goede man en onze lieve vader
Jitze Lukkes
betuigen wij onze oprechte dank.
M. Lukkes-Hoekstra
en kinderen
Geleen, januari 1976
Parallelweg 46

Een jaar geleden moesten wij onverwachts afscheid nemen van mijn onvergetelijke man en goede vader
Jacob Stijfs
Mevr. M. Stijfs-Meisters
en kinderen
Kerkrade-Chevremont, januari 1976
De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 25 januari a.s. om 9.30 uur in de kerk van St. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont.

Veemarkt Den Bosch
Totale aanvoer 8870: runderen 2508, graskalveren 318, vette kalveren 58, nuchtere kalveren 4050, schapen en lammeren 984, geiten 45, slachtvarkens 869, lopers 29 en slachtrunderen 1478.
Prijzen: melk- en kalfkoeien 1875-2725, guiste koeien 1820-1850, kalfvaarzen (roodbont) 1850-2775 en (zwartbont) 2300, kalfvaarzen 1525-1900, guiste vaarzen 1400-1725, pinken 950-1300, graskalveren 600-900, nuchtere kalveren voor fok of mestert (roodbont) 250-475 en (zwartbont) 230-310, weideschapen 130-165, lammeren 140-170, stieren (gesl. gew.) 1e kw. 6.90-7.40, 2e kw. 6.60-6.80, vaarzen 1e kw. 6.20-6.75, 2e kw. 5.55-6.10, koeien 1e kw. 6.20-6.75, 2e kw. 5.60-6.10, 3e kw. 5.45-5.55, worstkoeien 4.40-5.35, vette kalveren 1e (lev. gew.) 6.30-6.50, 2e kw. 6.05-6.25, 3e kw. 5.85-6.00, nuchtere slachtkalveren 1.30-1.55, slachtzeugen 1e kw. 2.95-3.00, 2e kw. 2.90-2.95, 3e kw. 2.75-2.85, slachtvarkens 3.15-3.30, vette schapen 160-220 en vette lammeren 170-240.
Overzicht (resp. aanvoer, handel en prijzen): melk- en kalfkoeien minder - behoorlijk - stijgt; duur, guiste koeien gewoon - rustig - prijshoudend, graskalveren iets ruimer - lui - goed prijshoudend, vette kalveren minder - redelijk - nauwelijks prijshoudend, nuchtere kalveren vrij ruim - kalm - even lager, schapen en lammeren minder-stroef - nauwelijks prijshoudend, slachtvee minder - fedelijk - weinig veranderend en slachtzeugen normaal - rustig - iets aflopend.

Subsidiëring
amateurtoneel
MAASTRICHT — G.S. hebben de Provinciale Staten een viertal voorstellen doen toekomen voor subsidiëring van het amateurtoneel. Het college is bereid aan de Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen een garantiesubsidie te verlenen van f. 12.636,50, hetgeen het in 1975 verleend bedrag met circa f. 1000,- overschrijdt.
Voorts wordt een verhoging van f. 3000,- tot f. 4500 voorgesteld wat betreft de provinciale bijdrage aan het Tournooi der Lage Landen in Eijsloot. Stelde de Provincie tot nog toe f. 5000 beschikbaar voor prijzen aan amateurtoneelverenigingen voor 1976 wil men dit krediet opvoeren tot f. 7000. Afwijzend staat men evenwel tegen een verzoek van het

GEBOREN
Ceriël, zoon van Frans Kamoen en Leny Kamoen-Rings.
Meerssen, 20 januari 1976, Burg. Dohmenstraat 22.

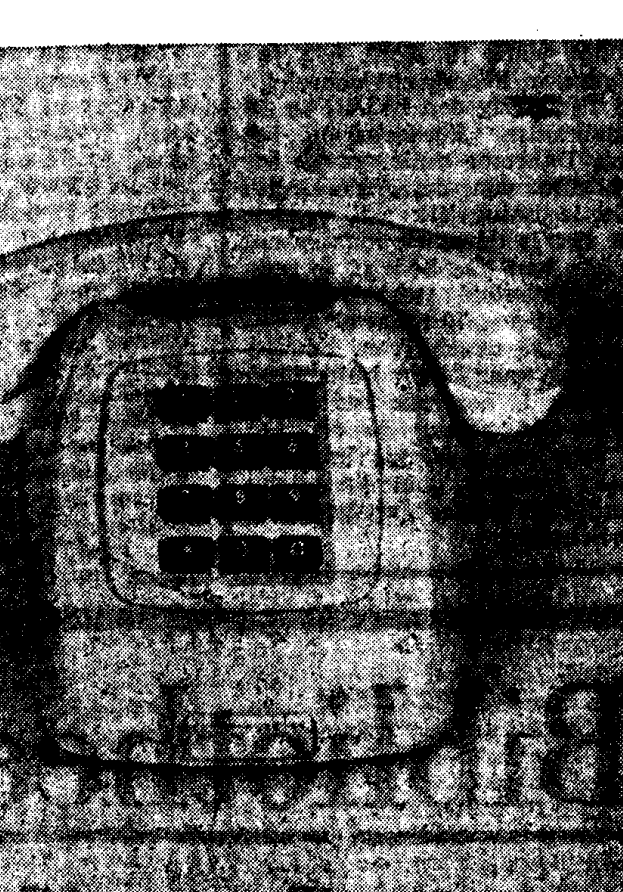
VERLOVINGEN
en
HUWELIJKEN
Angellique Smeekes en Math Lemmens trouwen op zaterdag 24 januari 1976 om 14.00 uur in de Kapittelkerk van de St. Servaaskerk. Receptie van 19.00-20.00 uur in het „Atrium“ (Daalhof). Toek. adres: Pres. Rooseveltlaan 161C Maastricht.

OVERLEDEN
† Leonardus Gerardus Antonius Peeters, echtgenoot van Anna Maria Vossen, in de leeftijd van 56 jaar, De H. Eucharistieviering zal worden gehouden zaterdag 24 jan. a.s. om 14 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Heerlen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
† Mia Klever, 38 jaar, echtgenote van Piet Boes. Maastricht, 21 januari 1976, Busselruwe 69A. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 24 januari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Malberg (Dukaaplein) waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof Tongerseweg, ingang Javastraat aldaar.
† Victor Maria Hubert Louis Kissels, 65 jaar, echtgenoot van Leonie Maria Josephina Vossen. Berg en Terblijt, 20 januari 1976, Mussenput 6. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 24 januari 1976 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Moniphilus en Gondulphus te Berg en Terblijt, waarna begrafenis op het kerkhof Langen Akker.

PASPOPPEN
EMMAPLEIN 3
HEERLEN
MIJN OGE!
GUN IK
EEN BRIL
VAN
VAN DE!
MUNNIK
Eigenaar
M. HERBERGHS
STATIONSTRAAT
HEERLEN
(maandags gesloten)
Ziektefondsen
20% montuurkorting

Gevr. jonge actieve ZORGERS ca. 1½ uur w in Nieuwenhagen, Schberg, Waubach, Aan Limburgse Dagblad Nieuw hagen. Hoogstraat 78, 045-311719.
Met spoed gevraagd VE KOPER, A.G.F.-afd. Dap lijks aanm. Spar Sup markt Daemen, Bavost. Nuth, tel. 0447-1731. Vra naar dhr. Habets.
Voor tijdelijk gevr. go KRACHT voor tuinwe Steenweg 46, Sittard, tel. 5192.
HULP in de huish. ge lft. v.a. 17 jaar, 5-daag werkweek. Mevr. Cilleke Abdihof 4, Roermond.

In plaats van kaarten.
DANKBETUIGING
Uit de hoeveelheid condoleances, bloemen, H.H. Missen en de aanwezigheid van zoveel bij de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot en onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa
Frans Vestjens
is gebleden dat hij door zeer velen geliefd en gerespecteerd werd.
Aan allen die dit op welke wijze dan ook benadrukt hebben, betuigen wij bij deze onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan H.H. Geestelijken, de doktoren en verplegend personeel van St. Jozefziekenhuis Kerkrade, Harmonie St. Marie Gracht, kerkelijk zangkoor St. Jozef Gracht en andere verenigingen.
Mevr. G. Vestjens-Will
Kinderen en kleinkinderen
Gracht, Kerkrade-West, januari 1976
De plechtige zeswekdienst zal gehouden worden op zaterdag 24 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht.
VOLVO inruilwagens, div. STUDENTEN! Zoekt typen van bwj. 1967 tot 1973/leuke bijverdiensten, ca. 1 vanaf f. 2900,- tot f. 13.500,- uur per dag. Kom even Volvo hoofdagent Klijn, naar het Limburgse Dagblad H'broek, Kastanjelaan no. 82 Nieuwenhagen, Hoogstr. tel. 045-212539. bel 045-311719.

PRIMEUR VOOR KERKRADE
Toondruk-kiestoestel

KERKRADE — Op 15 maart om 21 uur vervalt het Kerkrade kengetal 04445. Vanaf dat tijdstip wordt heel Kerkrade via 045 bereikbaar. De abonnenummers worden van vier naar zes cijfers uitgebreid door er 45 voor te zetten. Een gedeelte van Kerkrade (Kerkrade-West) had al 045. Hiermee zal bijna de hele Oostelijke Mijstreek onder dit kengetal te bellen zijn. Slechts een dertigtal telefoonnummers zal in Kerkrade, totaal gewijzigd moeten worden. Voor de rest blijven de laatste vier cijfers zoals ze nu zijn. Tegelijk met deze wijziging vervalt de telefooncentrale aan de Grupelstraat en wordt de nieuwe semivinciale toneeladviseur. In dat verband acht men het onbevredigend, dat van de toneelvereniging nog uitzonderlijk hoge legseliden worden gevraagd. De Culturele Raad wijt dit onder meer aan de door het reeds een bedrag van f. 44.000 is geraamd ten behoeve van de provinciale toneeladviseur. In dat verband acht men het onbevredigend, dat van de toneelvereniging nog uitzonderlijk hoge legseliden worden gevraagd. De Culturele Raad wijt dit onder meer aan de door het reeds een bedrag van f. 44.000 is geraamd ten behoeve van de

Nederlands Centrum voor Amateurtoneel om in plaats van 10 voortaan 25 procent te vergoeden van de zogenaamde overheadkosten: kosten ten behoeve van het centrale apparaat. G.S. herinneren er aan, dat reeds een bedrag van f. 44.000 is geraamd ten behoeve van de provinciale toneeladviseur. In dat verband acht men het onbevredigend, dat van de toneelvereniging nog uitzonderlijk hoge legseliden worden gevraagd. De Culturele Raad wijt dit onder meer aan de door het reeds een bedrag van f. 44.000 is geraamd ten behoeve van de

Vrijdag 23 januari 1976

HAN BERGER VOORLOPIGE PLAATSVERVANGER

Jan Rab ontslagen

UTRECHT — Jan Rab is met onmiddellijke ingang ontheven van zijn functie als A-trainer bij FC Utrecht. Het bestuur heeft hulp-trainer Han Berger voorlopig als plaatsvervanger aangesteld in afwachting van dispensatie van de KNVB. Aan het eind van dit seizoen zal een nieuwe oefenmeester komen. Pim van der Meent (FC Amsterdam) is de meest serieuze gegadigde.

Het bestuur van FC Utrecht heeft Rab na de ochtendtraining op de hoogte gesteld van deze beslissing, die eerder deze week al was genomen. Voorzitter Kees Werkhoven heeft gistermiddag de spelers verteld dat ze voorlopig onder Berger zullen trainen. De hulptrainer van FC Utrecht nam vervolgens de middagtraining van Rab al over.

Opinie
Met deze mededeling heeft het bestuur van FC Utrecht een einde gemaakt aan de speculaties die al enkele weken rond trainer Rab circuleerden. Al twee maanden geleden stond diens positie hevig ter discussie, mede als gevolg van enkele uitzichtloze nederlagen, tegen onder andere FC Twente (9-2) voor de beker. Een opiniepeiling onder de spelers maakte toen al duidelijk, dat de positie van Rab wankelde. Bij een stemming bleek een kleine meerderheid al voorstander van zijn voortijdig vertrek.

(ADVERTENTIE)
FIAT
SPECIALE AANBIEDING
• wij bieden u een all-round financierings- of leaseplan
• u betaalt bijv.:
f 199,- p.m. voor een FIAT 127
f 226,- p.m. voor een FIAT 128
f 294,- p.m. voor een FIAT 131
MIRAFIORI
Overige modellen op aanvraag.
• geen aanbetaling op nieuwe en gebruikte automobielen

AUTOBEDRIJF
A. C. MUYRES b.v.
Kaalheidersteenweg 185
KERKRADE-WEST,
tel. 045-413916
zal u gaarne alle verdere
inlichtingen verschaffen.
Doorlopend open huis en
permanente show.
De nieuwe FIAT 128-3P in
voorraad.
**Voorlopig
elk weekend
GROTE
OCCASIONS-
SHOW**



JOHAN CRUYFF
...ontkenning...

CRUYFF
ONTKENT
CONTACT
JUVENTUS

ROME — Ook Johan Cruyff heeft ontkend dat hij contact heeft gehad met Giampiero Boniperti, voorzitter van Juventus over een overgang naar de Italiaanse vereniging. In een interview verklaarde Cruyff dat een dergelijk gesprek in Barcelona niet zou hebben plaatsgehad. In „La Stampa” zegt Cruyff wiens contract 30 juni a.s. afloopt dat hij wel veel belangstelling heeft om voor een Italiaanse club uit te komen. „Heel Italië interesseert me en dus ook Juventus. Pas eind april zal ik echter een beslissing nemen.”

Manchet voor
Dick Nanninga

KERKRADE — De medische staf van Roda JC stelt alles in het werk om de rentree van Nanninga (gebroken handwortelbotje) te bespoedigen. Het gipsverband dat taboe is op het voetbalveld, zal waarschijnlijk zo vlug mogelijk worden vervangen door een kunststofmanchet, een beschermend omhulsel dat in Duitsland met succes bij pols- en handblessures wordt gebruikt.



JAN RAB
...arbitrage...

Functie
plan meer te doen dan het nakomen van de contractuele verplichtingen. Jengens de op non-actief gestelde oefenmeester. Men bestrijdt dat Rab het recht op arbeid is ontzegd. Voorzitter Werkhoven: „We wilden met Rab zoeken naar een andere functie binnen de FC. Hij heeft dit geweigerd.”

Basis
Niet zo vreemd natuurlijk als je het aanbod krijgt de jeugd te gaan trainen. Zegt de FC Utrecht-voorzitter: „Het ontbreken van een vertrouwensrelatie tussen spelers van de A-selectie, trainer en bestuur was geen basis om verder te gaan. Natuurlijk hebben we de menselijke aspecten zwaar laten wegen. Eerder al na de 9-2 nederlaag tegen FC Twente. Toen hebben we ons achter de trainer geschaard, inmiddels is er voldoende gebeurd om daarop terug te komen.”

Maatregelen
Het op non-actief-stellen van Jan Rab was een van de maatregelen die het bestuur afkondigde. De rest van het pakket betrof de spelersgroep. De vrije woensdag en zaterdag werden ingetrokken; Jürgen Henriksen werd opvolger van Leo van Veen als aanvoerder; voor de full-profs Henriksen, Van Veen, Hulshorst, Wery en Paunovic heeft men twee ochtendtrainingen verplicht gesteld en de spelersraad is ontbonden. Werkhoven: „Verder hebben we de spelers gewezen op enkele punten in hun contract. We gaan streng controleren of de spelers niet te veel roken en drinken. En ook hebben we een 100 procent-inzet geëist.”

Een pakket maatregelen dat duidelijk maakt waar het volgens het bestuur onder Jan Rab aan ontbroken heeft: de harde lijn.



• Rosi Mittermaier (rechts): uitzicht op de Cup

Rosi Mittermaier
dichter bij Cup

BAD GASTEIN — Rosi Mittermaier heeft een slalom, meetellende voor de wereldbeker, gewonnen. Mittermaier had over het parkoers, dat twee keer moest worden afgelegd, een tijd nodig van 78,09 seconden. De West-duitse verstevigde met deze zege, ook haar leidende positie in het klassement om de wereldbeker. Tweede in de afdaling werd Claudia Giordani met bijna een halve seconde achterstand en derde Cindy Nelson.

De uitslag: 1. Rosi Mittermaier 78,09 sec. (38,94-39,15); 2. Claudia Giordani 78,57 sec. (39,68-38,89); 3. Cindy Nelson 78,99 sec. (39,60-39,39); 4. Pamela Behr 79,18 sec. (40,37-38,81); 5. Patricia Emonet 79,26 sec. (39,94-39,32); 6. Danielle Debernard 79,43 sec. (39,50-39,93).

Stand klassement wereldbeker: 1. Mittermaier 184 punten; 2. Zurbriggen 138 punten; 3. Morerod 120 punten; 4. Debernard, Brigitte Totschnig 118 punten; 6. Monika Kaserer 100 punten.

Valpartijen in Rindamse zesdaagse
Frisol weifelt
over de Tour

ROTTERDAM — Frisol, in 1975 met Theo Smit en Cees Priem, winnaar van vier ritten in de Ronde van Frankrijk, heeft opnieuw Tour-plannen. Ploegleider Piet Liebrechts en directeur Nico de Vries hebben vorige week in Parijs besprekingen gevoerd met de directie van de Tour en met vertegenwoordigers van nog een aantal andere ploegen. In Parijs is duidelijk gebleken dat de organisatoren van de Ronde een plaats hebben gereserveerd in het veld van vermoedelijk vijftien ploegen van tien man.

Het is niet zeker dat Frisol die plaats zal bezetten. Ploegleider Liebrechts wil eerst de Ronde van Spanje rijden en pas daarna een beslissing nemen. Zou na de Volta ook de Tour volgen, dan zal de ploeg, die in de tweede helft van februari naar een trainingskamp in Spanje vertrekt en het seizoen met de Ronde van de Levant begint worden „aangepast”.

Publiciteitsman John Uylen van Frisol vertelde, dat voor zijn huidige ploeg de Ronde van Frankrijk vermoedelijk te zwaar zal zijn. „Wie dit stapgeschema met zoveel aankomsten boven de enorme verplaatsing heeft uitgedacht, is een pure sadist. Het is te verwachten dat de aanvulling uit Portugese hoek zal moeten komen. Andere mogelijkheden zijn er, midden in het seizoen, nauwelijks, tenzij er natuurlijk een nieuwe, goede amateur opstaat...”

In de eerste uursrace van de Rotterdamse zesdaagse heeft zich ook de eerste valpartij voorgedaan. Zonder al te ernstige gevolgen. Drie van de gevallen rijders, Maertens, van de Gevelen en Maertens.

Pelgen en Hermann konden de strijd, die even werd geneutraliseerd, snel weer hervatten. Deboscher bleef voorlopig, met het vermoeden van een lichte hersenschudding, uit de koers.
Stand:
1. Pijnen-Haritz 116 punten; 2. Schuiten-Schulz 30; 3. Duyn-Dam-Karstens 25.
Op een ronde: 4. Merckx-Sercu 101; 5. Maertens-Kemper 55; 6. Hempel-Bal 25; 7. Stam-Clarke en Stevens-De Meyer elk 5; 9. Knetemann-Peschen 0.
Op twee ronden: 10. Van Linden-Gilmore 33.
Op drie ronden: 11. Schulz-Hermann 5. Op zes ronden: 12. Deboscher-Breuer. Op negen ronden: 13. Priem-De la Torre 0.
Stand na de eerste rit in de amateursesdaagse:
1. Rietveld-Pront.
Op een ronde: 2. Svendsen-Refschammer (Denl); 3. Burton-Young (GBR-VS); 4. Creethoven-Jonckheere (Bel); 5. Slot-Venik; 6. Dietsch-Baumgartner (Zwi); 7. Grootzwagers-Huveniers; 8. van der Ley-de Wilder; 9. van der Leist-Goeyers; 10. Maas-Jacobs; 11. Ilegems-Spangers (Bel).
Opt wee ronden: 12. De Vries-ten Tije; 13. van Wijk-Kipping.
Op drie ronden: 14. Deusing-Aerts.

HOOGOVEN
SCHAAK-
TOERNOOI

WIJK AAN ZEE — De uitslagen van de zesde ronde Hoogoven-schaaktornooi:

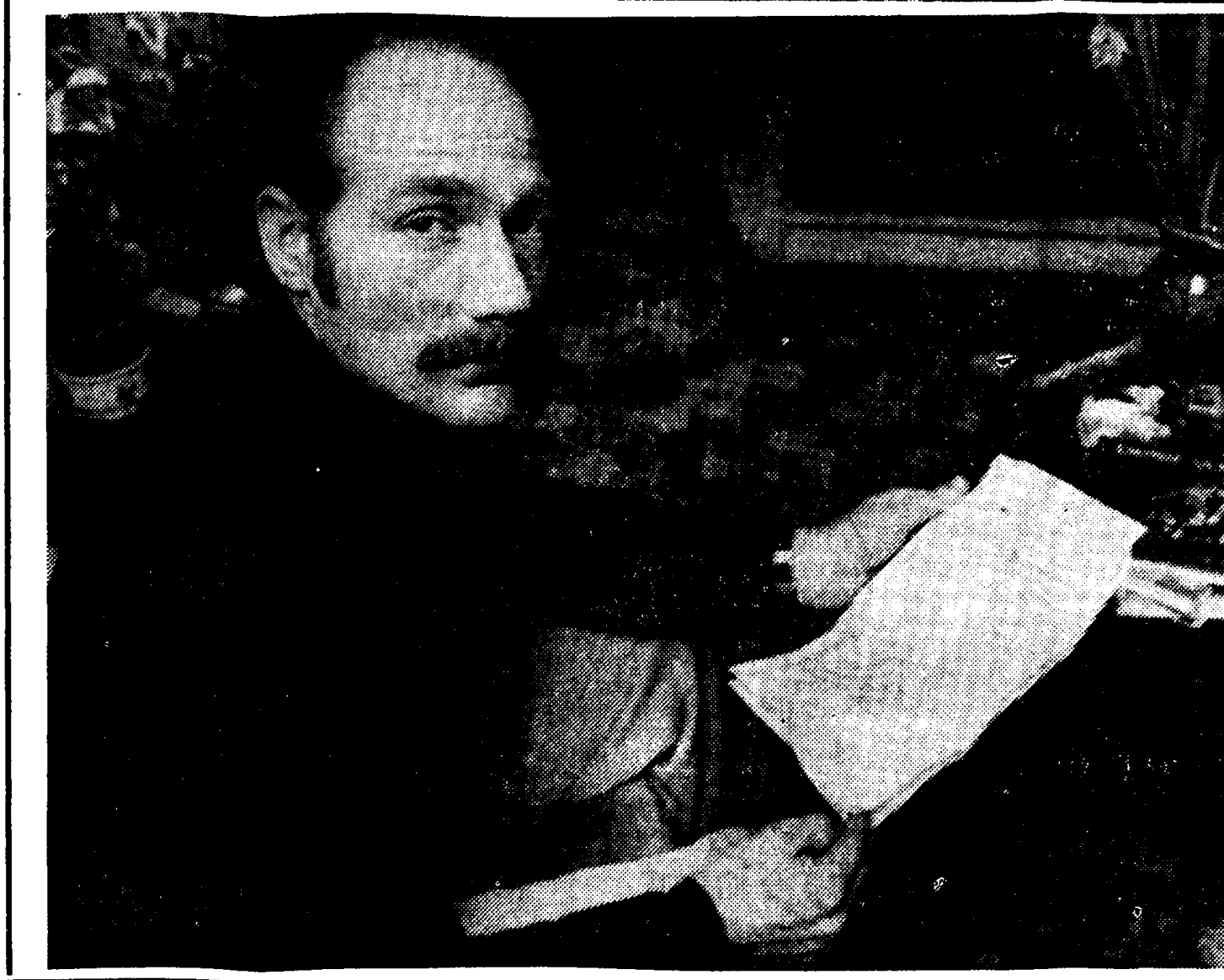
Meestergroep:
Ligterink-Boersma 1-0; Lehmann-Marcus 1-0; Christiansen-Bellin 0-1; Szmetan-Farago 1/2-1/2; Westermolen-Nikolac 0-1; Kusnir-Hartoch 1/2-1/2.
Stand:
1. Bellin 5; 2-3. Ligterink, Nikolac 4 1/2; 4. Farago 4; 5-7. Hartoch, Christiansen, Westermolen 3 1/2; 8-9. Lehmann, Szmetan 2 1/2; 10. Kusnir 1 1/2; 11. Boersma 1; 12. Marcus 0.

Grootmeestergroep:
Boehm-Olafsson 1/2-1/2; Browne-Andersson afg.; Ree-Ljuboevic 1/2-1/2; Kurajica-Dvorecki 1-0; Langeweg-Tal 0-1; Sosonko-Smejkal 1/2-1/2.
Stand:
1. Ljuboevic 4; 2. Kurajica 4; 3. Sosonko 3 1/2; 4-7. Langeweg, Tal, Smejkal, Olafsson 3; 8. Browne 2 1/2; 9. Ree 2 1/2; 10. Andersson 2; 11. Dvorecki 2; 12. Boehm 1 1/2.

Damesgroep:
Vreeken-Belamaric afg.; Erenskavd. Giessen afg.; Baumstark-Brunenberg afg.; Ivanova-Lemacko 0-1; Vokralova-Teodorescu 1/2-1/2; v. d. Mije-Belle 1-0.
Stand:
1. Lemacko 5; 2-3. Vokralova, v. d. Mije 4 1/2; 4-5. Belamaric, Vreeken 3; 6. Teodorescu 3; 7. Erenskavd. 2; 8. v. d. Giessen 2; 9. Ivanova 2; 10. Baumstark 1 1/2; 11. Belle 1 1/2; 12. Bruinenberg 1/2 + 1 afg.

Van Balkom
naar
Hongkong
door jo jeurissen

KERKRADE — Frans van Balkom is met ingang van 1 februari benoemd tot bondscoach bij de voetbalbond van Hongkong. De overeenkomst is aangegaan voor de duur van één seizoen met een optie van nog twee volgende jaren.
De oud-Kerkradenaar, die even op vakantie bij zijn ouders kwam overvliegen, weet nog weinig van het voetbal in de Britse kroonkolonie af. „De accommodatie is zijn in ieder geval slecht. Hongkong is het enige land in Azië waar echt profvoetbal wordt gespeeld. De sport is er erg populair”.
Hongkong is ingedeeld in poule 1 van de Aziatische groep. Daarvan maken ook deel uit Indonesië, Maleisië, Singapore en Thailand. Frans van Balkom (36) vertoert al vanaf 1961 in het buitenland. Eerst als voetballer in Australië en later (na het behalen van het hoogste Duitse en Engelse trainersdiploma) als trainer in West-Duitsland, Japan en nu dus Hongkong.



FRANS DERKS:
„Niet zo
maar
excuses
aanbieden”

Van onze medewerker HUB BEEWS

BREDA — Gisteravond heeft de scheidsrechterscommissie 'n gesprek gevoerd met de Bredase arbiter Frans Derks, naar aanleiding van het feit dat Charles Corver is aangewezen voor de eredivisietopper Ajax-PSV, hoewel in een eerder stadium Derks met de arbitrage van deze wedstrijd was belast.

De scheidsrechterscommissie oordeelde het verstandiger om voor Derks een plaatsvervanger aan te wijzen, omdat de Bredenaar de laatste weken enkele malen via zijn column in Het Parool ernstige kritiek had geuit op de hele gang van zaken rond de kopstoot-affaire van collega Griek en de houding van het PSV-bestuur, speciaal Ben van Gelder.

In dit gesprek zijn verschillende zaken rechtgetrokken. aldus Frans Derks. Onder meer is vast komen te staan dat mr. Kernkamp, de voorzitter van de scheidsrechterscommissie, niet onder druk van PSV heeft gehandeld om Derks niet de wedstrijd tegen Ajax te laten leiden. Frans Derks: „Het is voor een goed gesprek geweest. Dat ik aan van Gelder die vooral verontwaardigd zou zijn geweest over mijn omerking de hele zaak maar in de doofpot te stoppen, mijn excuses zal aanbieden, is nog wat prematuur. Ja excuses aanbieden doe je niet zo maar!”

Van Gelder: „Ik heb nog niets gehoord van Derks. Bovendien zit ik er echt niet om te springen dat Derks zijn excuses aanbiedt. Voor PSV is deze hele zaak inmiddels afgedaan”. Onduidelijk is nu of Derks alsnog de wedstrijd Ajax-PSV op zondag 8 februari in het Amsterdamse Olympisch Stadion zal arbitrerende. Derks: „Die zaak is nog niet helemaal uit de doeken gedaan. Het laatste woord in deze is overigens wel aan mij”.

24 Uursrace
Oss van
de baan

Van onze medewerker THEO KEYDENU

STEIN-HEERLEN — Op 24 uursrace van Oss gaat dit jaar niet door. Het organisatiecomité heeft geen geschikt circuit kunnen vinden. Het bekende Maashavencircuit in Oss is door industrievestiging niet meer beschikbaar.

Hovenkamp: 2
wedstrijden

ZEIST — Hugo Hovenkamp van AZ'67 zal zondag niet van de partij zijn in het duel met MVV. De AZ-speler is door de tuchtc commissie van de KNVB voor twee wedstrijden geschorst. Tevens is hem een geldboete opgelegd van 150 gulden. Ook van der Donk van Fortuna SC is twee wedstrijden geschorst. Daarnaast kreeg hij een boete van 100 gulden. Magdelijns (MVV) en van Hoof (Roda JC) werden voor één wedstrijd geschorst.

'Eer' voor
Ronde van
Limburg

STEIN — De ronde van Limburg, die op 12 juni wordt verreden, telt dit keer mee voor het nationaal merkenkampioenschap. Behalve de ronde van Limburg komen nog drie andere amateur-klassiekers in aanmerking voor het merkenkampioenschap: Omloop van de Baronië (28 maart), ronde van Drenthe (17 april) en ronde van Midden-Nederland (20 mei).

Driebanden-
uitslagen

LEEUWARDEN — Uitslagen Nederlandse kampioenschap driebanden

Eerste ronde:					
Popeyus	60	66	9	0,909	
v.d. Smissen	55	66	5	0,833	
De Jong	44	62	5	0,709	
Teegelaar	60	62	8	0,967	
Van Bracht	53	52	10	1,013	
De Ruiter	60	52	6	1,153	
Brosens	60	67	7	0,895	
Doggen	50	67	6	0,746	
Tweede ronde:					
Brosens	60	51	10	1,176	
Van der Smissen	56	51	6	1,098	
Popeyus	60	54	11	1,111	
Van Bracht	59	54	5	1,092	
De Jong	36	55	5	0,654	
De Ruiter	60	55	5	1,090	
Teegelaar	60	57	6	1,052	
Doggen	58	57	6	1,010	

Hans van Helden zag trainings-arbeid beloond „Ik wil alle facetten van schaatssport beheersen”

Van onze medewerker WIM HESSELING

GRONINGEN — Hans van Helden, de doorzetter, is terug. De overmacht waarmee hij veertien dagen geleden in Groningen de Nederlandse titel veroverde, en een serie imponerende seizoentijden, duiden erop dat hij niet bij voorbaat kansloos is tegen de internationale concurrentie. En dat na een jaar waarin het ergste voor zijn schaatscarrière werd gevreesd. De oorzaak was een rugblessure, waarover hij nu liever wenst te zwijgen, terwijl hij een jaar geleden ook voor grote opschudding zorgde door Leen Pfrommer publiekelijk ervan te beschuldigen dat deze hem als een steen had laten vallen. Ook dat is vergeven en vergeten, vindt Hans van Helden nu.

„Als er roggigheid is, graaf je een gat en gooit het erin. En dat moet je dan niet meer gaan opgraven”, is zijn standpunt. Op dit ogenblik is Hans van Helden in feite de enige

Nederlandse schaatser die er zeker van zal zijn dat zijn naam op de deelnemerslijst van de Olympische Winterspelen in Innsbruck zal voorkomen, al vindt coach Leen Pfrommer ook Piet Kleine een zekere kandidaat. Hij gaat er zelfs vanuit zijn hele kernploeg, mogelijk aangevuld met Jan de Vries, via het Europese toernooi naar Innsbruck te kunnen loodsen.

Come-back

Hans van Helden, onmiskenbaar Pfrommers grootste troef, vindt dat hij er veel beter voor zou hebben gestaan als de ellende van ruim een jaar geleden hem bespaard was gebleven. „Ik heb gewoon een jaar overgeslagen en het is ontzettend moeilijk om een come-back te maken. Voor mijn gevoel loop ik nu een stapje achter, omdat de rest, de Nooren en de Russen, vooruit is gegaan.” Acht jaar geleden vervulde Hans van Helden zijn Brabantse woonplaats Almkerk voor het Friese Heerenveen, want sinds de laatste Elfstedentocht was er voor hem maar één ding dat telde: schaatsten. Op dezelfde dag dat Reinier Paping historie schreef, begon Hans van Helden aan zijn levensdoel. Hij trainde dag-in-dag-uit en spaarde zich nimmer. Van Helden: „Niets en niemand kan mij tegenhouden om te trainen. Al stormt het en wordt ik kletsnat, trainen zal ik.”

Elfstedentocht

Toen Hans van Helden naar het Friese schaatstcentrum verhuisde, stelde hij zich in de eerste plaats tot taak optimaal voorbereid te zijn op een nieuwe Elfstedentocht. „Het klauteren over slecht ijs en tegen een harde storm opvechten”, zoals hij

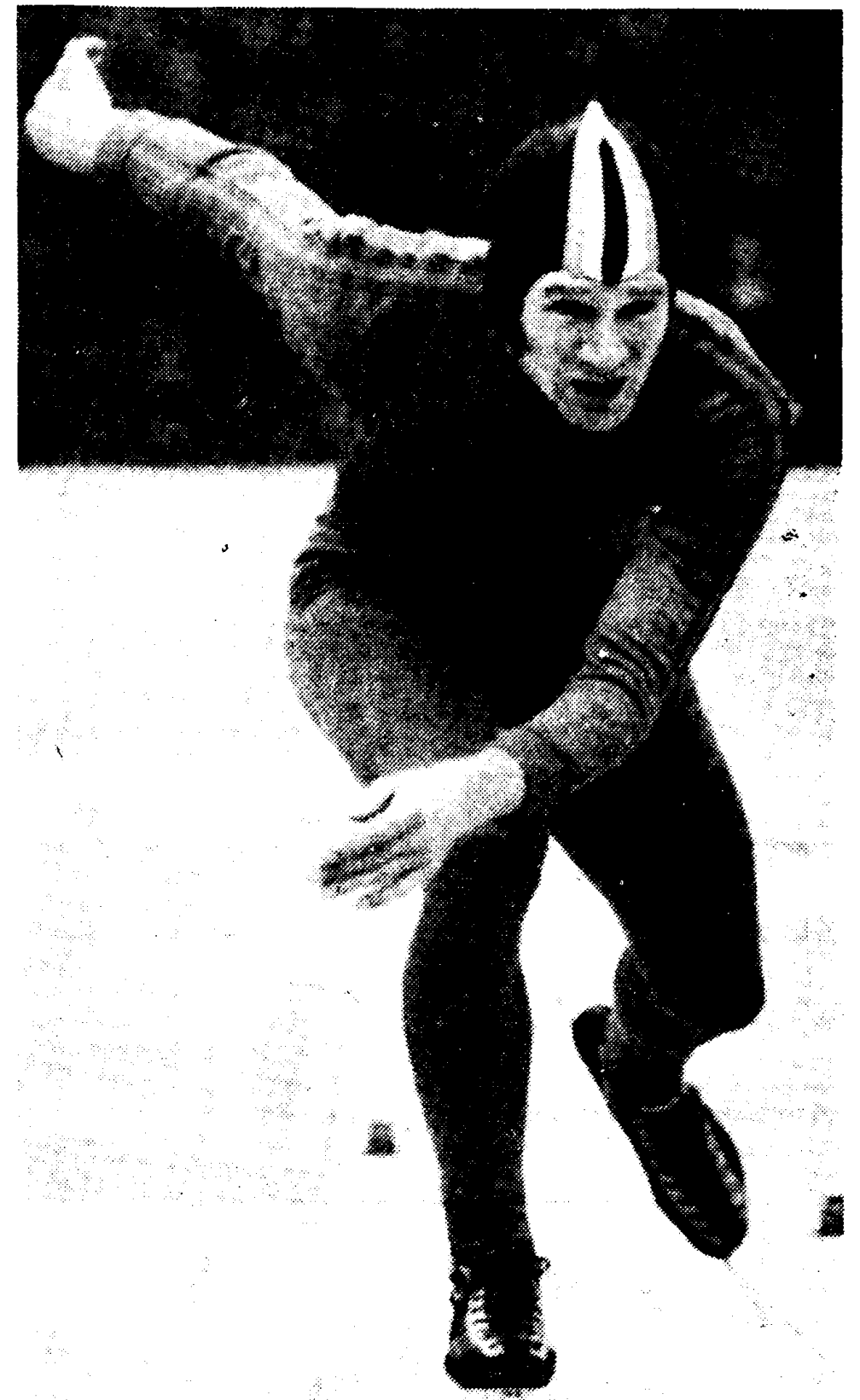
zelf zegt, „leek me geweldig. Maar nu ben ik een kasplantje geworden.” Toch is hij er wel een beetje trots op dat hij zich een erg veelzijdig schaatser kan noemen. „Ik ben een keer in de finale gekomen van de Nederlandse korte-baankampioenschappen, ik kon een marathonwedstrijd winnen en nu ben ik allroundkampioen van Nederland. Dat komt alleen omdat ik alle facetten van de schaatssport wil beheersen.” Vier jaar maakt Hans van Helden

deel uit van de kernploeg waarin hij als een buitenbeentje wordt beschouwd. Zijn ongecompliceerde levenswijze — jarenlang woonde hij in een salonwagen vlak bij de IJsbaan in Heerenveen — was in schaatskringen vaak een gretig gespreksonderwerp.

Vlammen

Met Leen Pfrommer, aan wiens psychologisch inzicht ook Ard Schenk zijn roem heeft te danken (Pfrommer haalde Schenk uit de invloedsfeer van Verkerk), kan Van Helden het nu weer uitstekend vinden. Van Helden: „Hij hoeft maar één woord te zeggen en dan vlam ik erin. Na het vorig seizoen hebben we elkaar een keer in Lelystad ontmoet en toen is alles bijgelegd. Ik geloof in die man.”

Hans van Helden is inmiddels 27 jaar, maar nog allerm minst op de top van zijn kunnen, vindt hijzelf. „Op de 10 km kan ik soms gewoon niet harder, terwijl ik weet dat het toch sneller kan. Daarom blijf ik keihard doortrainen. Geen moment relatieve ik waaraan ik bezig ben, want als je dat doet, ben je bijna aan het eind van je carrière. Ik weet zeker dat ik nog wel een jaar of vijf meekan.”



• Hans van Helden gelooft weer in Leen Pfrommer

B-team van Smoke Eaters Z.Nederlands kampioen

Van onze sportredactie

GELEEN — Het B-junioren team van Smoke Eaters is Zuid-Nederlands kampioen. Het verwierf zich het recht deel te nemen aan de play off-wedstrijden voor het algemeen Nederlands kampioenschap. Voor het Geleense senioren team staat de uitwedstrijd tegen Brussel 2 zondagavond (aanvang 18.00 uur) op het programma. Geen moeilijk karwei voor de Eaters. Overige wedstrijden. Zaterdag: Houtrust B - Smoke Eaters B (18.00 uur). Smoke Eaters C - Deurne (18.00 uur). Zondag: 11.00 uur Smoke Eaters D - Grasso Eagles D. Zaterdagavond 20.30 uur speelt CPL Luik tegen Bad Neuhem voor de Cup International.

toto/lotto

DEN HAAG — De zes goed aangekruiste cijfers in de lotto van afgelopen zondag leveren de enige eerste prijswinnaars een bruto-bedrag van 609.013 gulden op. De 22 eerste prijswinnaars in de voetbalotto moeten het met een honderdste deel van dat bedrag doen: f 6.534 (bruto). De cijfers van de lotto en sporttoto van afgelopen zondag zijn:

LOTTO No. 3.
Aantal deelnemers: 923.097
Bruto-inleg: f 3.663.238,—
Prijsbedrag: f 1.740.038,—
Eerste prijs: 1 winnaar ontvangt bruto f 609.013,—
Tweede prijs: 4 winnaars, ontvangen bruto elk f 43.500,—
Derde prijs: 210 winnaars ontvangen bruto elk f 1.242,—
Vierde prijs: 6.007 winnaars ontvangen per kolom f 57,—
Vijfde prijs: 9.526 winnaars ontvangen per kolom elk f 36,—

TOTO no. 3.
Aantal deelnemers: 248.139
Bruto-inleg: f 756.598,—
Prijsbedrag: f 359.384,—
Eerste prijs: 22 winnaars ontvangen bruto elk f 6.534,—
Tweede prijs: 529 winnaars ontvangen elk per kolom f 169,—
Derde prijs: 5.751 winnaars ontvangen per kolom elk f 21,—

Lancia's leiden in Rallye Monte Carlo

MONTE CARLO — Drie Lancia's Stratos hebben ook na de twaalfde klassemensproef, dat de sluiting betekende van het tweede gedeelte, nog steeds de leiding in de Rallye van Monte Carlo. De aanvoerder van het klassement, de Italiaan Sandro Munari, behield zijn koppositie. Hij wist zijn voorsprong van 57 seconden op de Zweed Bjoern Waldegaard te vergroten tot bijna anderhalve minuut.

De kans dat de Lancia's vandaag als een, twee en drie zullen eindigen is aanzienlijk vergroot daar de achterstand van nummer vier, de Fransman Jean Ragnotti met zijn Alpine Renault, is opgelopen tot ruim zes minuten.

De officiële stand:

1. Sandro Munari/Silvio Maiga met Lancia Stratos, 230 minuten 36 sec.
2. Bjoern Waldegaard/Hasse Thorszelius (Zwe) met Lancia Stratos op 1 min. 25 sec;
3. Bernard Darniche/Alain Mahé (Fra) met Lancia Stratos op 3 min. 12 sec;
4. Jean Ragnotti/Pierre Aujollet (Fra) met Alpine Renault op 6 min. 10 sec;
5. Jean Pierre Nicolas/Vincent Lavigne (Fra) met Alpine Renault op 6 min. 39 sec;
6. Walter Rohrl/Jochen Berger (Wdl) met Opel Kadet op 7 min. 20 sec;
7. Roger Clark/Jim Porter (GB) met Ford Escort op 8 min. 29 sec;
8. Markku Alen/Ilka Kivimäki (Fin) met Fiat Abarth op 13 min.;
9. Guy Frenquelin/Jacques Delaval (Fra) met Porsche/Carrera op 16 min. 58 sec.;
10. Nicolas Kobb/Nico Demuth (Lux) met Porsche Carrera op 26 min. 7 sec.

(ADVERTENTIE)

Bekijk en rij de Nieuwe Middenklasse Volvo 66



Een auto met technische kwaliteiten, die maar weinig auto's in deze klasse evenaren. Een auto, waar Volvo met trots zijn naam aan geeft. Een auto, die u moet ervaren met een proefrit.

VOLVO
Als u dóórdenkt



Als gevolg overgangsregeling Poolen-equipe zonder Vrancken en Kelleners

Van onze medewerker BEN HEINRICHS

ULESTRATEN — Jo Vrancken en Wim Kelleners zullen niet als amateur deel gaan uitmaken van de Poolen-ploeg. Overleg tussen de sportcommissie van de KNUW en de Vereniging voor Beroepswielrenners (VVBW) heeft er toe geleid dat de twee jaar geleden ingestelde overgangsregeling voor beroepswielrenners, die bij een terugkeer naar de amateurs niet gesponsord mogen worden normaal bevestigd werd. Hierdoor zullen in de toekomst geen renners die in het bezit zijn geweest van een proflicentie nog bij merkeploegen worden ingedeeld.

Eddy Beugels, lid van de sportcommissie van de KNUW, over de mo-

Negatief

De slag om de arm die Beugels houdt, lijkt voor Karel Poolen niettemin weinig perspectief te bieden: „Als er al een uitzondering gemaakt wordt, dan zal zeker niet het belang van de sponsor maar van de renner in acht genomen worden” aldus Beugels. Hoe moeilijk ook dan nog de

KNUW te vermurwen is, blijkt inmiddels al uit de negatieve beschikking van de wielerbond op een dergelijk verzoek van Klaas Balk. Voor Karel Poolen is het verbod van de KNUW een streep door de rekening. „Toch ga ik door met de ploeg” stelt hij. Om de kwaliteit van het team enigszins op te schroeven zal Poolen met Jef Molling als rechterhand de komende dagen naarstig op zoek gaan naar Limburgse amateurs die nog niet contractueel aan een andere ploeg verbonden zijn. Eerste kandidaat is Wiel de Ruyter uit het Noord-Limburgse Meerlo die vorig seizoen door een sleutelbeenbreuk lange tijd uitgeschakeld is geweest. De 25-jarige Nijmeegse student psychologie heeft nog geen contract getekend.

• **HEERLEN** — Amateurrenner Willy Wilms uit Munstergeleen treedt zaterdagmiddag om 15 uur in de parochiekerk van Jabeek in het huwelijk met mej. Ada Cremers. Van 19 tot 20.30 uur is er receptie in het Jeugdgebouw in Munstergeleen.

• **BINGELRADE** — Aan de supportersclub „Wielervereniging Bingelrade” is voor dit jaar de organisatie in handen gelegd van de Provinciale wegkampioenschappen 1976 in alle categorieën. Deze worden verreden op Pinkstermaandag 7 juni 1976.

• **MARGRATEN** — Het eerste elftal van RKVV speelt zaterdag een oefenwedstrijd tegen het c-team van MVV. De wedstrijd wordt gespeeld in het sportpark aan de Pres. Kennedystraat te Margraten en begint om drie uur.

Van onze medewerker ARNO ROMGENS

INHAALPROGRAMMA HOOFDKLASSE C Coy Koopal: „Panningen ligt ons wel...”

BRUNSSUM — Twee „Limburgse” wedstrijdrijden staan op het inhaalprogramma in de hoofdklasse C van het amateurvoetbal. Publiktrekker nummer één zal het duel Limburgia-Panningen zijn. Enkele weken geleden werd de wedstrijd vanwege de slechte weersgesteldheid voortijdig gestaakt.

Beide ploegen zijn dit keer vrijwel op volle sterkte Kousen, Derks en Van Wijk keren terug in de Limburgia-selectie. Kousen's come-back (de verdediger is enkele wedstrijden geschorst geweest) kost „Moppie” Lem, die tegen Helmond niet kon overtuigen, zijn plaats.

„Ik zie tegen Panningen meer mogelijkheden dan tegen Helmond”, verklaart trainer Coy Koopal. „Panningen is een ploeg die weigert voor de pot te gaan liggen. De Noordlimburgers voetballen open, niet puur verdedigend. Een dergelijke tegenstander ligt ons wel”. De terugkeer van spelerdeur Benne Slaats en zwager Harrie Jeurninck binnen de Panningenploeg (beide spelers zijn geschorst geweest) is gegaan ten koste van Peter Craenmeier en de 36-jarige Jan Driessen. Trainer René Munnecom over het treffen in Brunssum: „Willen wij aan de kop blijven meedraaien, dan moeten wij winnen. Wij zijn volledig en wij kunnen — normaal gesproken — niet meer kampioen worden. Het betekent dat wij vrijuit en ongedwongen kunnen spelen”.

Aansluiting

In Voerendaal ontmoeten de pupillen van Piet van Dijk middenmoter TOP. De Voerendalers zullen moeten winnen, willen zij tenminste de aansluiting met de subtop niet verliezen. „Het wordt inderdaad tijd dat wij weer eens enkele punten verzamelen”, verzucht voorzitter Sjef Leclaire. Voerendaal kan — evenals tegenstander TOP — in de sterkste bezetting aantreden. Nummer twee op de ranglijst — RKC — speelt de resterende inhaalwedstrijd op eigen terrein tegen ex-kampioen RBC.

Eerste divisie damesvolleybal

HEERLEN — De stand in de eerste divisie B van de Nederlandse Volleybal Bond is:	
T.T. Haag	12-30
U.S.	12-26
VC Maastricht	12-25
Van Houten VCH 2	12-24
Chicopee 2	12-23
Die Raekse	12-19
V.V.C. Exc.	12-19
Advendo	12-15
R. Roest	12-14
Amsterdam B.	12-14
Armixtos	12-7
G. de Lange	12-0

GROTE OPRUIMING tegen ENORM VERLAAGDE PRIJZEN bij **Kapé**

									
Nappallie kindersack 20 gr. in 200-deel met rits en knop- sluiting. Heerlijk warm. van 12.75 nu vanaf 29.75	Sous pulli moderne bedrukte onder- pull, 100% BANLON, diverse dessins van 12.95 nu 9.75	Baddoeken gebloemde dessins, in diverse moderne kleuren nu 2.95	2000 meter OVER- GORDIJN- STOF 120 cm breed, moderne bloemdessins, in verschillende kleuren, per meter van 6.95 nu 4.95	Dames nachthemden nylon-tricot en batist, korte en lange modellen nu 9.75	City-bag sterke skat-tas, extra groot formaat, met voorrijsvak en versterkte handgrepen nu 16.95	Schooltas sterke rundleideren tas, met 3 binnenvakken. Nu kopen is geld verdienen. van 59.50 nu 49.75	Rijst strotegels 30 x 30 cm, makkelijk zelf te leggen, los of in banen van 9 tegels aan elkaar te leveren per tegel 0.59	Pechlamp met 2 schakelaars, oranje knipperlicht 15.95 kompleet met batterij 19.35	Dopsleutelset 21-delig, chroom/staal, 1/4 en 3/8, compleet in metalen doos nu 39.50

Kapé HET NIEUWSTE GOED KOPER Kapé

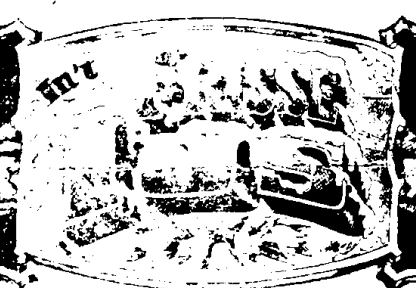
HET WARENHUIS MET DE
VRIENDELIJKE BEDIENING

HEERLEN
GELEEN
BRUNSSUM

**Op
DEZE WEEK**

Alles over Diepvries

Lees en verbruik u. AH daalt langs de thermische ladder naar de cel van de diepvries. Daar zit meer in dan de meeste andere soorten. AH neemt u mee naar het zuidelijkste land waar de natuur vers en naar in luxe leekeland waar de meest onverwachte smaken zijn te ontdekken. En in de natuur van leekeland waar bijna alle smaken pakkend zijn. Neem uw gemak. Kijk eens wat er voor u klaar ligt in 't ijs zit. En ga dan bij AH aan 't ijs. 't ijs is 't ijs' (want zo heet de diepvriesafdeling bij AH).



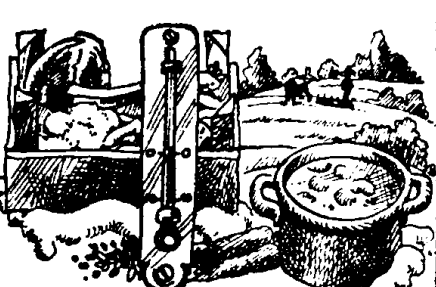
Verse groenten uit 't ijs

Altijd lekker om op 't moment dat 't u uitkomt. Groenten voor handen te hebben. Simpel en de winter met verse tuinbonen. Het is de dag te komen. Of een beetje verse diepvries... dat kan maar maar uit de diepvries! En missen we niet om ons te ontdoen, niks te doen. Meten uit 't pak in de pan. Dus smak lekker!

AH Spinazie
pak 50 gram
1.19

AH Spinazie u in crème pak 70 gram **1.98**
AH Verse doperwten zeer fijn pak 30 gram **1.20**
AH Verse doperwten extra fijn pak 30 gram **1.90**
AH Andijvie pak 40 gram **96**
AH Snijsbonen pak 450 gram **1.60**
AH Jonge tuinbonen pak 300 gram **1.75**
AH Prei de la crème pak 450 gram **1.40**
AH Boerenkool pak 750 gram **1.35**

AH Spruitjes
pak 300 gram
1.49



Hoe vers is diepvries

Zeg maar gerust dagvers. Groenten bijvoorbeeld worden direct na de oogst gewassen, klaargemaakt en dezelfde dag nog ingevroren. Dat gebeurt voor alle diepvriesproducten in 'n recordtijd om de smaak en kwaliteit op 't zelfde peil te houden.

Tafeltip tuinbonen

Diepvries tuinbonen (300 gram) verwarmen zoals op verpakking staat aangegeven, groenten afgieten. Ondertussen dikke plak ham (± 150 gram) in dobbelsteentjes snijden, deze bakken met fijngesnippert uijze en door tuinbonen mengen. Garneren met fijngesnippert peterselieblad en serveren met aardappelpuree en tomatensaus (uit pakje).



Verse vis uit 't ijs

Gegarandeerd vers, pakkend en geen lichte. En mocht u 's avonds van gedachte veranderen (stel u krijgt opeens 'n entje in de stad aangeboden) dan laat u de vis mooi in 't ijs liggen. Voor de volgende dag of de dag daarna of... nou ja, u ziet maar. Vis nooit ontdoen. Meten uit 't pak in de pan.

AH Schelvisfilet graatarm pak 400 gram **2.90**
AH Kabeljauwfilet graatarm pak 400 gram **3.50**

AH Schelvisfilet graatarm pak 400 gram **2.90**
AH Kabeljauwfilet graatarm pak 400 gram **3.50**

AH Schelvisfilet graatarm pak 400 gram **2.90**
AH Kabeljauwfilet graatarm pak 400 gram **3.50**

AH Koolvisfilet
graatarm pak 400 gram
1.98

AH Kabeljauwfilet graatarm pak 400 gram **2.75**
AH K Kabeljauwfilet graatarm pak 400 gram **75**
AH Kabeljauwvisstiks graatarm pak 10 stuks **1.98**
AH Kabeljauwvisstiks graatarm pak 6 stuks **1.49**
AH Koolvis zeeschuit pak 4 stuks **2.70**
Heiploeg rose garnalen pak 150 gram **2.25**



Ijs uit 't ijs

Alleen 's zomers 's eten? Weinee, die tijd is voorbij. Ijs toe is altijd 'n traktatie. En de fiscoon bent u zelf. Smaken genoeg. Maak uw eigen coupe de la maison (de huiscoupe) of zet zo 'n kant en klare dame blanche op 't menu. Da's al meer dan menig restaurant u na zal doen.

AH Vanille ijs pak 1 liter **1.98**
AH Tricolore ijs vanille/mokka/aardbeien pak 1 liter **2.35**
AH Roomijs vanille of aardbeien pak 1 liter **2.75**
AH Aardbeien melba of dame blanche bak 1 liter **3.25**
AH Roomijs vanille/mokka vanille/aardbeien of vanille/pistache pak 1/2 liter **1.98**

Nog iets over ijs

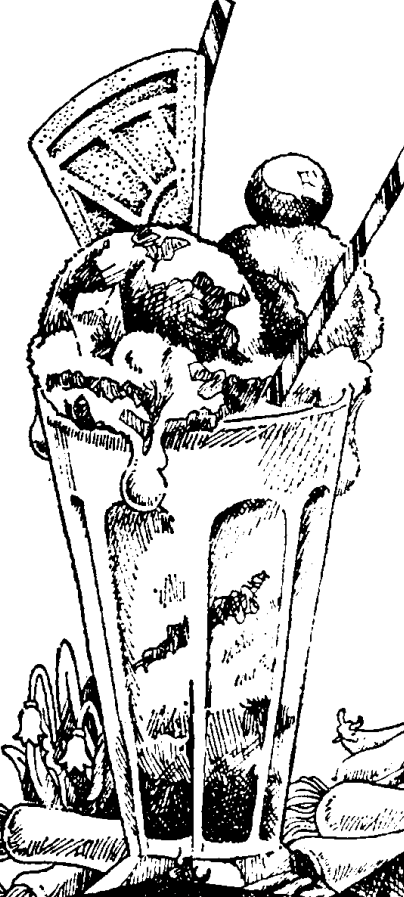
Hoe merkwaardig 't ook klinkt, maar van alle ingevroren lekkernijen ontdoet ijs 't snelst. Heeft u grote hoeveelheden ijs, afsnijden met een speciaal diepvriesmes wat u nodig heeft en de rest bliksemsnel terug in de diepvries.

Wat is er nog meer?

AH heeft nog 'n paar verrassingen voor u in 't ijs. Houdt u van nasi of bami? 't Is er. Biefburgers voor de plotselinge trek. 't Is er. Bitterballen voor de onverwachte bezoeker. 't Is er. Allemaal onverwachte heerlijkheden die in 'n wip op tafel staan.

AH Macaroni
met ham en kaas
of spaghetti
bolognese
pak 600 gram
2.38

AH Frikandellen pak 4 stuks **1.49**
AH Advokaatster in 8 punten gesneden per stuk **3.25**
AH Sinaasappel- of grapefruit sap geconcentreerd blikje voor 1 liter zuiver sap **1.19**



Belangrijkste diepvriesregel

Wat u eenmaal ontdooit kan nooit meer ingevroren worden. Punt. Uit. Wie dat wel probeert komt gegarandeerd van 'n bedorven kermis thuis. Bij grote hoeveelheden haalt u eraf wat u nodig heeft en doet de rest onmiddellijk weer terug in 't vriesvak of de vrieskist!



Bewaartijd

Diepvries is niet eeuwig houdbaar. Hoe lang de houdbaarheid precies is staat meestal op de verpakking aangegeven.

Over de verpakking

Sommige artikelen zitten in 'n schuimverpakking. Dat is alleen 'n meeneemverpakking. Thuis altijd de inhoud uit deze verpakking halen en zonder de schuimverpakking in de diepvries leggen.

Diepvriesrecepten

Wist u dat er speciale diepvriesrecepten zijn. Natuurlijk. Want u hebt veel meer mogelijkheden. Ze staan op de meeste verpakkingen. Dat is de moeite van 't lezen best waard, want u vindt altijd wel 'n handige aanwijzing of tip die van 't menu weer iets bijzonders maakt.

Prijzen gelden t.m. woensdag 28 januari.

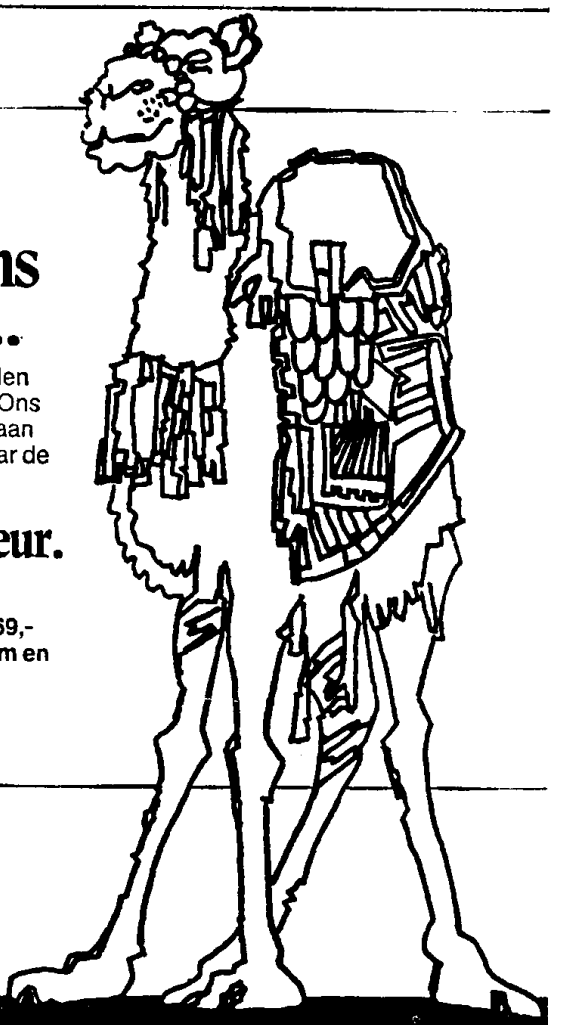
NRV-HOLIDAY 79

Al wilt u met ons de woestijn in...

Uw NRV-Holiday reis zal tiptop worden verzorgd. En voorbereid. Door ons! Ons reisbureau hecht evenveel waarde aan service als NRV-Holiday zelf. Vandaar de goede samenwerking!

Reizen te kust en te keur. Voordeel-voorbeeld:

7 dagen Golf van Akaba vanaf f 869,-
10 dagen Golf van Akaba, Jerusalem en Amman vanaf f 1014,-
inclusief vliegreis en volpension



REISBUREAU



MAASTRICHT
Grote Staat 21
tel. 043-16996 •

HEERLEN
Oranje Nassaustraat 15
tel. 045-715555

Auto van het jaar 1976



Maak een proefrit en oordeel zelf over de Auto van het Jaar 1976.

Dit jaar kwamen 49 autodeskundigen uit heel Europa bij elkaar om de nieuwe auto's te beoordelen. Zonder daarbij op grootte, prijs of klasse te letten. Waarom? Om de auto te vinden, die het beste voldoet aan de vele, vaak uiteenlopende eisen die het huidige verkeer, de automobilisten en de passagiers van nu stellen. Hun oordeel? Onze Simca 1307/1308 werd Auto van het Jaar. Was het z'n uitrusting of z'n prijs? Z'n techniek of z'n duurzaamheid? Z'n comfort of z'n ruimte? De deskundigen kozen 'm op het totaal van al die overwegingen. Daar zijn we blij mee. En we zijn er trots op. Maar wie velt het uiteindelijk oordeel? U.

Het oordeel is nu aan u

Automobielbedrijf A. JASPER

AKERSTRAAT 162, KERKRADE-W.
TEL. 045-414243 (3 lijnen)



Een Simca/Chrysler Dealer



De Verse winkels van AH

Toch naar Montreal?

HOVING BLIJFT HOPEN

van onze medewerker
DICK LOMAN

ARNHEM - Over een dag of tien, zo tegen het einde van deze maand, zal blijken of de voorlopige olympische trainingsgroep van de Atletiek Unie met 15 of 16 atleten naar Montreal kan blijven toewerken. „Ja, de eerste tien dagen zullen voor mij beslissend zijn. Als blijkt dat de problemen rond de achillespees dan nog niet geheel verholpen zijn, dan wordt het wel heel erg moeilijk om me in het korte wedstrijdseizoen vóór de Olympische Spelen nog waar te maken”, vindt Evert Hoving, het afgelopen seizoen Nederlands sterkste 800- en 1500-meterloper.

Spannende dagen voor de 23-jarige atleet van de vereniging Noordoostpolder (AV NOP), die nu al zo'n half jaar sukkel met een lastige en ook pijnlijke achillespeesblessure. „Je kunt wel zeggen dat ik de laatste 14 à 15 weken helemaal niets heb kunnen doen, behoudens een enkele keer probe- ren of het al weer wat beter gaat”.

Die vier maanden absolute rust waren voor sommigen al aanleiding om Evert Hoving voor het komende seizoen helemaal af te schrijven. „Dat gaat me echter duidelijk te ver. Vorige week zaterdag heb ik voor het eerst weer een kwartiertje voor mijn flat kunnen lopen. Na afloop hield ik als een gek. Nee, de conditie is niet al te best na al die noodgedwongen rust, maar het lopen ging in elk geval weer”.

800m-record van Hensgens in gevaar?

„Blijkt de zaak nu genezen, dan zie ik echt nog wel mogelijkheden. Zeker is dan wel, dat ik pas eind mei op de baan zal komen, waarna een korte maar felle wedstrijdperiode moet volgen waarin ik dan mijn 800 m-tijd van 1.47,2 zal moeten verbeteren. Ik moet zien dicht in de buurt van het record van Hensgens (1.46,4) te komen. Dan kan ik met een gerust geweten naar Montreal. Ik hoop alleen dat de keuze- ploeg van de definitieve olympische ploeg rekening zullen houden met het feit dat ik later dan normaal op de baan kan verschijnen”, aldus Evert Hoving, die vanwege die trainingsachterstand heeft besloten de 1500 m duidelijk naar het tweede plan te verschuiven. „Voor die afstand heb je nu eenmaal meer trainingskilometers nodig, die ik dus niet heb kunnen maken. Het moet nu op de 800 m gebeuren”.

„Daar begon echter ook de ellende. Ik was voor een serie wedstrijden in Engeland. Bij een warming-up voelde ik pijn bij de achillespees. Na de wedstrijd werden beide kuiten verschrikkelijk stijf. In Londen heb ik nog meegedaan, maar daarna kon ik zelfs niet meer gewoon lopen”, herinnert Evert Hoving zich.

Het werden maanden van sukkel- len. „Hoewel ik nog wel op invita- tie naar de West-Duitsland heb- ben, en ook nog heb meegedaan aan de nationale estafette- kampioenschappen. Ik had het be- ter niet kunnen doen, maar de club rekent toch op je. Een bezoek aan

de huisarts leverde weinig op. Ik moest wisselbaden nemen. Zo zachtjes aan zaten we al aan het einde van het seizoen. Ik had er na de drukke zomermaanden niet zo- veel zin meer in. Het bleef eigenlijk bij wat loslopen”.

„Een bezoek aan de sportarts van de Groningse universiteit wees uit dat ik baat zou kunnen hebben bij fysiotherapie. Na twee weken ging het weer vrij goed, maar na wat pit- ting trainen kwam de pijn weer te- rug. Ik reageerde maar tot op ze- kere hoogte op de fysiotherapeuti- sche behandeling. Het werd vol- strekte rust, dit nadat ik naar dr. Strikwerda was verwezen. Ik heb toen maar gewacht op de topsport- keuring in Zeist. Ik kreeg een ban- dage met zelf, die een diepe door- bloeding veroorzaakt, een kleine verhoging in de schoen, en een hormonenkuur via pillen. Nu heb ik dan zaterdag eindelijk weer wat kunnen lopen. Ik hoop dan ook dat het de komende dagen goed blijft gaan. Dan kan ik weer plannen maken”.

„Na al die rust zou ik echter mijn lichaam eerst moeten vertellen weer wat te doen. Dat kost tijd. Inderdaad heb ik vorige seizoenen ook al met problemen getobd, maar van een zo lange periode van absolute rust was toen geen sprake”, vertelt Evert Hoving, die in de laatste jaren nogal wat tegen- slag heeft gekend.

Zo was in '73 een operatie aan de schildklier noodzakelijk, waarvan hij in '74 nog de naweeën onder- vond. Des te opmerkelijker was het dan ook dat twee jaar geleden toch middels 1.48,4 op de 800 m en 2.20,4



op de kilometer de doorbraak zich aandiende.

„Het is inderdaad zo dat ik betrek- kelijk weinig training nodig heb. Blijkt mijn blessure nu echt gene- zen, dan is het gewoon mogelijk om toch nog tijdig mijn top te ha- len”, besluit Evert Hoving, een van de grootste talenten die de natio- nale atletiek rijk is.

PECHVOGEL

Bij fysiologische tests van Hans

Keizer kwamen resultaten uit de bus die hem „spelenderwijs” onder de bestaande recordtijden van Hensgens en Scharn zouden moeten brengen, en dus hoog op de in- ternationale ranglijsten. De resul- taten, die echter niptingen van een ideale situatie, die maar weinig ruimte biedt voor langdu- rige blessures. Een ideale situatie die de laatste jaren voor pech- vogel Evert Hoving niet was weggelegd. Dat er toch knappe tijden uitrolden, onderstreept nog eens de klasse van de NOP-atleet.

KEV vecht voor de laatste kans

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

HEERLEN - In de eerste klasse F wordt zondag een beperkt competitieprogramma afgewerkt. Van het drietal koplopers komt alleen Spcl Irene in het veld tegen het op de een na onderste plaats staande Blerick. Eftallder Henk Alsters van Blerick hoopt dat de Noordlimburgse derby veel publiek zal trekken. Terwijl zowel hij als voorzitter Niessen van het op bezoek komende Spcl Irene met een punt tevreden zijn.

Hekkesluiser KEV krijgt in Heerlen Caesar binnen de witte lijnen. Volgens trainer Ber Beckers is Caesar weer meer gestimuleerd na de 6-1 zege op Blerick. „Het is onher- roepelijk onze laatste kans om in de eerste klasse te blijven”, meent KEV-secretaris en speler Henk Hidding.

DE WEDSTRIJDEN:
SVM-ROERMOND
De Munstergelense formatie mist in ieder geval de geschorste aanvalslei- der Harrie Heuts en zet vraagtekens bij het fit zijn van de licht geblies- seerde spelers Tjeu Brands en Richard

Scholten. Op Jos Hagerman na, die door jeugdspeler Van Driessen wordt vervangen, is Roermond compleet.

KEV-CAESAR
Trainer Lei Beerendonk van KEV heeft niet de beschikking over Ben van der Kuit en Sijf Bruinsma die beiden zijn geschorst en hoopt Henk Hidding voor zondag weer helemaal fit te hebben. Collega Ber Beckers van de gasten komt met de voltallige selec- tiegroep naar Heerlen.

BLERICK-SPCL. IRENE
In de voor Blerick zo belangrijke thuiswedstrijd tegen Spcl. Irene kunnen naar alle waarschijnlijkheid Huub Gaal en Joop Hendriks weer opgesteld worden en dat betekent geen spelersprobleem voor trainer Ab Fric. Spcl. Irene mist naast de



HENK HIDDING
...laatste kans...

reeds langer uitgeschakelde spelers Nick Beurskens en Jean Gubbels ook Hans Pelzer die zondag aan een knie geblesseerd raakte.

TURNEN OP 4 FRONTEN

Van onze medewerker
WIM DILL

KERKRADE - Zondag komen op vier plaatsen Limburgse turnsters en turners in actie. In Hoensbroek en Weert worden de districtskampioenschappen voor alle damescategorieën van de districten Heerlen en Venlo gehouden, in Schaesberg de bondswedstrijden van de Limburgse Turnkring en in Amersfoort zijn de nationale voorselecties jongens adspiranten en junioren (NKGB).

De districtskampioenschappen in HOENSBROEK in sporthal 'De Deyl' om 14.00 uur. Bij de dames strijden 14 turnsters om de titel. Titelverdedigster Susan Hiemerda (Eendracht) zal veel concurrentie ondervinden van José de Haas en Marian Renkens (Swentibold) en Karita Quadvlieg (KDV). De andere deelnemers: M. Clemens, L. Gruizen en M. Pepels (Swentibold), I. Stumpel, H. Bonnie (Eendracht), M. Heylands, F. Pieters, E. Doumen (Oms Genoegen), G. Dobbelman, H. Kammerbeek (Oliveo).

Bij de meisjes junioren is Annet Jacquemont favoriet. De andere turnsters: Monique Devies, M. v. Dijk, M. Teugen (allen Swentibold), A. Stoffelen, A. Meyer en E. Meyer (Eendracht), Y. Salden, M. Hamers (KDV), W. Aal- mans (Keep Fit), K. Ummels en E. Swerts (Oms Genoegen).

Bij de meisjes adspiranten wordt een open strijd verwacht. Kandidatebbers voor de titel zijn Jean Hamers, Nicole Aalman (KDV), Ellis Magermans en Anja Oligschlagers (Eendracht). Andere deelnemers: D. Bouwens (Eendracht), J. Flecken (KDV), M. d. Jong en A. v. d. Sleen (TVK), I. Sen- den, D. Senden en J. Smets (WnK) en M. Janssen (Oms Genoegen).

In AMERSFOORT zullen in Sporthal „De Koppel” om 13.00 uur veel jeug- dige Limburgse turnsters strijden voor een plaatsing in de nationale halve finale NKGB welke op 22 februari in Tilburg is. Limburgse deelnemers bij de adspiranten: titelverdedigster Peter Frissen (Excelsior) en zijn clubgenote- C. Habets, P. Goossens en H. Tummers. Verder ook Wim Bläther (KDV), Ger Erens en Ed Heynen (Eendracht), H. Braat, J. Eywordt, J. Janssen en H. Schuren (SV Linne), A. Mois, G. Senden, R. Beumers (Olym- pia Sch.), J. v. d. Borst, N. Denissen, H. Hermans (Hercules). Bij de jongens junioren doen mee Marc Aalman (KDV) met M. Geraets en F. Scholten (Olympia Sch.).

De districtskampioenschappen van het district Venlo beginnen om 14.30 uur in de microhal „Mosel” in WEERT. De onderstaande turnsters zijn gerechtigd deel te nemen: Dames: R. Poeth, T. Ammerlaan, D. Dezaire en M. Driesen (Olympia Roermond), L. Rameckers, I. Duijs (Jan van Weert), J. Hermans, M. Engels, M. Kersten en K. v. Bergen (Concordia Helden- Panningen). Meisjes junioren: F. van de Munkhof, B. Peters (Hellas Horst), J. Crouchs (Castellum), J. Rijs, A. Thijssen (Swentibold Sevenum), M. Wagemans, P. Opstals (SSS Helden), C. Smits, L. Denissen, Y. Tijndik (Her- cules Reuver). Meisjes adspiranten: A. Wulms, E. Boonen, V. Jacobs, L. Stappers (Castellum), M. Joosten, W. v. Horen, L. Engels, Y. Zoest, H. Kes- sels (Concordia Panningen), D. Jacobs (SSS).

De Limburgse Turnkring (KNGV) houdt om 14.00 uur de provinciale selec- tiewedstrijden voor deelname aan de landelijke districtswedstrijden. De eerste drie Limburgse turnsters en turn- sters zullen in maart uitkomen tegen de besten uit de districten Brabant en Zeeland waarna de nationale halve fi- nales volgen. Voor wedstrijden, die in de Schaesbergse sporthal Baneberg



• Susan Hiemerda in actie

worden gehouden hebben veel gym- nasten ingeschreven. Wat betreft de kanshebbers voor een afvaardiging is weinig te voorspellen. ATSV Vaals zal in alle categorieën vermoedelijk als beste uit de bus komen daar de ver- eeniging DES Ubach over Worms aan de voorbereiding bezig is voor deel- name aan de bondskeurwedstrijden voor topsport en zodoende zondag niet zal deelnemen.

„Prins Hendrik” naar KDO

Strijd tegen degradatie

Van onze medewerker
HARRIE SCHOLTES

SCHAESBERG - Zaterdag is voor Prins Hendrik van Heer- len, voorheen Schaesberg, een enorm belangrijke dag. Prin- Hendrik (samen met K.D.O. Deventer met 3 punten op de laat- ste plaats) ontmoet in Deventer dit K.D.O. Overigens degra- deren twee ploegen uit de hoofdklasse. Prins Hendrik er K.D.O. klampen zich vast aan de mogelijkheid dat de hoofd- klasse tot 10 ploegen wordt uitgebreid zodat er maar 1 ploeg zal degraderen.

In de 1e klasse komt het teleurstel- lende Excelsior op de matras tegen de reserveploeg van De Halter. Voorzitter Huub Janssens is vol vertrouwen. Trainer Bosman van De Halter ziet maar één winnaar en dat is De Halter.

K.D.O. Deventer-Prins Hendrik: za- terdagavond 20.00 uur in sporthal Oo- cerstraat 24 Deventer. Scheidsrechter Piek, Utrecht.

Gewichtheftstrijd beide Limburgen

Van onze medewerker
JACQUES VAN DER HEYDEN

SIMPELVELD - Zondag worden in de sporthal Hasselt in België de kampioenschappen Belgisch en Ne- derlands Limburg gewichtheffen ge- houden. De vier Limburgse verenig- ingen Excelsior Brunssum, K.S.V. Eijsden, Atlas Maasticht en K.S.V. Helios Simpelveld kunnen hier een afvaardiging van 6 junior- en senior- atleten naar afvaardigen; van hen zal één atleet als reserve meewerken.

De ploeg van Nederlands-Limburg wordt samengesteld uit de gewicht- heffers:

Junioren: J. Huijnen en B. Rutters licht- en zwaargewicht van K.S.V. He- lios. Hub Molema lichtgewicht van Excelsior. Siegfried van Ehr midden- zwaar, Peter Grumkov bantam en Hub Duchateau lichtgewicht van Atlas Maasticht. Peter Piatek licht-zwaar, Jonny Partoums licht en Pedro Eer- tsmans licht-zwaargewicht van K.S.V. Eijsden.

Senioren: Tonny van Nunspeet licht, Willy Schmidt zwaar en Michel Beckers lichtgewicht van Atlas Maas- tricht. Jacob Saly licht-zwaar, Eric Dokter midden-zwaar en John Wiener middengewicht van Excelsior Brunssum. F. Gerards licht, Jan Janssen, Frans Bogaert en Jo Vandenberg mid- dengewicht van K.S.V. Helios Sim- pelveld. Pierre Jacobs zwaar en Mar- cel Theunissen middengewicht van K.S.V. Eijsden.

Zaterdag is in de zaal 'Hotel Oud- Simpelveld' aan de Irmstraat om 19.30 uur de gewichtheftwedstrijd KSV Helios-Excelsior Brunssum. Helios mist Jo Vandenberg, Excelsior moet het zonder de geblesseerde Hein Maassen doen.

K.S.V. Helios: Piet Strolenberg, Frans Bogaert, Hans Laugs, Jan Janssen en Henk Ziltjens. Trainer: Piet Strolen- berg. Coach: Marcel Huijnen. Excelsior Brunssum: Henk Dassen, Hub Debie, Jon Wiener, Jacob Saly en Eric Dokter. Coach: Hub Debie. Trainer: Hein Maassen.

Waubach winnaar ENSU- competitie

UBACH OVER WORMS - Waubach i kampioen geworden van de ENSU biljartcompetitie. Het kwartet J. Eij- dems, J. Smets, L. Erkens en F. Schijffers won met 9-0 van Metropo- l en werd daardoor onbereikbaar vo- de andere deelnemers. Waubach be- haalde 72 punten uit 9 wedstrijden. D- laatste duels worden gespeeld tegen ABC en Op 't Kantje.

zaalhandbal

DAMES		
Prov. klasse		
Loreal	12-24	
Maasbracht	12-16	
Iason	12-16	
Roda	11-13	
VIOS	11-9	
Wittenhorst	11-8	
Selpa MVC	11-6	
Athene	12-0	
Loreale kamp.: Athene de- grad.		
Afd. 1A		
Kerkrade	9-13	
Caesar	8-12	
DVO 2	8-11	
TVS	7-9	
Minor	9-7	
Polaris	8-5	
Sittardia 2	8-5	
Wilskracht	7-2	

Afd. 1B		
Merefeldia	8-16	
Groene Ster	9-16	
Blerick	9-11	
Bevo	7-7	
SVVM	9-4	
Megacles	8-2	
Patrick	8-0	
Afd. 1A		
Fortuna 2	9-18	
Marsna	8-12	
DBSV	7-7	
Be Quick	8-7	
SCG	8-6	
Mosam 2	8-3	
Vebios 2	8-3	
Alfa Schinnen	8-3	
Afd. 1B		
Wijnandia	9-15	
Hellas	7-11	
Laetitia	8-11	
Olympia	8-7	
BSV	8-5	
Juliana	8-5	
Filarskis	7-4	

Afd. 1C		
Haalen	8-13	
Herten	9-13	
Be Fair	9-10	
Heel 2	7-7	
Grathem	9-4	
Heldia 2	8-2	
Loreale 2	8-0	
Thorn	8-0	
Afd. 1D		
Quick	8-12	
Ospel	6-10	
HBS	7-10	
HVN	6-8	
Heldia	7-6	
Mora Swift 3	8-3	
Eksplon	8-2	
Afd. 1A		
DES Ub.	9-15	
Break Out	7-11	
Sibbe	8-11	
Juliana 2	8-7	
Selpa MVC 2	8-7	
Vilt	8-5	
Mariarade	7-4	

Afd. 1E		
Heerlen	8-3	
Afd. 1C		
Alfa Schinnen 2	8-13	
Haslou	9-13	
Limburgia	8-10	
Zwart Wit	7-9	
Minor 2	8-9	
Blauw Wit	8-6	
Break Out 2	8-4	
Thorn	8-0	
Afd. 1C		
Sittardia 3	8-12	
Caesar 2	6-10	
Iason 2	6-10	
DVO 3	7-10	
V en L 2	6-8	
Fortuna 3	7-6	
Vebios 2	8-2	
Born 2	8-0	
Afd. 1D		
NOAV	8-13	
Maasbracht 2	8-12	
Roda 2	8-10	
Vesta 2	8-9	
Linne	8-8	
Born	7-6	
Zonnebloem 2	8-6	

Afd. 1F		
DES	9-0	
Afd. 1E		
MSV	8-15	
Breton Sport	7-14	
DES59	7-12	
Altweertheide	7-8	
EHV	7-6	
Blerick 2	8-3	
Wittenhorst 2	7-0	
Afd. 1F		
VIOS 2	8-12	
Megacles 2	8-11	
DVO 3	7-10	
Bevo 2	8-10	
Quickly Hands	9-10	
Manual	8-3	
Jun. Prov. klasse		
Fortuna	10-16	
Loreale	10-16	
Mora Swift	11-13	
SVM	7-10	
DVO	8-10	
Haslou	8-10	
Merefeldia	8-4	
Mosam	8-4	

Afd. 1G		
HEREN	8-0	
Prov. klasse		
Caesar	7-14	
Alfa Schinnen	7-12	
Herten	9-11	
Megacles	7-8	
V en L 2	7-5	
Posterholt	9-5	
Zwart Wit	7-3	
Olympia	7-3	
Afd. 1A		
Minor	12-20	
Haslou	12-18	
Heerlen	11-13	
Mora Swift 3	11-12	
Sittardia 3	12-11	
DES Ub	10-8	
Mariarade	12-7	
Mosam	12-3	

Afd. 1B		
Loreale 2	8-11	
Bevo	7-10	
Athene	8-10	
Quick	8-9	
Be Fair	8-8	
MSV	8-8	
Wittenhorst	8-6	
Eksplon	9-2	
Afd. 1A		
Fortuna 2	11-19	
Blauw Wit 2	12-18	
Wilskracht	12-12	
NOAV	11-9	
Patrick	8-7	
Caesar 2	12-6	
Limburgia	12-4	
V en L 3	8-2	
Afd. 1B		
Kerkrade 2	8-15	
Break Out	9-14	
BSV	8-7	
Filarskis	7-7	
Alfa Schinnen 2	7-4	
Laetitia	8-4	
Heerlen 2	7-1	

Afd. 1C		
Zonnebloem	8-13	
Quick 2	8-10	
HVN	8-9	
SVVM	8-8	
Megacles 2	8-6	
Beatrix	8-6	
Mora Swift 3	9-2	
Afd. 1D		
DES59	9-12	
Blerick 2	9-12	
HBS	8-11	
Ospel	8-7	
Groene Ster	8-7	
SHV	8-7	
Wittenhorst 2	7-4	
Athene 2	8-2	
Afd. 1A		
IVS	7-14	
Olympia 2	7-12	
Polaris	8-10	
Alfa Schinnen 3	7-7	
Hellas	8-7	
Mosam 2	7-1	
Rodah	8-1	

3	Marsna	8-
4	Afd. IIIB	
3	Sittardia 4	8-1
2	Fortuna 3	7-1
2	Break Out 2	8-1
2	DES 2	7-1
5	BSV 2	8-1
2	DES Ub 2	7-
2	Born	7-
2	Zwart Wit 2	7-
4	Afd. IIIC	
2	Born 2	8-1
2	Sittardia 5	8-1
7	Mariarade	8-1
2	Patrick 2	8-
3	SHV	7-
3	Eksplon 3	7-
2	Maasbracht 2	2-
4	Afd. IIID	
5	Maasbracht	8-1
4	Vesta	6-1
3	VIOS	6-
2	Zonnebloem 2	7-
1	Merelfeldia	8-
1	Linne	5-
3	HVN. 2	8-

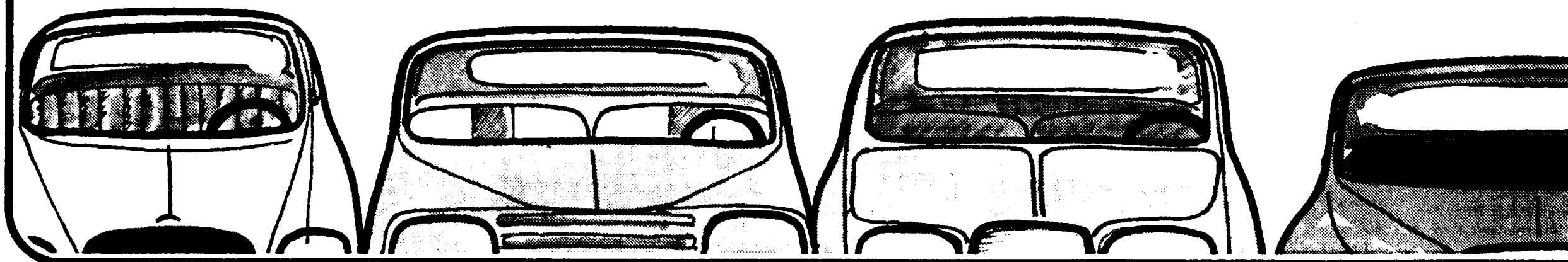
Eurocasion is Nieuw! Waarin verschilt het van elke andere occasion...? In 't belangrijkste: De garantie!



En dat is nogal wat. Zie maar. Afhankelijk van kilometerstand en bouwjaar krijgt u, zonder beperkende bepalingen, totale garantie! Over zes respectievelijk drie maanden. Op ieder merk. Ongeacht het aantal door u gereden kilometers.

Nooit eerder kon u een gebruikte auto met zoveel zekerheid kopen. Dank zij Eurocasion kan dat nu! Want bij alle Eurocasion-agenten in ons land geldt deze unieke garantie. Dus ook als u uw auto bij een van hun collega's kocht!

Wie vandaag 'n gebruikte auto zoekt, kijkt voortaan uit naar een Eurocasion. Omdat u het belangrijkste erbij krijgt: Garantie!



Alblasserdam, Zie Zwijndrecht • **Amstenrade**, Autobedrijf Arets B.V., Jeugrubbenweg 20, 045 - 21 62 62 • **Alphen aan den Rijn**, Automobielfabriek Braam, Koperweg 1, 01720 - 9 25 48 • **Almelo**, Kempers Automobielfabriek B.V., Haven Noordzijde 13, 05490 - 1 50 00 • **Amsterdam**, Citroen Amsterdam, Stadionplein 22-30, 020 - 73 11 81, Combinatie Amsterdam: Showroom, Vuurwerkweg 7, 020 - 36 53 09, Servicestations - B.V. Autobedrijf Breve, Meeuwenlaan 112-112a, 020 - 36 15 24 - B.V. Autobedrijf Maarsen, Overtoom 184-194, 020 - 18 37 88 - Autobedrijf Maarsen ARB, Weesperzijde 71, 020 - 93 04 56 - Autobedrijf Olthof B.V., Generatorstraat, 020 - 82 21 44 - Ringdijk Garage B.V., Simon Stevinstraat 2a-12a, 020 - 93 27 50 • **Augustinusga**, Garage Broersma, Uterwei 20, 05123 - 4 90 • **Breda** (± juni '76), Autobedrijf Valkenberg B.V., Valkenstraat 8-12, 076 - 12 23 71 • **Cuyk**, Cuykse Auto Service C.A.S., Grotestraat 45 08850 - 29 90 • **Delft**, Garagebedrijf van Oosten, Papsouwseleaan 1, 015 - 13 09 43 • **Deventer**, Hardonk-Meeburg B.V., Gibsonstraat 11, 05700 - 1 98 88 • **Doetinchem**, Sevink's Automobielfabriek en Mot.bedrijf, Plakhorstweg 8-10, 08340 - 1 77 95 / 2 35 01 • **Emmen**, Autobedrijf de Jong, Statenweg 5-7, 05910 - 2 23 30 • **Enschede**, Kolenaar's Autobedrijf B.V., Deurningerstraat 28, 053 - 31 75 75 op nader te bepalen datum 35 75 75 • **Goes**, Automobielfabriek van Fraassen B.V., Voorstad 79, 01100 - 2 73 53 • **Gouda**, Noordgraaf's Automobielfabriek B.V., Raam 184, 01820 - 1 77 95 / 1 79 71 • **Grijskerk**, Automobielfabriek Oosterhof B.V., Lageweg 8, 05947 - 23 82 • **Groningen**, Imex B.V., Duinkerkenstraat 38, 050 - 12 52 42 • **Den Haag**, Automobielfabriek, Atam B.V., Waldorpstraat 160-166, 070 - 88 92 00, B.V. Autohandel Le Velo, Binckhorstlaan 95, 070 - 81 44 41 • **Heerhugowaard**, Autobedrijf Piet Zipp, Nijverheidsstraat 16, 02207 - 1 03 99 • **Hengelo**, Kempers Automobielfabriek B.V., Geerdinksweg 187, 05400 - 2 23 25 • **Heythuizen**, Janssens Autobedrijven, Walk 13, 04749 - 12 92 • **Hilversum**, Citroen Hilversum, Kennedylaan 118, 071 - 76 93 22 • **Middelburg**, Automobielfabriek Dijkwel B.V., Veerseweg 104-106, 01180 - 2 99 55 • **Musselkanaal**, Automobielfabriek Rave B.V., Sluisstraat 137, 05994 - 26 74 • **Sint-Oedenrode**, B.V. Automobielfabriek van Boxmeer, Borchmolendijk 50, 04138 - 26 30 • **Oldenzaal**, Automobielfabriek Peterman, Kleibultweg 40, 05410 - 41 38 • **Oss**, Autobedrijf van der Loop B.V., Berghemseweg 26-28, 04120 - 3 39 06 • **Oudenbosch**, Autobedrijf van Beek & Zn. B.V., Rooseveltstraat 44-46, 01652 - 26 73 • **Peize**, Letmaath's Autobedrijf, Roderweg 1-3, 05908 - 3 22 70 • **Purmerend**, Autobedrijf Lanting B.V., Zuiderweg 112-116, 02990 - 27 65 1 • **Rhoon**, Van Nieuwenhuyze's Autobedrijf B.V., Dorpsdijk 204, 01890 - 58 00 • **Ridderkerk**, Zie Zwijndrecht • **Rotterdam**, B.V. Automobielfabriek den Ouden, Kipstraat 31, 010 - 14 44 00 • **Tiel**, B.V. Automobielfabriek Verhoeks, Fabriekslaan 14, 03440 - 25 44 • **Tilburg**, Autobedrijf van der Schoot, Veldhovenring 69, 013 - 42 30 30 • **Uithoorn**, Autobedrijf Eijzinga B.V., Wiegerbrunlaan 73, 02975 - 6 20 55 • **Utrecht**, Auto Palace-Utrecht, Kleine Singel 3, 030 - 71 98 11 • **Veenendaal**, Autobedrijf Vonk B.V., Industrielaan 1a, 08385 - 1 90 47 • **Vlissingen**, Automobielfabriek Dijkwel B.V., Industrieweg 35, 01184 - 1 98 10 • **Waalre**, Autobedrijf Deuremaux, Willibrorduslaan 7-9, 04904 - 20 20 • **Winschoten**, B.V. Winschoter Automobielfabriek W.A.B. Venne 118, 05970 - 35 50 • **Winterswijk**, Autobedrijf Oonk-Lammers, Groenloosweg 10, 05430 - 60 61 • **Zaandam**, Garage Bakker, Paltrokstraat 17, 075 - 17 80 51 • **Zoetermeer**, Garagebedrijf van Oosten, Zalkerbos 1, 079 - 21 93 02 • **Zwijndrecht**, Autobedrijven Martin de Haan B.V. en Autobedrijf van Splunder B.V., Showroom te Zwijndrecht, H. A. Lorentzstraat 6, 078 - 2 91 06, Servicestations: Alblasserdam, Edisonweg 6-8, 01859 - 31 34, Ridderkerk, Geerlaan 41, 01804 - 1 68 55.

Van Haren heeft een reuze uitverkoop!

Damesschoenen

Leren trotteurs op
 moderne leesten in
 diverse prijzen,
 o.a. voor

19,90

Geklede leren
 pumps in diverse
 hakhoogten. Veel
 keus voor weinig
 geld, o.a. voor

24,90

Gemak schoenen,
 uitstekend van pas-
 vorm en kwaliteit
 met leren of rubber
 zool v.a.

29,90

Kinderschoenen

Leuke kinderpantof-
 feltjes in mooie
 frisse kleurtjes v.a.

5,90

Stevige booties in
 moderne kleuren
 suède v.a.

11,90

Meisjes- en jon-
 gensmolières die
 tegen een stootje
 kunnen, vanaf
 maat 27

17,90

Herenschoenen

Leren molières
 voor elk wat wils en
 voor iedere beurs
 v.a.

19,90

Sterke booties in
 vele kleuren,
 modellen en prijzen
 o.a. voor

29,90

Leren loafers in
 diverse uitvoering-
 en en prijzen v.a.

29,90



BAR-DANCING

MANUELA HEERLEN

Heden vrijdag 23 januari 1976
 voor het eerst in Nederland het
 toporkest uit Duitsland

Tevens optreden van de
 zangeres Marianne Marks.

Beleefd uitnodigend:
 Fanclub Marianne Marks

Aanvang 20.00 uur.
 Entree vrij.

THE FOUR SILVER STARS

Gevraagd:

jonge administratieve
 kracht (mannelijk)

Boekhoudkundig onderlegt en kunnende typen.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties worden ingewacht
 voor 15 februari 1976

B.V. Distilleerderij Jacq. Hennekens
 Postbus 14 Beek (L.)

**Informatieavond over
 FLEVOHOF**

Wilt u meer weten over alle mogelijkheden op dit 150
 hektare grote recreatieproject in Oostelijk Flevoland,
 loop dan even binnen om 20.00 uur bij een van de in-
 formatieavonden:

- 27 januari — **BRUNSSUM**, Verenigingsgebouw Unitas, Kerkstr. 362-364
- 28 januari — **SITTARD**, Hotel de Prins, Rijksweg Z 25
- 29 januari — **GELEEN**, Restaurant Corner House, Markt 2
- 3 februari — **KERKRADE**, Restaurant Turk, Markt 49
- 4 februari — **HEERLEN**, Bowling Center, Welterlaan 45

gezellige meubelen uit grootmoeders tijd

Kom eens een kijkje nemen in onze gezellige
 toonkelders, naar de weergaloze verzameling
 eiken streekmeubelen: brabantse knopstoelen,
 drentse kaasrekken, vlaamse melkkasten,
 kempische broodkasten, twentse tuigkasten,
 schommelstoelen, krukken, eetkamers, etc....
 Voor prijzen die U nauwelijks zult geloven!

Onze toonkelders zijn ook 's zaterdags
 open van 10.00 - 18.00 uur.

Uw koffie staat klaar.



Danmill bv
 Massief-eiken streekmeubelen

Sittard Plakstraat 3 B (achter V&D) tel. 04490-4353

Kantoorwerk vol afwisseling,
 dat kan via Keser.

Dat is het: kiezen uit verschillende leuke
 banen als

TYPISTE

Kom snel eens langs voor alle informatie.



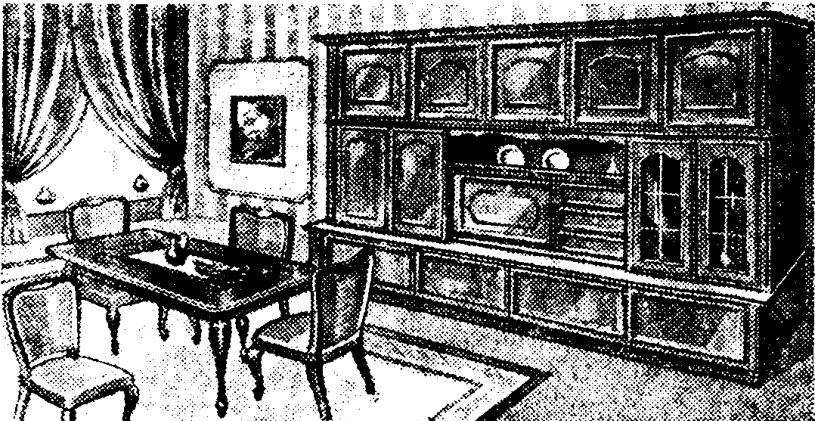
KESER
 UITZENDGROEP
 VOOR ELK BEROEP
 Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
 Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
 Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
 Heerlen - Helmond - Maastricht
 Nijmegen - Oss - Tilburg
 Utrecht - Venlo

MAAK UZELF GELUKKIG, HANDEL SNEL EN GRIJP DE BESTE KOOPJES

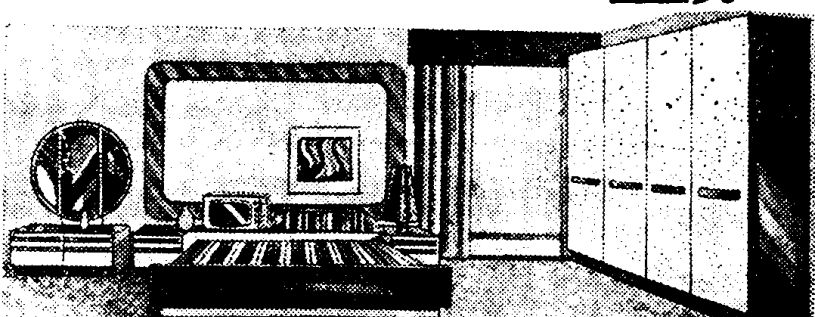
TOTAAL-OPRUIMING



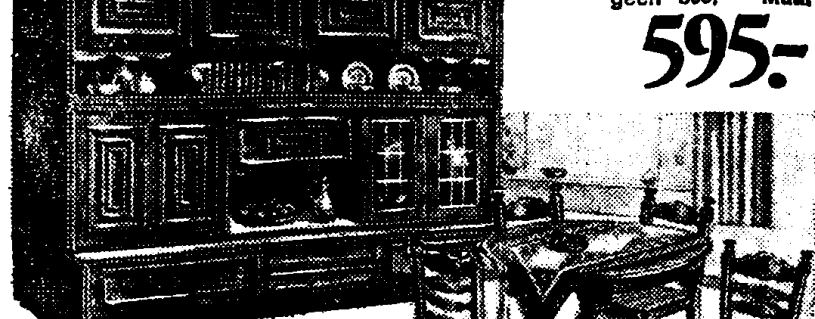
Zwaar, massief en heerlijk comfortabel is deze rustieke zitgroep. Uitmuntende klasse. Dikke voorgevormde kussens, bijzonder mooie bekleding. Als drie-twee-één combinatie. Als driezitsbank en tweezitsbank. Jubileumprijs: **1375,-**



Magnifieke noten wandmeubel. 'n Kwaliteitsprestatie! Met TV-kast en bar. Maten 310 cm br 195 cm hg. Waarde 3250,-. Nu buitenkansje. **2455,-**
Queen Anne tafel en vier met velours gestoffeerde stoelen oerdegelijk en mooi. Van 1450,- aanbidding **1125,-**



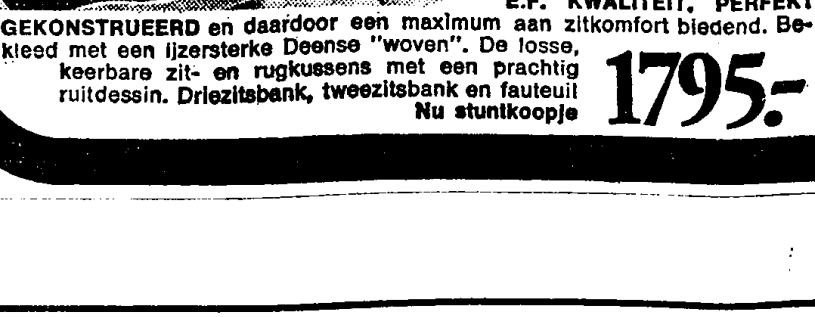
Slaapkamer in harmonieuze kleurstelling. Plezierig ruim tweepersoonsbed, twee nachtkastjes, originele toilettafel en grote 4 deurskast. Twee persoonsbed, twee nachtkastjes en 4 deurskast. **595,-**



Zware ronde eiken kolomtafel (bladmaat 110 cm) en vier zware, velours beklede, eiken karakterstoelen. Van 1595,-. Nu slechts **1295,-**



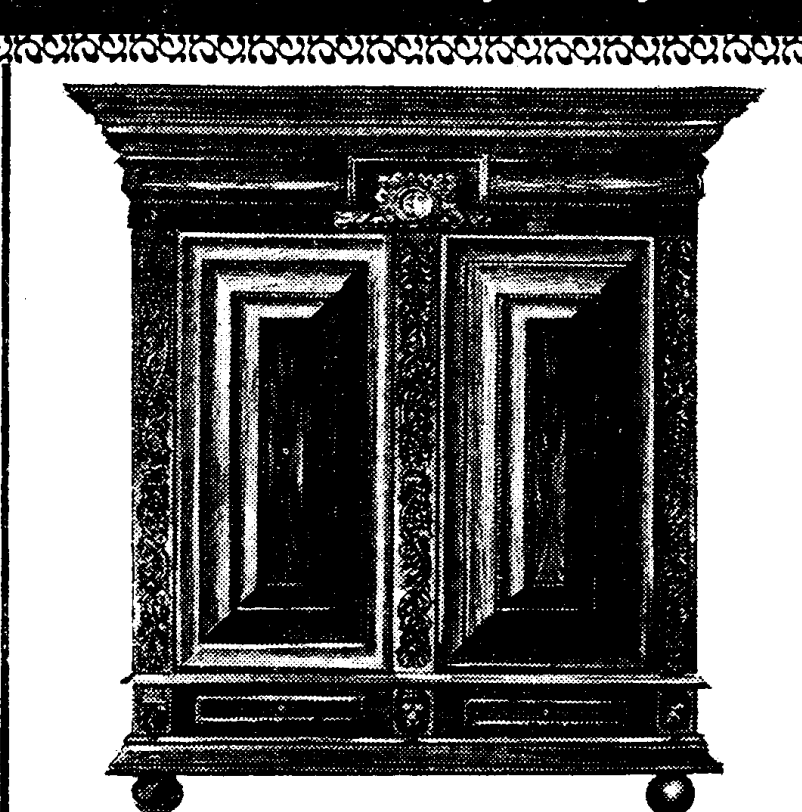
Uit eigen fabrieken. Edel eiken wandmeubel, puur natuur, verwerkt tot een meesterwerk. Maten 200 cm hg. 250 cm br., met glasvitrine, bar, TV-ruimte, etc. **1995,-**



E.F. KWALITEIT, PERFECT GEKONSTRUEERD en daardoor een maximum aan zitcomfort biedend. Bekleed met een ijzersterke Deense "wool". De losse, keerbare zit- en rugkussens met een prachtig ruitdessin. Driezitsbank, tweezitsbank en fauteuil Nu stunkoopje **1795,-**

BIJ PIET KLERKX

KORTINGEN TOT **50%**
fabriekspartijen - toonzaalmodellen - prachtige meubelen met soms onaanzienlijke foutjes

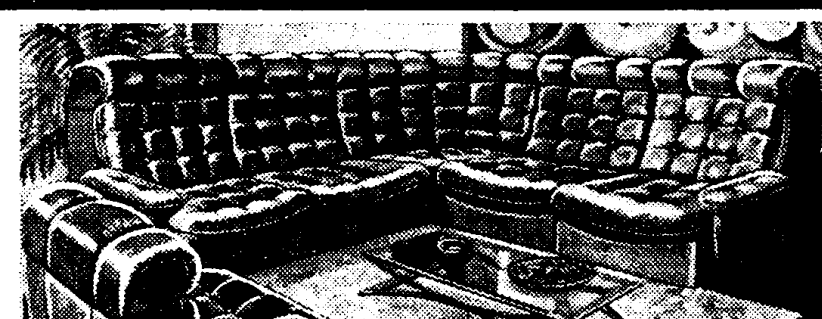


Barokke rankenkaas waaraan u verschillende edel houtsoorten zult ontdekken. De fraaie ornamenten zijn volkomen verantwoorde onderdelen aan deze E.F. kwaliteits- en prijsprestatie. Een kroonjuweel voor uw interieur. Afmetingen 175 cm br., 195 cm hg. Van 2755,- (met enkele schoonheidsfoutjes) extra stunkoopje **2555,-**

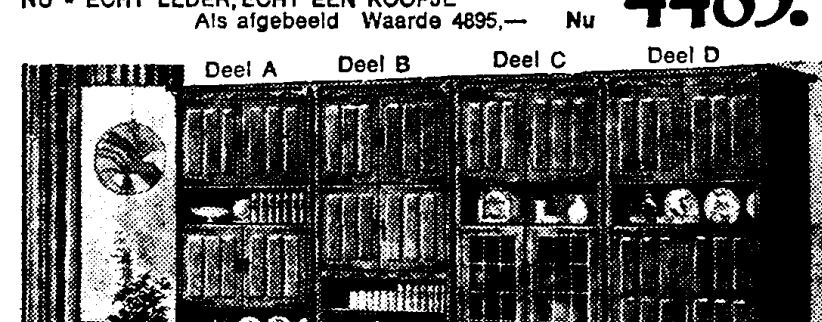
bijna-te-geef-koopjes **LOSSE**
SLAAPKAMERMEUBELN
garderobekasten, nachtkastjes, toilettafels etc.
ZOEK UIT WAT U NODIG HEBT

piet klerkx bv.
maastricht
nederlands grootste interieurverzorgingscentrum
Waalwijk Tel.: 04160-36981

De opruiming eindigt op 5 februari 1976



Natuurlederen zitgroep. Losse elementen van de beste kwaliteit, uitmuntend gemiddeld, de kussens decoratief gekapitonneerd. De ronde hoek, vijfzits - heerlijk ruim en prachtig mooi met twee armleggers, NU - ECHT LEDER, ECHT EEN KOOPJE. Als afbeelding Waarde 4695,-. Nu **4483,-**



ruime TV-kast etc. Ieder deel 100 cm br en 205 cm hg. opruimingsstunt
Deel A Van 875,- NU **700,-**
Deel B Van 900,- NU **720,-**
Deel C Van 925,- NU **730,-**
Deel D Van 850,- NU **760,-**
Grote eekamer (140 x 85 cm) in zwaar massief eiken en vier prachtige stoelen, eveneens uit overwoestbaar eiken. Nu stunkoopje **885,-**



Klassiek Comfort. Alleen al de fraaie bekleding en kapitonnering is een genot voor het oog. Elegante gebogen bank en twee fauteuils, meesterlijk goed van kwaliteit. DE LAATSTE EXEMPLAREN. Waarde 2550,-. Nu **1795,-**



Een echte leef-in slaapkamer in prachtig bergachthoof uitvoering. Grote garderobekast, 5 deurs onder en 5 deurs boven, heerlijk ruim lits-lumeaux (180 x 200 cm) met twee nachtkommoden, meesterlijke ombouw met verlichting en toiletcommode met triptiek spiegel. Waarde Nu koopje **1485,-**



MAASTRICHT
sint jacobstraat 4,
tel. 043-10944

- Spreiding betaling mogelijk
- Franco thuisbezorging
- Ook op maandag en zaterdag geopend

Direct GELD nodig?

en bezit u een eigen huis?

Den verstreken wij los van de bestaande hypotheek r.k. kapitaal. B.v. 10.000,- kost u dan 125,- per maand. Dit is rente en aflossing over een looptijd van 15 jaar.

- Geen notariuskosten
- geen 1% afsluitprovisie
- geen taxatiekosten
- geen verzekering
- vervroegd aflossen met renterestitutie

Netto-kapitaal	15 jaar	10 jaar	5 jaar
8.000,-	100,-	117,-	179,-
10.000,-	125,-	147,-	224,-
12.000,-	150,-	177,-	269,-
20.000,-	250,-	296,-	453,-
enz.			

Tevens 1e hypotheek van 9%.

Alle persoonlijke leningen in 1 dag geregeld. Voor inlichtingen van 9 tot 18 uur:

Limb. Bel. Associatie
ANJELIERSTRAAT 126, HEERLEN
TEL. 045-211145

AUDI NSU

Occasions

met garantie en A.N.W.B.-keuring!

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| 3 V.W. 1300, '72 '73 '74 | 1 Lada '74 |
| 2 V.W. 1200, '71 '72 | 3 Renault R 12, '71 '72 '73 |
| 1 V.W. 1303, '74 | 2 Renault R 16, '70 '71 |
| 3 V.W. 1600, '71 '72 | 1 Sunbeam 1500 TC '73 |
| 4 V.W. Variant, '73 | 1 Austin 1300 GF, '72 |
| 1 V.W. bus, '72 | 3 Minis '71 '72 '73 |
| 2 Passat '73 | 1 Morris Marina, '75 |
| 2 Audi 80, '73 | 1 Daf 66 SL, '74 |
| 1 Audi 100 L, '73 | 1 Daf 44, '74 |
| 1 Golf S, '75 | 1 Ford Escort, '71 |
| 1 Triumph Spitfire IV, '74 | 2 Opel Kadett, '72 '75 |
| 2 Simca 1100, '70 '74 | 2 Toyota Corolla, '72 '73 |
| 1 Simca 1100 TI, '74 | 1 Toyota Celica, '75 |
| 2 Audi 15-80, '71 '72 | 1 Opel Manta, autom. 1900, '73 |
| 2 Fiat 128, '73 '74 | |
| 2 Fiat 124, '73 '74 | |

AUTOMOBIELBEDRIJF VENCKEN BV

KRUISSTRAAT 63 - HEERLEN
TELEFOON 045-412641

MODERN, SOLIDE GEBOUWD HUIS

met voor en achtertuin.

300 m2, 3 slaapkamers, open keuken, 2 toiletten, c.v. badkamer met ligbad, garage. Bouwjaar 1974. Rustig gesitueerd in de wijk „Op de Vos“ te Brunssum. Aanvaarding: binnen 4 weken na overeenkomst. Vraagprijs f 115.000 k.k. inclusief vloerbedekking en vitrage. Reakties onder vermelding van no. B 1963 LD Brunssum.

MOIRA BUDGETFONDSEN

BUITENDIENST-FUNCTIONARIS

die

- een opleiding heeft genoten op middelbaar niveau
- op sympathieke wijze met mensen kan omgaan
- het tot zijn eer rekent mensen op objectieve wijze voor te lichten
- gehuwd en ouder dan 25 jaar is

Wij bieden hem:

- een vaste positie met goede toekomstmogelijkheden
- een afwisselende werkkring
- een goede honorering
- vrij gebruik van auto

Indien men niet van zijn huidige werkkring wenst te veranderen, is ook de mogelijkheid aanwezig om in de avonden een aantrekkelijke bijverdienste te verwerven.

Indien u over telefoon beschikt, wilt u dan het nummer van uw aansluiting in uw brief vermelden?

Brieven onder no. 1596 L.D. Heerlen.

ZIEKENHUIS VERPLEEGTEHUIS ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF' BRUNSSUM

In ons Verpleeghuis bestaat op korte termijn plaatsingsmogelijkheid voor een

1e FYSIO-THERAPEUT(E)

met ruime ervaring

Betrokkene zal functioneren in een team met fysiotherapeuten en bezigheidstherapeuten, om gezamenlijk de reactivering te realiseren van plm. 100 langdurig somatisch zieken en plm. 100 demente bejaarden.

Nadere inlichtingen worden graag verstrekt door het afdelingshoofd de heer J. Stam (tel. 045-250666, toestel 244)

Sollicitaties kan men richten aan het hoofd van de afdeling personeelszaken St. Gregoriusziekenhuis Verpleeghuis „Schuttershof“, Kochstraat 2, Brunssum.

VOOR VADERS MET DURE KINDEREN EEN AANVULLEND INKOMEN

Een nevenfunctie, waarin u de eigen financiële perikelen kunt overwinnen. EN deze bij anderen helpt voorkomen.

Een goede algemene ontwikkeling is vereist. Schrijft u onder no. 1593 L.D. Heerlen.

Middelgrote industriële onderneming te Brunssum

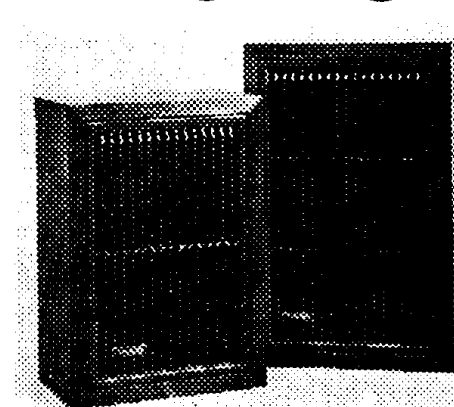
part-time management-secretaresse

Absolute vereisten zijn:

1. uitstekende beheersing van de Engelse en Duitse taal
2. bereidheid tot het verrichten van alle voorkomende activiteiten voor het management-team
3. akkuratiese

Bent u de jonge vrouw die houdt van in overleg bepaalde variabelen werken en voor wie initiatief, diskrete en hard werken als vanzelfsprekend geldt, dan verzochten wij u nitvoerge sollicitatiebrieven te sturen naar Postbus 42 Brunssum.

DE LAATSTE 50 STUKS VOOR DEZE PRIJS. TAMON TS. 2050



van 399,- p. st. voor **199,- p. st.**
(5 jaar garantie)

Ontworpen om een optimale weergave van elke stereocombinatie te verkrijgen, biedt de TS 2050 luidsprekerbox. Een natuurgetrouwe weergave van de geluidsbron zonder onnodige kleuring van het geluid.

De drie luidsprekers in deze box vormen samen een uitgekende combinatie om het beste geluid uit een box met bescheiden afmetingen te verkrijgen. Midden en laag worden weergegeven door de speciale 8 inch luidspreker. Deze heeft een hechte magneetstructuur voor een hoog rendement en optimale magnetische demping.

Hoge frequenties worden weergegeven door een samenstelling van twee hoge toon weergavers.

Technische specificaties:

Luidsprekers 8 inch Woofer
3 inch squaker
2 inch dome tweeter

Vermogen 35 Watt (muziek) 25 Watt sinus

Frequentiebereik 35-20.000 Mz.

Impedantie 8 ohm (dus ook te gebruiken op een versterker van 4 ohm)

Kastmaten 467 x 298 x 225 mm

Afwerking geolied walnoten

Gewicht 9,2 kg

TAMON TS 2050 DE BOX DIE IN ELK INTERIEUR PAST, GEZIEN ZIJN PERFECTE VORMGEVING.



Stationsstraat - Oranje-Nassastraat 45, HEERLEN. Tel. 045-716846.
Servicedienst: Willemstraat 44, HEERLEN. Tel. 045-718456.

«VITA» MAASEIK

Wie tijdig komt zit op ruim 40 meters van het reuzescherf met grandioos beeld! 50 fr of 3 Gld. vermindering per zetel wie voor de eerste film komt: opgelet: non-stop-show

- * 4.30 of 16.30 uur: SEAN CONNERY tegen de Gijzelaars! Keihard: Ransom! Premiere!
- * 5.45 uur: MONDO EROTICO of wereldsex-report in Duitse versie!
- * 7 uur: DIE STOSSBURG OF HET KASTEEL DER LOSBANDIGHEID! met het vurige Italiaander RINALDO TALAMONTI!

Lachen de ganse avond voor 1 entree!



DE GROTE ACHTERVOLGING

DE KLASSE VAN HET GENOT

DE KLASSE VAN HET GENOT

DE GROTE ACHTERVOLGING

DE KLASSE VAN HET GENOT

DE KLASSE VAN HET GENOT

DE GROTE ACHTERVOLGING

DE KLASSE VAN HET GENOT

DE KLASSE VAN HET GENOT

DE GROTE ACHTERVOLGING

DE KLASSE VAN HET GENOT

DE KLASSE VAN HET GENOT

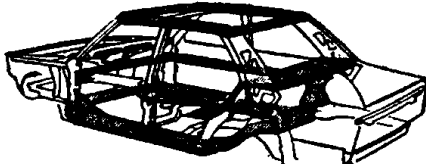
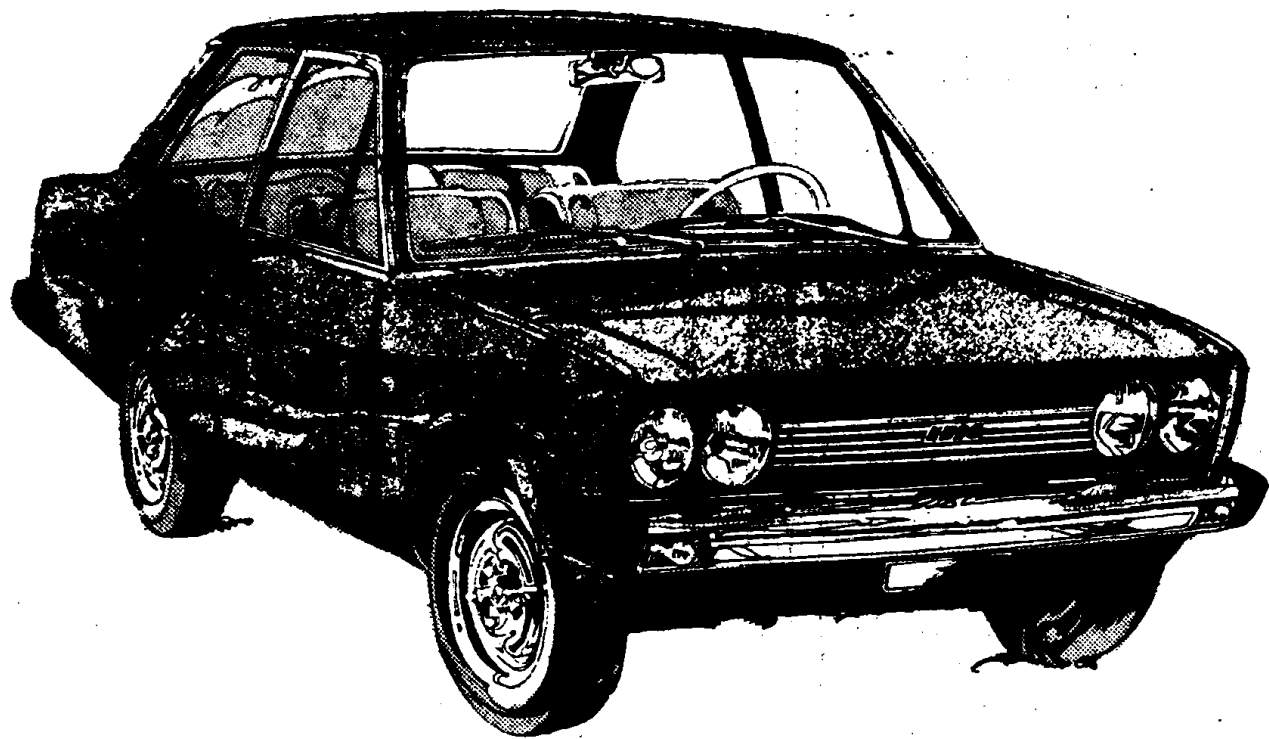
DE GROTE ACHTERVOLGING

DE KLASSE VAN HET GENOT

DE KLASSE VAN HET GENOT

De Opvolger. Gemaakt om 10 jaar mee te gaan.

Fiat 131 Mirafiori al vanaf f 12.330,-



Elf uitvoeringen

Als 2-deurs, 4-deurs en 5-deurs 'familiale', 1300 en 1300 Special, 1600 en 1600 Special. Enkele extra's: 5 versn. bak, getinte ramen, hoofdsteunen. Prijs 1300 vanaf f 12.330,-, prijs 1600 vanaf f 13.979,-

DE FIAT 1 en 2 GARANTIE:

Nu 1 jaar garantie zonder km beperking en bovendien 2 jaar lakgarantie.

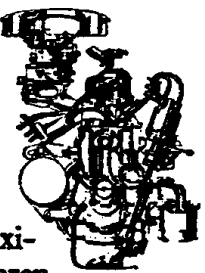
Konklusie

De Fiat 131 Mirafiori is een functionele middenklasser, die de logische en ideale opvolger is van uw auto en die zowel in uw privé- als zakenleven een absolute blijver is.

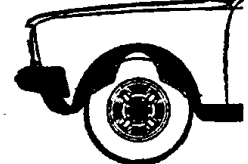
In Fiat 131 Mirafiori zijn veiligheid, ruimte, comfort, vorm, prestaties en ekonomie zo hecht aan elkaar gesmeed, dat hij u zeker 10 jaar van dienst kan zijn.

Soepele motoren

Robuuste krachtbronnen van 1300 cc, 65 DIN pk en 1600 cc, 75 DIN pk, die bij 3000 t.p.m. al hun maximum koppel leveren. Daardoor hebben zij veel reserve en zijn zij uiterst betrouwbaar en duurzaam. Verbruik 1:13,3 en 1:12,8 bij 100 km/u.



roestwering van binnen uit. Door een taai PVC bodemlaag tegen opspattend vuil. Door harde PVC schilden in de voorwielkasten tegen 'pitten' door steentjes. Door schok-absorberende bumpers, die plaatschade bij aanrijdingen tot een minimum beperken.



Degelijke bescherming

Door 5 laklagen, waaronder een elektroforesebad. Door inspuiting van holle ruimtes voor

Doordachte veiligheid

Veiligheidskooi met 3 horizontale gordels tegen zij-



Imp. Leonard Lang, Daniël Goedkoopstraat, industriegebied / Amstel, Amsterdam. Tel. (020) 924888. Prijzen af Born, inkl. BTW.

FIAT-AGENT

Geleen: C & S Automobielbedrijf B.V. Burg. Lemmensstr. 109, Telefoon 04494 - 49400

Vaals: Automobiel- en Garagebedrijf P. Lux & Zn. B.V. Maastrichterlaan 85, Tel. 0454-2121

Brunssum: Autobedrijf Sanders B.V. Akerstraat 128, Tel. 045-251644

Heerlen: Automobielbedrijf Kolenburg BV Kruisstraat 12, Tel. 045-714524

Steln: Garage P. J. Driessen Houterend 52, Tel. 04495-1374

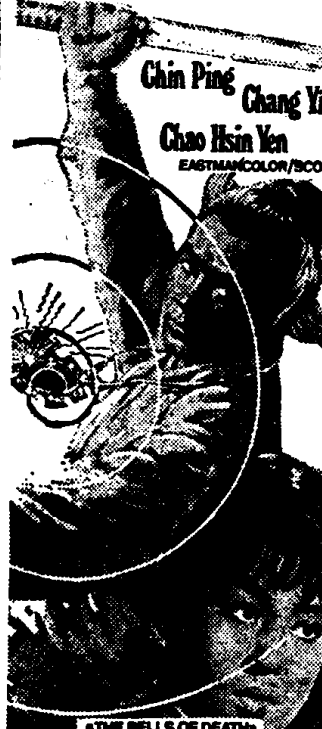
Valkenburg: Garage J. J. Beuken Emmalaan 20, Tel. 04406-12089

Kerkrade: Autobedrijf A. C. Muires Kaalheidersteeweg 185, Tel. 045-413916

ROYAL Hoensbroek

vrijdag en zaterdag 8.30, zondag 5 en 8.30 uur

EEN GIGANTISCHE WRAAKOEFENING!



De doodsklok van Wei-Fu

Notaris Mr. M. J. Schyns brengt ter kennis, dat op 9 januari 1976 in het huwelijksregister ter griffie van de rechtbank te Maastricht is ingeschreven de akte van huwelijksvoorwaarden, 7 januari 1976, voor hem verleden, tussen de echtelieden de heer J. A. M. Ummels en mevrouw A. P. Cap, beiden wonende te Beek, Beatrixstraat 24.

moderne en klassieke VERLICHTINGEN

besoekt onze toonkamers LUYKMA 112 verzichtingsgroothandel. Broedweg 6, Huis 1, tel. 04746-2770. bestellingen ook via b.v. electrogroothandel slagers Huis.

Coupeuse verkoopster gevraagd.

BRUIDSHUIS PEREBOOM Oranje Nassaustraat 27, Heerlen

ZAGERIJ te koop of te huur

in St. Geertruid bij Maastricht. Ook te gebruiken als opslagplaats, met woonhuis. Totaal opp. 10.000 m2. Hermann Körner, Holz-großhandlung, Sägewerke, Schleckerstrasse 60, D-5100 Aachen-Kornelimünster. Tel. 08-4924082011.

TV grandioze opruiming

van demonstratie-, occ- en studio-orgels. Iedere aanbieder van prima kwaliteit, onder volledige garantie

Galanti voor f 990,-
Napoli duo voor f 1090,-
Eminent vanaf f 995,-
Riha Festivo vanaf f 1750,-
Riha Adagio vanaf f 1995,-
Riha Andante vanaf f 2400,-
Mark 1600T vanaf f 2590,-

Speciale aanbieding
Studiopiano's
Kawai incl. bank voor f 3490,-
Financiering mogelijk ook zonder aanbetaling (P.L. basis)

PROFITEER NU RESERVEER TIJDIG
Al onze studio orgels gaan weg met 10% korting.

mossel+versteeg
HEERLEN Honigmanstraat 5-7
tel. 045 - 717155

MANNEQUININSTITUUT „IRIS”

Limburgs meest bekende modelschool

start haar moderne avondcursus:

mannequin-dressman

(tevens speciale cursus bewegingsleer)

op 28 januari a.s. om 20.00 uur in Restaurant Le Coq d'Or, Emmalein 1-2, Heerlen.
Inschrijving dagelijks onder tel. 04402-1732 of persoonlijk op 28 januari a.s. om 20.00 uur in Le Coq d'Or.

Gevraagd vakbekwame slager

voor supermarkt, met kennis van verkoop, die voor een geweldig salaris de slagerij zelfstandig kan runnen. Kroon Supermarkt Eddie Vencken, Heerenweg 68, Heerlenheide, tel. 045-216874.

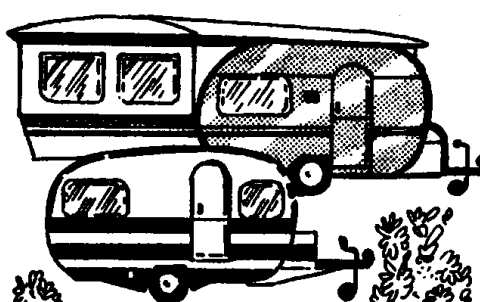
alstublieft, de betere banen

Met spoed gevraagd voor langdurige projecten in Geleen en omgeving:

MONTAGE-BANKWERKERS TEKENAARS PIPING

met ervaring. AKERSTRAAT 55, HEERLEN, TEL. 045-716300

ASB uitzendbureau



ZUID NED. CARAVAN CENTRALE

JONGEN

DR. NOLENSLAAN 105 SITTARD

TEL. 04490-5623

Brengt U een voorjaarsshow met bekende merken: o.a. Kip en Tabbert.

Diverse stacaravans.

Nog enkele overjarige caravans tegen zeer aantrekkelijke prijzen.

Ook zeer goede occasions.

Weekje weg met Carnaval Ga gezellig naar Oostenrijk

Goed idee voor Carnaval ontvluchters en wintersporters! Reisburo van Hulst biedt U rond de carnaval een compleet verzorgde 9 daagse hotel-reis aan naar het bekende plaatsje Schwarzach in Oostenrijk. Een ideaal oord waar U naar hartelust alle wintersporten kunt bedrijven. Maar U kunt ook aan een fine excursie naar Salzburg meedoen, of een tocht per arreslee maken, of ... ach er zijn zoveel mogelijkheden in Schwarzach. En 's avonds als U terug komt staat het personeel van Hotel Post weer klaar om U onderwets te verwennen. Deze gezellige reis die per luxe touringcar gemaakt wordt kost U per persoon op basis van een 2 persoons kamer compleet f 399,-. Vertrekdatum 28 februari terug op 7 maart. Wilt U meer inlichtingen of wilt U gelijk boeken? Op onderstaande telefoonnummers staan onze medewerkers U graag te woord!



TE KOOP

Balkhout 6/16 - 8/16 - 8/20 - 8/22 - 10/24
Verder Keper 5/7 - planken
Kinderkoppelen en k.k. ijzer inp. 36, 9,46 lang 12 stuk
3 Kookketels van 250 liter
Kantelportalen 5 stuks

Naast Moderne Wegenbouw

TEN ESSCHEN - HEERLEN
Telefoon 0446-1446

SKOL Brouwerijen n.v. zoeken een

serieuze gegadigde

voor „OUD HOLLANDS CAFÉ”

gelegen centrum Simpelveld

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot Fr. Th. J. M. Kleynen, Locht 117, Kerkrade-West telefoon 045-412087.

GELDLENINGEN NEEM NU GELD

SPAAR ACHTERAF!

Geld voor iedereen, voor ieder doel. Geen informatie bij werkgever of anderen. Overname lopende lening mogelijk. Geen behandelingskosten. Kwijtschelding bij overlijden.

Kontant bedrag	Bedrag in maandtermijnen					
	24	36	48	60	120	180

<input type="checkbox"/> 1.000,-	<input type="checkbox"/> 51,-	<input type="checkbox"/> 37,-
<input type="checkbox"/> 1.500,-	<input type="checkbox"/> 77,-	<input type="checkbox"/> 56,-
<input type="checkbox"/> 2.500,-	<input type="checkbox"/> 127,-	<input type="checkbox"/> 92,-
<input type="checkbox"/> 4.000,-	<input type="checkbox"/> 199,-	<input type="checkbox"/> 143,-
<input type="checkbox"/> 5.000,-	<input type="checkbox"/> 247,-	<input type="checkbox"/> 177,-
<input type="checkbox"/> 6.000,-	<input type="checkbox"/> 294,-	<input type="checkbox"/> 210,-
<input type="checkbox"/> 7.500,-	<input type="checkbox"/> 366,-	<input type="checkbox"/> 260,-
<input type="checkbox"/> 10.000,-	<input type="checkbox"/> 484,-	<input type="checkbox"/> 344,-
<input type="checkbox"/> 15.000,-	<input type="checkbox"/> 721,-	<input type="checkbox"/> 511,-
<input type="checkbox"/> 25.000,-	<input type="checkbox"/> 1210,-	<input type="checkbox"/> 880,-

(Hokjes aankruisen die van toepassing zijn)

Andere hogere bedragen op aanvraag.

BON

Naam
Straat
Plaats
Tel.



120 en 180 maanden uitsluitend eigen woningbezitters. Bel of vul de bon in. Sturen in getrankeerde enveloppe naar:

Assurantie-Financieringskantoor

H. J. RAATS b.v.

HOOFDSTRAAT 376 - HOENSBRÖEK
TELEFOON 045-218455

schakel is een schuilnaam



Openingsdagen:
dinsdag t/m zaterdag
van 9-13 en van 14-18 uur.
's maandags gesloten.

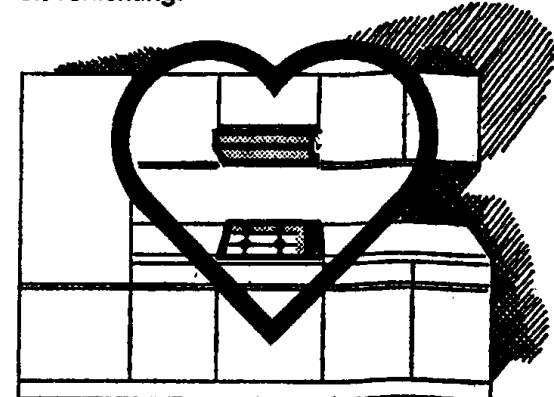
schakel keukens heerlen
Suhbe B.V., Valkenburgerweg 21, tegenover Canton-Reis, Heerlen; tel. (045) 711062

Het gaat er Schakel namelijk om dat U een van de allerbeste topmerken voordelig in huis krijgt.

uit het hart gegrepen

dit gedeelte kost samen niet meer dan 499,-

Roestvrijstalen gasinbouwkookplaat met elektrische vonkontsteking en GIVEC-keur plus KEMA-keur wasem-afzuigkap met drie snelheden en verlichting.



Zelf Edelweiss plukken.

Dat kan. Op een touringcarvakantie. Kies uit de grote nieuwe reisgids van de Jong Intratours. Gratis bij uw reisburo.

de jong intratours
Van Ghentstraat 28/Lijnbaan, Rotterdam 3002.